

# SIEMENS

## COMOS

### Automation Interfaces d'automatisation COMOS

#### Manuel d'utilisation

Marques	1
SPI	2
Transfert de données PCS 7 - COMOS via l'interface d'automatisation	3
Importation Excel générique	4
Visualisation des processus via le client OPC	5
EPLAN 5.x (Importation/Exportation EXF)	6
RUPLAN (importation)	7
PLANEDS (importation)	8
Importer les catalogues fabricant ou les équipements réels	9
Remarques sur les anciennes interfaces	10

## Mentions légales

### Signalétique d'avertissement

Ce manuel donne des consignes que vous devez respecter pour votre propre sécurité et pour éviter des dommages matériels. Les avertissements servant à votre sécurité personnelle sont accompagnés d'un triangle de danger, les avertissements concernant uniquement des dommages matériels sont dépourvus de ce triangle. Les avertissements sont représentés ci-après par ordre décroissant de niveau de risque.

 <b>DANGER</b>
signifie que la non-application des mesures de sécurité appropriées <b>entraîne</b> la mort ou des blessures graves.

 <b>ATTENTION</b>
signifie que la non-application des mesures de sécurité appropriées <b>peut entraîner</b> la mort ou des blessures graves.

 <b>PRUDENCE</b>
accompagné d'un triangle de danger, signifie que la non-application des mesures de sécurité appropriées peut entraîner des blessures légères.

<b>PRUDENCE</b>
non accompagné d'un triangle de danger, signifie que la non-application des mesures de sécurité appropriées peut entraîner un dommage matériel.

<b>IMPORTANT</b>
signifie que le non-respect de l'avertissement correspondant peut entraîner l'apparition d'un événement ou d'un état indésirable.

En présence de plusieurs niveaux de risque, c'est toujours l'avertissement correspondant au niveau le plus élevé qui est reproduit. Si un avertissement avec triangle de danger prévient des risques de dommages corporels, le même avertissement peut aussi contenir un avis de mise en garde contre des dommages matériels.

### Personnes qualifiées

L'appareil/le système décrit dans cette documentation ne doit être manipulé que par du **personnel qualifié** pour chaque tâche spécifique. La documentation relative à cette tâche doit être observée, en particulier les consignes de sécurité et avertissements. Les personnes qualifiées sont, en raison de leur formation et de leur expérience, en mesure de reconnaître les risques liés au maniement de ce produit / système et de les éviter.

### Utilisation des produits Siemens conforme à leur destination

Tenez compte des points suivants:

 <b>ATTENTION</b>
Les produits Siemens ne doivent être utilisés que pour les cas d'application prévus dans le catalogue et dans la documentation technique correspondante. S'ils sont utilisés en liaison avec des produits et composants d'autres marques, ceux-ci doivent être recommandés ou agréés par Siemens. Le fonctionnement correct et sûr des produits suppose un transport, un entreposage, une mise en place, un montage, une mise en service, une utilisation et une maintenance dans les règles de l'art. Il faut respecter les conditions d'environnement admissibles ainsi que les indications dans les documentations afférentes.

### Marques de fabrique

Toutes les désignations repérées par ® sont des marques déposées de Siemens AG. Les autres désignations dans ce document peuvent être des marques dont l'utilisation par des tiers à leurs propres fins peut enfreindre les droits de leurs propriétaires respectifs.

### Exclusion de responsabilité

Nous avons vérifié la conformité du contenu du présent document avec le matériel et le logiciel qui y sont décrits. Ne pouvant toutefois exclure toute divergence, nous ne pouvons pas nous porter garants de la conformité intégrale. Si l'usage de ce manuel devait révéler des erreurs, nous en tiendrons compte et apporterons les corrections nécessaires dès la prochaine édition.

# Sommaire

<b>1</b>	<b>Marques.....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>SPI.....</b>	<b>9</b>
2.1	Objectif .....	9
2.2	Principe de base de l'importation.....	10
2.3	Configurer une source de données ODBC .....	10
2.4	Ouvrir l'interface SPI et la base de données Access.....	11
2.5	Vue d'ensemble du déroulement de l'importation.....	11
2.6	Remarques sur les étapes d'importation .....	12
2.7	Préparer l'importation des objets (affectation) .....	14
2.7.1	Remarques sur l'onglet "Objets de hiérarchie" .....	14
2.7.2	Remarques sur l'onglet "Objets de structure" .....	15
2.7.3	Remarques sur l'onglet "Positions" .....	16
2.7.4	Remarques sur l'onglet "Fonctions" .....	16
2.7.5	Remarques sur l'onglet "Appareils" .....	17
2.7.6	Remarques sur l'onglet "Borniers" .....	18
2.7.7	Remarques sur l'onglet "Bornes" .....	19
2.7.8	Remarques sur l'onglet "Câbles" .....	19
2.7.9	Remarques sur l'onglet "Brins" .....	20
2.7.10	Remarques sur l'onglet "PLC/DCS" .....	20
2.8	Préparer l'importation des attributs (affectation).....	21
2.8.1	Remarques sur les onglets d'attribut .....	21
2.8.2	Affecter les attributs .....	22
2.9	Effectuer l'importation .....	22
2.10	Référence : règles de mappage fixes.....	23
2.11	Référence : données d'équipements réels dans COMOS.....	24
<b>3</b>	<b>Transfert de données PCS 7 - COMOS via l'interface d'automatisation .....</b>	<b>25</b>
3.1	Notions de base .....	25
3.1.1	Introduction .....	25
3.1.2	Conception d'une installation SIMATIC dans COMOS.....	26
3.1.3	Fonctionnement de l'échange de données .....	27
3.1.4	Conditions requises .....	27
3.1.5	Identification des composants SIMATIC.....	28
3.1.6	Exemple de projet.....	29
3.1.7	Etapes de travail fréquentes .....	30
3.2	Référence de l'interface .....	32
3.2.1	Navigateur.....	32
3.2.2	Interface pour le transfert de données.....	34
3.2.2.1	Onglet "Importation" .....	35
3.2.2.2	Onglet "Exportation" .....	36

3.2.2.3	Onglet "Réingénierie" .....	36
3.2.2.4	Onglet "Générer" .....	37
3.2.3	Table de liens .....	37
3.2.4	Assistant de navigation .....	38
3.3	Ingénierie dans COMOS .....	39
3.3.1	Ingénierie matérielle .....	39
3.3.1.1	Création de la station SIMATIC .....	39
3.3.1.2	Créer la périphérie décentralisée .....	40
3.3.1.3	Création de la table de mnémoniques .....	41
3.3.1.4	Actualisation de la table de mnémoniques .....	42
3.3.2	Ingénierie logicielle.....	42
3.3.2.1	Affecter un type de point de mesure à une position .....	42
3.3.2.2	Affecter une station à une position.....	44
3.4	Exportation de COMOS vers PCS 7 .....	45
3.4.1	Générer une structure d'installations dans la vue d'automatisation.....	45
3.4.2	Exporter le projet COMOS .....	46
3.4.3	Exporter la hiérarchie technologique .....	48
3.4.4	Exporter les points de mesure .....	49
3.4.5	Exporter la configuration matérielle .....	49
3.5	Importation de PCS 7 vers COMOS .....	50
3.5.1	Importer un projet PCS 7 .....	50
3.5.2	Importer la hiérarchie technologique.....	51
3.5.3	Importer les points de mesure .....	53
3.5.4	Importer la configuration matérielle.....	54
3.5.5	Mapper la vue d'automatisation et la vue des installations.....	54
3.6	Administration .....	55
3.6.1	Préparation dans PCS 7 .....	55
3.6.2	Préparation dans COMOS .....	55
3.6.3	Gestion des types de points de mesure dans COMOS .....	56
3.6.3.1	Importer des types de points de mesure.....	56
3.6.3.2	Créer des modèles de copies des types de points de mesure .....	58
3.6.3.3	Configurer les modèles de copies.....	58
3.6.4	Adapter les données de base dans COMOS.....	61
<b>4</b>	<b>Importation Excel générique .....</b>	<b>63</b>
4.1	Objectif .....	63
4.2	Remarques sur la structure du tableau Excel .....	63
4.3	Ouvrir l'interface "Importation Excel générique" .....	64
4.4	Sélectionner des données Excel.....	64
4.5	Définir les paramètres d'importation .....	65
4.6	Référence d'interface à la zone "Affectation de données".....	65
4.7	Remarques sur l'importation de hiérarchies .....	67
4.8	Affectation de données pour l'importation de hiérarchies .....	68
4.9	Affectation de données pour l'importation d'une valeur .....	69
4.10	Répartir en règles.....	70

4.11	Editer la règle .....	70
4.12	Remarques sur l'édition de règles .....	72
4.13	Générer ou éditer la configuration de l'affectation de données .....	72
4.14	Effectuer l'importation .....	73
<b>5</b>	<b>Visualisation des processus via le client OPC .....</b>	<b>75</b>
5.1	Objectif .....	75
5.2	Principe de base de la visualisation.....	75
5.3	Exemples de serveurs OPC pris en charge.....	75
5.4	Attributs au niveau du projet : indiquer un serveur OPC .....	76
5.5	Attributs au niveau du projet de conception : appeler un client OPC .....	76
5.6	Réalisation technique / Application .....	77
<b>6</b>	<b>EPLAN 5.x (Importation/Exportation EXF) .....</b>	<b>79</b>
6.1	Connaissances générales.....	79
6.1.1	Structures EPLAN comparées aux structures COMOS .....	79
6.1.2	Pages EPLAN comparées aux rapports COMOS .....	82
6.1.3	Vue d'ensemble d'une exportation de données COMOS vers EPLAN .....	85
6.2	Préparer le projet de conception COMOS .....	86
6.3	Importation de données EPLAN (EPLAN -> COMOS).....	89
6.3.1	Importer des données de base article EPLAN dans COMOS .....	89
6.3.2	Importer les symboles EPLAN dans COMOS .....	90
6.3.3	Importation de cadres de traçage .....	94
6.3.4	Importation de formulaires .....	95
6.3.5	Importation de données du projet .....	96
6.3.5.1	Exporter un projet depuis EPLAN.....	96
6.3.5.2	Détails généraux sur l'importation.....	97
6.3.5.3	L'onglet Importation EXF.....	97
6.3.5.4	Le déroulement de l'importation.....	98
6.3.5.5	Conversion d'objets individuels.....	99
6.4	Travailler dans COMOS avec des données EXF (importées).....	101
6.4.1	Objets et nomenclatures préparés.....	101
6.4.2	Objets préparés dans les catégories .....	102
6.4.2.1	Catégorie Documents .....	102
6.4.2.2	Catégorie Borniers .....	102
6.4.2.3	Catégorie Automate .....	103
6.4.2.4	Catégorie Câbles .....	103
6.4.2.5	Catégorie Equipement .....	104
6.4.3	Références croisées .....	104
6.5	Exportation de COMOS (COMOS -> ExF) .....	104
6.5.1	L'onglet Exportation EXF .....	105
6.5.2	L'onglet Exportation de symboles .....	105
<b>7</b>	<b>RUPLAN (importation) .....</b>	<b>109</b>
7.1	Objets de base et configuration .....	109
7.2	Options et interface utilisateur .....	109

7.2.1	Ouvrir l'importation Ruplan.....	109
7.2.2	Structure de la fenêtre d'importation Ruplan .....	109
7.2.3	La zone "Données Ruplan".....	109
7.2.4	La zone "Données COMOS" .....	111
7.3	Remarques sur l'importation .....	112
7.4	Conversions .....	112
7.5	Configurateur Ruplan .....	113
<b>8</b>	<b>PLANEDS (importation).....</b>	<b>117</b>
8.1	Objectif .....	117
8.2	Préparer les données d'importation .....	117
8.3	Options et interface utilisateur .....	118
8.3.1	Ouvrir l'importation Planeds .....	118
8.3.2	Structure de la fenêtre d'importation Planeds .....	118
<b>9</b>	<b>Importer les catalogues fabricant ou les équipements réels .....</b>	<b>119</b>
9.1	Objectif .....	119
9.2	Principe de base de l'importation .....	119
9.3	Droit fonctionnel "Données de produit" .....	119
9.4	Importer le catalogue via le processeur de lecture .....	120
9.4.1	Processeur de lecture .....	120
9.4.2	Matrice de passage .....	121
9.4.3	Editer matrice de passage .....	122
9.4.4	Sélectionner les données de produit pour l'utilisation.....	123
9.4.5	Onglet "Données de commande HSD" .....	123
9.5	Sélectionner l'objet de base de l'équipement réel pour un objet de conception.....	123
9.6	Appareils du catalogue à l'aide de l'exemple FESTO .....	124
9.6.1	Vue d'ensemble sur l'importation d'appareils du catalogue .....	124
9.6.2	Exemple de base de données pour FESTO .....	125
9.6.3	Affecter un appareil du catalogue .....	125
9.6.4	Importer un appareil du catalogue .....	126
9.6.5	Limiter les appareils du catalogue disponibles .....	126
9.6.6	Stockage dans les données de base .....	127
9.7	Importation de composants ECAD.....	128
<b>10</b>	<b>Remarques sur les anciennes interfaces .....</b>	<b>131</b>
10.1	Interface de processus neutre (VNS).....	131
10.2	Transfert de données PCS 7 - COMOS via l'interface COM .....	131

## Marques

### Marques

Dépôt de la mention du droit de protection : COMOS®



## SPI

### 2.1 Objectif

#### Objectif

L'interface SPI importe une base de données Access contenant un projet de "Smart Plant Instrumentation" (SPI) : La séquence de travail suivante est ici une condition requise :

Données dans SPI > Importation des données SPI dans Access > Importation de la base de données Access dans COMOS

Aucun travail préparatoire concernant le contenu n'est requis dans le projet SPI. La préparation des données s'effectue lors de l'importation dans COMOS.

#### Contenu de l'interface

L'importation prend notamment en compte les informations suivantes :

- Structures (structure des installations, structure des emplacements)
- Positions
- Composants logiques (boucles, fonctions, exigences appareil)
- Composants électriques (borniers, bornes, câbles, brins)
- Composants de commande (PLC, DCS)

Le domaine d'utilisation principal de l'interface SPI se trouve dans la conception EI&C.

Types de données non importés :

- Types de données SPI personnalisés ("Champs UDF")
- Types de données SPI spécifiques ("Champs UID")

#### Flexibilité de l'interface

L'administrateur COMOS définit une affectation entre l'information provenant de SPI et les données COMOS. Les structures de données COMOS étant plus flexibles que celles de SPI, l'administrateur peut définir librement la structure cible dans COMOS.

Les modifications dans les données COMOS peuvent être prises en compte au préalable. L'administrateur définit pour cela d'autres affectations standard dans les champs "Objet standard" en plus de l'affectation concrète. Si les données COMOS ont été modifiées et qu'aucune affectation concrète n'a été trouvée au cours de l'importation, l'affectation standard est alors en revanche utilisée et l'importation se poursuit.

## 2.2 Principe de base de l'importation

### Principe de base de l'exportation de SPI vers Access

L'exportation de SPI vers Access est commandée via un pilote ODBC. Les pilotes ODBC possèdent des versions propres. Le changement d'un pilote ODBC peut modifier les données exportées depuis SPI.

L'installation COMOS ne contient aucun pilote ODBC pour SPI.

L'interface SPI de COMOS ne comprend aucune licence Access.

### Importer un projet SPI dans Access

La documentation Access vous indique la procédure d'importation d'une source de données externe à l'aide d'un pilote ODBC dans une base de données Access vide. Tenez compte des conditions suivantes :

- Importez les données sources dans la base de données.
- Importez tous les objets.
- Access 2003 et Access 2007 sont pris en charge.

## 2.3 Configurer une source de données ODBC

### Marche à suivre

Pour configurer une source de données ODBC, procédez comme suit :

1. Ouvrez le menu "Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration".
2. Ouvrez "Gestion".
3. Ouvrez "Sources de données (ODBC)".
4. Sélectionnez l'onglet "DSN système".

Windows 7 : Sélectionnez l'onglet "DSN utilisateur".

5. Cliquez sur "Ajouter" et sélectionnez un pilote ODBC.

La documentation SPI vous indique de quel pilote ODBC vous avez besoin.

Exemple : Le pilote ODBC "SQL Anywhere 9" peut être utilisé pour "Sybase DB 7".

6. Cliquez sur "Terminer".

Le titre de la fenêtre suivante et les noms des onglets dépendent du pilote ODBC sélectionné. Les étapes suivantes sont décrites à l'aide de l'exemple du pilote "SQL Anywhere 9".

7. Sélectionnez l'onglet "ODBC" et entrez un nom de la source de données.
8. Sélectionnez l'onglet "Connexion".

9. Sélectionnez l'option "Supply user ID and password".

Votre administrateur SPI vous fournit votre identifiant et votre mot de passe.

L'utilisateur peut par exemple être "IN\_DBAMN" et le mot de passe s'intituler "IN\_DBAMN".

10. Sélectionnez l'onglet "Database".

11. Cliquez sur "Browse" et sélectionnez une base de données.

La base de données peut par exemple se trouver dans le sous-dossier "Instrumentation" du dossier d'installation SPI.

## 2.4 Ouvrir l'interface SPI et la base de données Access

Pour ouvrir le plug-in SPI, procédez de la manière suivante :

1. Ouvrez un projet.
2. Dans le menu COMOS, sélectionnez la commande "Plug-ins > PT > Interface SPI".
3. Sélectionnez l'onglet "Importation > Importation".
4. Dans le champ "Fichier", sélectionnez la base de données Access dans laquelle le projet SPI est enregistré.
5. Sélectionnez un projet SPI dans la liste "Nom de projet".

## 2.5 Vue d'ensemble du déroulement de l'importation

### Ordre lors de l'importation

Les informations SPI sont importées dans l'ordre suivant :

1. Eléments de hiérarchie
  - Installations et emplacements
2. Positions
3. Fonctions, pupitres et appareils de mesure
  - Les fonctions sont créées sous les positions.
  - Les pupitres et les appareils de mesure sont créés sous les emplacements.
4. Borniers
  - Les borniers sont créés sous les pupitres ou les appareils de mesure.
5. Structures PLC/DCS
  - Châssis, cartes et canaux
6. Câbles, câblage et brins

## 7. Bornes/connecteurs

SPI comporte des "Terminaux" qui peuvent être des bornes comme des connecteurs.

## 8. Connexions entre les connecteurs

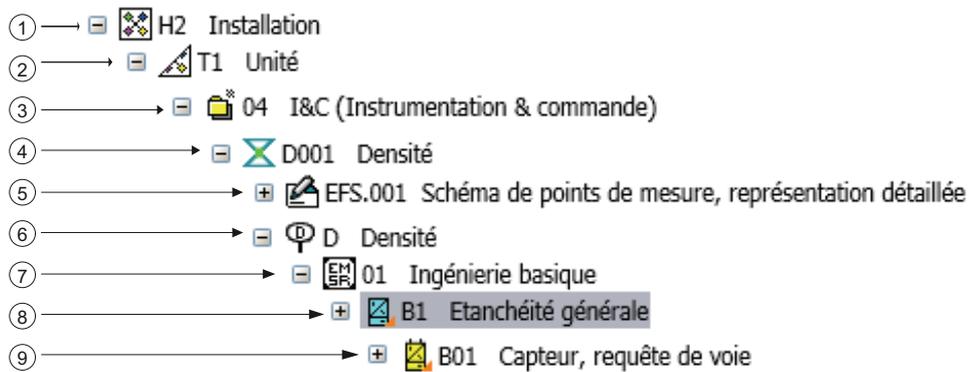
Des connecteurs auxiliaires sont créés si nécessaire.

Cette séquence est décrite conformément à la terminologie COMOS. Voir aussi le chapitre Référence : règles de mappage fixes (Page 23).

## 2.6 Remarques sur les étapes d'importation

### Hiérarchie via tous les documents sur l'onglet "Installations"

La structure suivante est générée lors de l'importation :



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Installation   |
| 2 | Unité  |
| 3 | Dossier (facultatif, p. ex. sur la technique des catégories)                     |
| 4 | Position ou boucle   |
| 5 | Schéma de point de mesure  |
| 6 | Fonction   |
| 7 | Dossier ("Sous-structure")   |
| 8 | appareil de mesure   |
| 9 | Composants de commande ("Elément de structure") ou exigence d'appareil de mesure |

Cette séquence est décrite conformément à la terminologie COMOS. Voir aussi le chapitre Référence : règles de mappage fixes (Page 23).

### Importation des éléments standards spécifiques à SPI

Les éléments SPI "Empty" et "Default" sont importés pour des raisons d'exhaustivité.

Ces éléments ne contiennent normalement aucune information spécifique au projet.

### Importation d'une fonction avec plusieurs appareils

Définition :

- L'information désignée comme "Composant" dans SPI est ici appelée "Fonction".
- L'information désignée comme "Panel, category 4" dans SPI est ici appelée "Appareil de mesure".

Si une fonction possède plusieurs appareils, les principes suivants s'appliquent :

- Tous les appareils sont créés sous les fonctions.
- Les appareils reçoivent les objets de connecteur.

### Importation d'un appareil affecté à plusieurs fonctions

Si un appareil possède plusieurs signaux, cet appareil doit être affecté à plusieurs fonctions. Dans ce cas, la règle suivante s'applique :

- Toutes les fonctions trouvées sont importées.
- Tous les objets de connecteur sont affectés à l'appareil. L'appareil est affectée à la première fonction trouvée.

### Importation de fonctions sans appareils

Si une fonction ne possède aucun appareil lors de l'importation, la fonction est alors importée et ne possède aucun connecteur.

### Importation des connecteurs SPI

Les connecteurs des appareils et des bornes sont traités de manière identique dans SPI.

La règle suivante s'applique pour les connecteurs des catégories de pupitres 1,2,3 et 5,6,7 : les bornes sont générées sous les borniers et les connecteurs sont regroupés sous les bornes.

La règle suivante s'applique pour les connecteurs de la catégorie de pupitre 4 : le pupitre est traité comme appareil de mesure et un capteur est généré sous cet appareil de mesure. Les connecteurs sont générés sous le capteur.

Les connecteurs sont séparés de manière logique pendant l'importation. Les connecteurs d'appareils sont créés sous les appareils comme objets de connecteurs sans bornier. Les bornes sont créées sous les borniers.

Les informations de "câble" suivantes sont définies comme attributs :

- "JUMPERS"  
"Les "JUMPERS" sont importés comme pont à fil avec les paramètres suivants :
  - Internal Connector (I) : Index = "@B.VBI"
  - External Connector (O) : Index = "@B.VBE"
- "CROSS WIRE"
  - Couleur de brin

## 2.7 Préparer l'importation des objets (affectation)

### 2.7.1 Remarques sur l'onglet "Objets de hiérarchie"

#### Initialiser l'onglet

Définition : le terme "Hiérarchie" est utilisé dans SPI. Ce terme correspond dans COMOS à la structure d'installations.

Le bouton "Charger les informations de hiérarchie depuis la base de données" génère un tableau. Les hiérarchies du projet SPI figurent dans ce tableau.

#### Remarques sur l'affectation

Le travail s'effectue dans SPI avec des hiérarchies fixes. Exemple pour 3 niveaux :

- Niveau supérieur  
Ce niveau ne possède aucun propriétaire. Cela correspond dans COMOS à un objet supérieur dans l'onglet "Installations". Mais d'un point de vue technique, il n'est pas obligatoire d'utiliser un tel objet dans COMOS.
- Deuxième niveau  
Ce niveau est généré dans la hiérarchie sous le "niveau supérieur". Au cours de l'importation, les valeurs par défaut dans les données de base COMOS peuvent entraîner la création de niveaux supplémentaires entre le niveau supérieur et le second niveau. Des niveaux supplémentaires ne peuvent pas être générés dans l'onglet "Objets hiérarchiques". Les entrées visibles dans cet onglet (et donc le nombre minimum de niveaux à générer) doivent être prédéfinies par la base de données à importer.
- Troisième niveau  
Ce niveau est généré dans la hiérarchie sous le "second niveau". Au cours de l'importation, les valeurs par défaut COMOS peuvent entraîner la création de niveaux supplémentaires entre le second et le troisième niveau.

## Exemple

La systématique est claire dans les exemples de noms de tableaux SPI :

- Niveau supérieur : DEMO\_PLANT
- Deuxième niveau : DEMO\_PLANT\_AREA
- Troisième niveau DEMO\_PLANT\_AREA\_UNIT.

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Niveau 1 (Plant)	"@02 Objets généraux > 010 > 1 > PID > 01 Usine"
Niveau 2 (Area)	"@02 Objets généraux > 010 > 1 > PID > 02 Installation"
Niveau 3 (Unit)	"@02 Objets généraux > 010 > 1 > PID > 03 Unité"

## 2.7.2 Remarques sur l'onglet "Objets de structure"

### Remarques sur l'affectation

Définition : le terme "Structure" est utilisé dans SPI. Ce terme correspond dans COMOS à la structure des emplacements.

COMOS contient deux différents onglets "Installations" et "Emplacements". Les deux onglets ont une hiérarchie propre.

Dans SPI, aucune séparation claire n'existe entre l'arborescences des installations et celle des emplacements. Du point de vue de l'utilisateur, tous les noeuds/dossiers se trouvent dans une arborescence commune. Lors de l'importation, un emplacement est également généré dans COMOS pour chaque installation générée du niveau supérieur.

D'autres structures d'emplacements inférieures sont dérivées depuis les données de projet SPI. Les dossiers suivants sont par exemple disponibles dans les projets par défaut :

- Component Locations
- Panel Locations
- Panels by category

SPI dénombre 7 types (ou "Catégories") de "Pupitres". Un sous-dossier est préparé pour chaque catégorie.

## Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Emplacement	"02 Objets généraux > 060 > 1 > 00 Usine"
Appareil emplacement	"02 Objets généraux > 060 > 1 > 04 Armoire"
Emplacement de la fonction	Un objet de base défini de manière personnalisée dans "02 Objets généraux > 060 > 1 Objets de base"
Dossier	"02 Objets généraux > 010 > 2 > PID C > 99 Autres"

### 2.7.3 Remarques sur l'onglet "Positions"

#### Initialiser l'onglet

Le bouton "Charger les informations de la boucle depuis la base de données" génère un tableau. Les positions du projet SPI figurent dans ce tableau.

#### Remarques sur l'affectation

L'affectation intervient dans le champ "Objet standard" pour toutes les entrées sans affectation individuelle appropriée. Si la position dans le champ "Objet standard" possède plusieurs schémas de point de mesure, vous devez alors en affecter un dans la liste "Document".

Vous pouvez définir l'objet de départ pour une affectation automatique dans le champ "Objet de départ". Si COMOS trouve sous l'objet de départ une position avec un code de position approprié, une affectation entre les positions SPI et COMOS est alors automatiquement réalisée.

Vous pouvez également affecter les positions manuellement et individuellement. Les positions SPI correspondent en grande partie à la norme DIN/IEC pour les positions. Une bibliothèque restreinte est également mise à disposition pour cette norme dans COMOS.

#### Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Objet de départ	"@03 Structures > BAS > IEC > P Positions"
Objet standard	"@03 Structures > BAS > IEC > P > 0 Non défini"
Document	<Schéma de point de mesure> Les rapports interactifs situés sous l'objet défini dans le champ "Objet standard" sont proposés ici.
Nom de processus SPI	Affectation des positions COMOS dans "@03 Structures > BAS > IEC > P Positions"

### 2.7.4 Remarques sur l'onglet "Fonctions"

#### Initialiser l'onglet

Le bouton "Charger les informations de la fonction depuis la base de données" génère un tableau. Les fonctions du projet SPI figurent dans ce tableau.

#### Remarques sur l'affectation

Si aucune affectation individuelle n'est trouvée pour une entrée, l'affectation des champs "Fonction standard" et "Appareil de mesure standard" est alors utilisée.

Les objets de départ pour une affectation automatique peuvent être définis dans les champs "Objet de départ pour la recherche de fonctions" et "Objet de départ pour la recherche d'appareils de mesure". Si COMOS trouve sous l'objet de départ une fonction avec un code de fonction approprié, la fonction SPI est alors automatiquement affectée à la fonction COMOS.

Vous pouvez également affecter les fonctions manuellement et individuellement. Définissez pour cela les fonctions de mesure COMOS dans la zone de gauche du tableau. Plusieurs lignes peuvent être marquées ensemble et recevoir une affectation commune via une opération individuelle de Glisser&Déposer.

Si la fonction de mesure COMOS possède un dossier dans lequel les appareils sont triés, ce dossier s'affiche alors dans la colonne "Sous-structure".

Les appareils COMOS sont définis dans la zone de droite du tableau. Les appareils d'une fonction de mesure sont créés dans le modèle standard COMOS au niveau du dossier "01 Ingénierie de base".

## Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Objet de départ pour la recherche de fonctions	"@03 Structures > BAS > IEC > F Fonctions"
Objet de départ pour la recherche d'appareils de mesure	"@01 Matériel > EIC > 01 > 170 Mesures"
Fonction standard	<En fonction du projet>
Appareil de mesure standard	Objet de base défini de manière personnalisée dans "@01 Matériel > EIC > 01 > 170 > Z04 (Autres) appareils généraux"

Une entrée du tableau d'affectation peut être éditée comme suit :

ID	Type de fonction	Description
27	FR	LOCAL FLOW RECORDER
Fonction COMOS :		Sous-structure (saisie automatiquement) :
"@03 Structures > BAS > IEC > P > F > F Débit"		"01 Ingénierie de base"
Appareil de mesure COMOS :		
"@03 Structures > BAS > IEC > P > F > F Débit > 01 Ingénierie de base > A > A > F > F5 Capteur de débit général"		

## 2.7.5 Remarques sur l'onglet "Appareils"

### Remarques sur l'affectation

Les appareils sont affectés dans cet onglet. Les pupitres et composants SPI de la catégorie "4" s'appliquent en tant qu'appareils.

## 2.7 Préparer l'importation des objets (affectation)

L'affectation intervient dans le champ "Objet standard" pour toutes les entrées sans affectation individuelle appropriée.

Si les champs "Objet de recherche", "Spécification du fabricant" et "Spécification du modèle" sont affectés, COMOS peut également affecter les objets via une recherche d'équipements réels.

Ces objets sont créés dans l'onglet "Emplacements" dans le modèle standard COMOS.

Dans la mesure du possible, l'attribut "Sys.Areaname" est défini lors de l'importation pour les appareils.

Les appareils se trouvent sous les fonctions et possèdent les connecteurs.

### Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Boîte à bornes	"@02 Objets généraux > 060 > 1 > 31 Armoire média"
Répartiteur de filerie	"@02 Objets généraux > 060 > 1 > 11 Répartiteur de filerie"
Armoire électrique	"@02 Objets généraux > 060 > 1 > 51 Automate (API)"
DCS	"@01 Objets généraux > EIC > 03 > COMOS > C > ST Station"
API	"@02 Objets généraux > 060 > 1 > 51 Automate (API)"
Appareil de télécommunication	Objet de base d'une armoire électrique, p. ex. "@02 Objets généraux > 060 > 1 > 04 Armoire"

Le chapitre Référence : données d'équipements réels dans COMOS (Page 24) comporte un exemple de stockage des données d'équipements réels dans COMOS.

## 2.7.6 Remarques sur l'onglet "Borniers"

### Remarques sur l'affectation

Les borniers standard sont affectés dans cet onglet.

Dans la mesure du possible, l'attribut "Sys.Areaname" est défini lors de l'importation.

### Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Bornier standard	"@03 Structures > EIC > 300 > 01 > 01 Bornier, général"
------------------	---

## 2.7.7 Remarques sur l'onglet "Bornes"

### Remarques sur l'affectation

Les bornes standard sont affectées dans cet onglet.

L'affectation intervient dans le champ "Objet standard" pour toutes les entrées sans affectation individuelle appropriée.

Si les champs "Objet de recherche", "Spécification du fabricant" et "Spécification du modèle" sont affectés, COMOS peut également affecter les objets via une recherche d'équipements réels.

### Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Borne	"@01 Matériel > EIC > 01 > 750 > X > C > A > 01 Borne de passage, 2 conducteurs"
Borne (N)	"@01 Matériel > EIC > 01 > 750 > X > C > A > 02 Borne de passage, 2 conducteurs, N"
Borne (PE)	"@01 Matériel > EIC > 01 > 750 > X > C > A > 03 Borne de passage, 2 conducteurs, PE"
Borne (H)	"@01 Matériel > EIC > 02 > 750 > 01 > 06 Borne de blindage, 2 conducteurs"

Le chapitre Référence : données d'équipements réels dans COMOS (Page 24) comporte un exemple de stockage des données d'équipements réels dans COMOS.

## 2.7.8 Remarques sur l'onglet "Câbles"

### Remarques sur l'affectation

Les câbles standard sont affectés dans cet onglet.

L'affectation intervient dans le champ "Objet standard" pour toutes les entrées sans affectation individuelle appropriée.

Si les champs "Objet de recherche", "Spécification du fabricant" et "Spécification du modèle" sont affectés, COMOS peut également affecter les objets via une recherche d'équipements réels.

Dans SPI, un câble peut être créé aussi bien sous une fonction ou un appareil que sous un bornier. Lors de l'importation, tous les câbles reçoivent un appareil ou un appareil de mesure comme propriétaire.

Les câbles SPI "CROSS WIRE" et "JUMPER" ne sont pas créés comme objet de câble lors de l'importation. En revanche, cette information est créée en tant qu'attribut au niveau de l'objet connecteur.

**Exemple**

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Objet standard	"@03 Structures > EIC > 310 > 04 > 0000 Câble, non spécifié"
Objet de recherche	"@03 Structures > EIC > 310 > 04 Câbles/conduites"

Le chapitre Référence : données d'équipements réels dans COMOS (Page 24) comporte un exemple de stockage des données d'équipements réels dans COMOS.

**2.7.9 Remarques sur l'onglet "Brins"****Remarques sur l'affectation**

Les brins standard sont affectés dans cet onglet.

La structure suivante est obligatoire dans SPI : Câble > Câblage > Brin.

Les champs "Brin standard" et "Câblage standard" doivent donc être affectés afin d'importer des brins.

**Exemple**

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Brin standard	"@01 Matériel > EIC > 02 > 850 > ELM01 Brins"
Blindage standard	"@01 Matériel > EIC > 02 > 850 > SH Blindage"
Câblage standard	"@01 Matériel > EIC > 02 > 850 > VS Câblage"

**2.7.10 Remarques sur l'onglet "PLC/DCS"****Remarques sur l'affectation**

Les composants de commandes standard sont affectés dans cet onglet.

## Exemple

Une affectation peut être réalisée comme suit :

Châssis	"@01 Matériel > EIC > 03 > COMOS > A > 00 > 01 Châssis, 10 emplacements" ou "@02 Objets généraux > 060 > 1 > 05 Compartiment"
Carte	"@01 Matériel > EIC > 03 > COMOS > A > 04 > NN Module (non spécifié)" ou "@02 Objets généraux > 060 > 1 > 06 Emplacement"
Canal	- (En fonction de la tâche)

Le chapitre Référence : données d'équipements réels dans COMOS (Page 24) comporte un exemple de stockage des données d'équipements réels dans COMOS.

## 2.8 Préparer l'importation des attributs (affectation)

### 2.8.1 Remarques sur les onglets d'attribut

#### Remarques sur l'affectation

Les champs de données SPI sont affectés dans ces onglets aux attributs COMOS. Seuls les champs de données affectés sont importés.

L'affectation des champs de données SPI aux attributs COMOS est facultative. Tous les autres composants de l'importation peuvent également être utilisés sans affectation des attributs.

Dans "SPI", les informations "Min" et "Max" sont enregistrées dans des champs autonomes. Dans COMOS, ces informations font partie d'un objet d'attribut. N'affectez donc un objet COMOS qu'une seule fois. Les informations "MIN" et "MAX" sont automatiquement affectées.

## 2.8.2 Affecter les attributs

### Marche à suivre

1. Cliquez sur le bouton "Charger ... depuis la base de données".  
Un tableau apparaît dans l'onglet. Une ligne est créée pour chaque champ de données Smart plant.
2. Faites glisser un attribut du navigateur vers la colonne "Attribut COMOS".
  - Colonne "Description de l'attribut COMOS" : la valeur dans cette colonne est saisie automatiquement.
  - Colonne "Min/Max" : la valeur dans cette colonne est saisie automatiquement.

## 2.9 Effectuer l'importation

### Commander l'importation

- "Générer un calque de travail"  
Génère un calque de travail sous le calque de travail actuel lors de l'importation.
- "Interrompre l'importation"  
Ce bouton apparaît après le démarrage de l'importation et interrompt cette dernière.

### Démarrer l'importation

Cliquez sur "Démarrer l'importation".

### Contrôler l'importation

L'état de l'importation s'affiche dans la barre d'état COMOS.

- "Afficher le fichier journal"  
Affiche le fichier journal dans l'outil de texte standard (souvent "Notepad").

Le fichier journal est enregistré à l'emplacement suivant :

```
C:\Documents and Settings\\Application  
Data\Comos_Industry_Solutions\SPI_Import
```

Les affectations dans l'interface SPI sont enregistrées dans l'objet de profil suivant :

- "@System > @Profiles > <Utilisateur>"

ou

- "@System > @Profiles > @AllUsers > Comos.IC.SPI"

## 2.10 Référence : règles de mappage fixes

### Affectation logique des objets de base

SPI	COMOS
Boucle	Position
Composant	Fonction
Pupitre (cat. 4)	appareil de mesure
Pupitre	Emplacement
Strip	Bornier
Terminal	Objet de borne ou objet connecteur
Cable	Câble
Wire	Conducteur
Location	Emplacement
Pupitre (cat. 5)	Station
Cabinet_Rack	Châssis
Rack_Position	Emplacement (aucun objet à générer. La carte de rack reçoit à la place le nom de l'emplacement).
Apparatus	Carte/emplacement
Channel	Canal

### Affectation logique des catégories de pupitres SPI

Catégorie	SPI	COMOS
1	Junction box	Armoire média
2	Marshaling cabinet	Répartiteur de filerie (terrain)
3	Control cabinet	Répartiteur de filerie (commande)
4	Pupitre	Appareil de terrain (appareil de terrain)
5	DCS	Composants de commande
6	PLC	Automate
7	Telecom device	Armoire

## 2.11 Référence : données d'équipements réels dans COMOS

### Stockage dans COMOS

Exemple pour un objet de base sous lequel des équipements réels sont regroupés : "@01 Matériel > EIC > 01 Objets commandables".

Spécification du fabricant	"HSD.M003 Fabricant"
Spécification du modèle	"HSD.M035 Numéro de référence"

Exemple supplémentaire pour un attribut avec des indications relatives à l'article : Onglet "HSD Données de commande", attribut "M001 Référence d'article".

# Transfert de données PCS 7 - COMOS via l'interface d'automatisation

# 3

## 3.1 Notions de base

### 3.1.1 Introduction

Le plug-in COMOS "PT" offre une interface bidirectionnelle pour le transfert des données d'ingénierie avec SIMATIC PCS 7. Le transfert de données est démarré dans COMOS.

Vous disposez des possibilités suivantes grâce à la connexion à SIMATIC PCS 7 :

- Importer dans COMOS les bibliothèques de points de mesure depuis PCS 7.
- Exporter les projets/données de COMOS vers PCS 7.
- Importer dans COMOS les modifications apportées aux projets/données depuis PCS 7.

Vous pouvez appliquer ces possibilités tant dans COMOS que dans les projets de conception et de base.

### Onglet "Vue d'automatisation"

La vue d'automatisation affiche tous les objets pertinents pour le transfert de données entre COMOS et PCS 7.

La vue d'automatisation ne peut pas être éditée et sert à contrôler le transfert de données entre COMOS et PCS 7. Vous apercevez ici en outre les références aux modèles de copies et la vue de projet pour la hiérarchie technologique, les types de point de mesure et les points de mesure.

### Interface pour le transfert de données

Le transfert de données d'ingénierie entre PCS 7 et COMOS est exécuté via l'interface pour le transfert de données.

Tous les événements lors du transfert de données sont journalisés dans la fenêtre d'état.

Vous paramétrez le type de message système émis via trois filtres au niveau de la bordure supérieure de la fenêtre d'état.

Les niveaux pouvant être sélectionnés sont les suivants :

### 3.1 Notions de base

- Erreur  
Affiche les erreurs. Une importation/exportation est impossible.
- Avertissements  
Affiche des remarques concernant les erreurs qui autorisent certes une importation/exportation mais qui peuvent produire un résultat indésirable.
- Messages  
représente l'opération d'importation/exportation et l'affiche comme état. Les entrées dans la fenêtre d'état sont contextuelles. Cela signifie que le pointeur de la souris saute dans le fichier source à l'emplacement correspondant si vous activez par un double-clic l'entrée dans la fenêtre d'état.

#### Dialogue du transfert de données

Tous les transferts de données entre PCS 7 et COMOS sont réalisés via le dialogue de transfert de données. Pour plus d'informations sur le dialogue du transfert de données, référez-vous à l'aide.

Appel de l'aide dans le dialogue de transfert des données :

- Bouton "Aide"
- Touche "F1"

#### Exemple de projet

La livraison de COMOS E&I et Logical contient un exemple de projet vous servant d'orientation. Vous pouvez dans le même temps éditer l'exemple afin de vous familiariser avec le transfert de données.

## 3.1.2 Conception d'une installation SIMATIC dans COMOS

### Introduction

Une transition sans problème entre la conception et la configuration de l'installation, programmation de la commande incluse, réduit la probabilité d'erreur lors de la reprise des données et augmente la productivité. Afin de concevoir et configurer généralement une installation, connectez SIMATIC PCS 7 à COMOS. La connexion s'effectue via l'installation de l'interface de données Automation Interface. Voir aussi le chapitre Conditions requises (Page 27).

### Principe

L'interface de données Automation Interface vous permet dans COMOS d'échanger de manière bidirectionnelle vos données de configuration avec SIMATIC Manager.

Cette interface de données permet de transférer les modifications dans les données de configuration. Vous pouvez donc également travailler en alternance dans les deux programmes. Vous assurez ainsi immédiatement la cohérence des données de configuration.

Vous pouvez générer à partir des données de conception dans COMOS par ex. des tables de mnémoniques afin de les exporter directement dans SIMATIC Manager. Vous pouvez également échanger les paramètres des points de mesure entre COMOS et PCS 7.

### 3.1.3 Fonctionnement de l'échange de données

#### Introduction

L'interface d'automatisation est utilisée afin d'échanger les données de configuration entre COMOS et SIMATIC Manager.

Voir aussi le chapitre Conditions requises (Page 27).

---

#### Remarque

##### **Aucune exportation ni importation d'informations graphiques**

Les données de configuration graphiques suivantes ne sont pas prises en charge lors de l'importation et de l'exportation :

- Les dispositions graphiques de la configuration matérielle dans HW Config de STEP 7.
- La représentation graphique des schémas fonctionnels et des diagrammes CFC.

L'interface d'automatisation prend exclusivement en compte les valeurs des paramètres sélectionnés des points de mesure et raccordements de signaux.

Les informations de lien dans une CFC ne sont ni exportées, ni importées.

Interconnectez des blocs au sein des points de mesure exclusivement dans PCS 7.

---

### 3.1.4 Conditions requises

Les versions logicielles suivantes doivent être installées pour l'importation et l'exportation des données d'ingénierie :

- COMOS EI&C ou Logical à partir de la version 9.2
- Interface d'automatisation

L'interface d'automatisation peut être installée sous les programmes supplémentaires dans l'explorateur CD COMOS.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'administration système COMOS "Installation", mot-clé "Explorateur CD COMOS".

- PCS 7 à partir de la version 7.1 SP 2

3.1 Notions de base

### 3.1.5 Identification des composants SIMATIC

#### Introduction

Un système d'automatisation requiert pour son montage un châssis et un système de bus. Le châssis accueille les composants tels que l'alimentation en courant, la CPU et les modules d'entrée et de sortie. Le système de bus est raccordé à la CPU ou à un processeur de communication (CP).

Pour l'identification, il est important de connaître les composants qui sont enfichés ou raccordés, ainsi que leur emplacement.

#### Identification des composants SIMATIC

Lorsque vous importez ou exportez la configuration matérielle, les composants configurés sont identifiés au moyen de leur numéro de commande ou du nom GSD. Les composants sont affectés de cette manière aux objets de base dans COMOS.

Lorsque vous exportez la configuration matérielle depuis COMOS, les attributs "Nom" et "Référence d'article" sont en plus analysés pour les composants configurés.

Le tableau suivant montre la manière dont les attributs des composants sont utilisés dans HW Config :

Attributs dans COMOS	Correspondance dans HW Config
Nom	Numéro de l'emplacement du module dans le châssis ou la périphérie décentralisée. Un "1" est p. ex. toujours entré ici pour l'alimentation en courant, selon les règles d'enfichage de HW Config.
Référence d'article	Référence d'article du fabricant, p. ex. "6ES7 417-4XT05-0AB0".

---

#### Remarque

##### Règles d'enfichage de HW Config

La plausibilité du contenu de l'attribut "Nom" est d'abord vérifiée dans l'interface d'automatisation. L'erreur suivante peut survenir :

La valeur de l'attribut "Nom" contrevient à une règle d'enfichage de HW Config

---

## Adressage des composants SIMATIC

Lors de l'adressage, une distinction est faite entre l'adresse de bus d'un composant et les adresses des entrées et sorties :

- Adresse de bus

L'adresse de bus doit être disponible dans COMOS et unique pour l'ensemble du bus.

- Adresses des entrées et des sorties

Les adresses sont gérées par bloc de 8 et sont écrites dans la notation "Octet.BIT". La plage de valeurs s'étend de 0 à 7. La position y est d'abord incrémentée, plus la position x.

Exemple : les adresses pour un module de 24 entrées TOR couvrent en conséquence la plage 0.0 à 3.7.

### Voir aussi

Introduction (Page 25)

## 3.1.6 Exemple de projet

La livraison de COMOS EI&C ou Logical contient un exemple de projet sur lequel est orientée la description des chapitres suivants.

### Appel de l'exemple de projet

Procédez de la manière suivante pour appeler l'exemple de projet :

1. Sélectionnez dans la barre de menu la commande "Fichier > Ouvrir le projet".

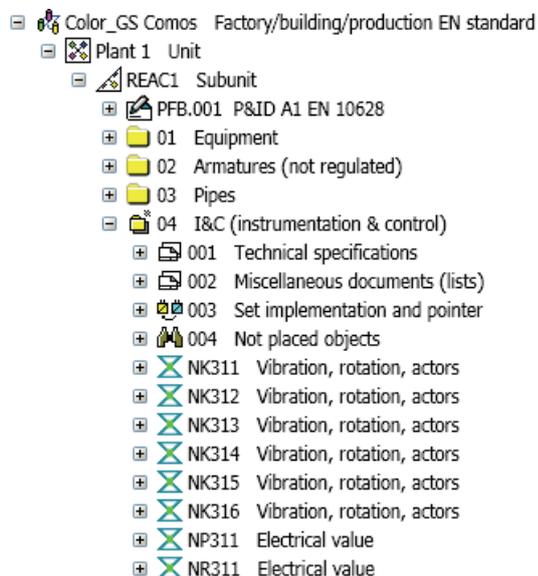
L'onglet "Ouvrir le projet" s'ouvre et affiche une liste des projets de conception disponibles.

2. Ouvrez le projet "COMOS\_PCS 7 Exemple de projet PCS 7".

### 3.1 Notions de base

3. Dans le navigateur, passez à l'onglet "Installations".
4. Ouvrez le noeud "Color\_GS Comos Usine/bâtiment/production selon la norme EN".

Vous obtenez la structure suivants :



Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au démarrage rapide "Basic", mot-clé "Sélectionner un projet".

#### 3.1.7 Etapes de travail fréquentes

Pour échanger les données d'ingénierie entre COMOS et SIMATIC PCS 7, exécutez les étapes de travail suivantes :

##### Etapes de travail pour l'administrateur

1. Préparer PCS 7  
Voir aussi le chapitre Préparation dans PCS 7 (Page 55).
2. Préparer le projet COMOS  
Voir aussi le chapitre Préparation dans COMOS (Page 55).

3. Gérer les types de point de mesure dans COMOS
  - Importer la bibliothèque de points de mesure dans COMOS.  
Voir aussi le chapitre Importer des types de points de mesure (Page 56).
  - Créer des modèles de copies pour les types de point de mesure  
Voir aussi le chapitre Créer des modèles de copies des types de points de mesure (Page 58).
  - Configurer la table de liens pour les types de point de mesure.  
Voir aussi le chapitre Configurer les modèles de copies (Page 58).
4. Classer la hiérarchie technologique  
Voir aussi le chapitre Adapter les données de base dans COMOS (Page 61).

### **Etapas de travail pour l'utilisateur**

1. Procéder à l'ingénierie dans COMOS
  - Ingénierie matérielle  
Voir aussi le chapitre Ingénierie matérielle (Page 39).
  - Ingénierie logicielle  
Voir aussi le chapitre Ingénierie logicielle (Page 42).
2. Réaliser l'exportation de COMOS vers PCS 7  
Voir aussi le chapitre Exportation de COMOS vers PCS 7 (Page 45).
3. Réaliser l'importation de PCS 7 vers COMOS  
Voir aussi le chapitre Importation de PCS 7 vers COMOS (Page 50).

## 3.2 Référence de l'interface

### 3.2.1 Navigateur

Les objets pertinents pour le transfert de données s'affichent dans les vues suivantes du navigateur :

Icône	Onglet	Description
	"Installations"	L'ingénierie matérielle et logicielle ainsi que la réingénierie sont effectuées dans l'arborescence des installations dans le projet de conception. Les noeuds suivants sont ici en outre disponibles : <ul style="list-style-type: none"> <li>• @AT Automation Tree Affiche les objets d'interface de l'onglet "Vue d'automatisation".</li> <li>• @Template Modèles de copies Contient la bibliothèque de points de mesure importée avec les types de point de mesure de PCS 7. Ce dossier est créé après l'exécution de la fonction "Créer des modèles".</li> </ul>
	"Emplacements"	Contient p. ex. le matériel configuré dans le projet de conception.
	"Vue d'automatisation"	L'interface entre PCS 7 - COMOS contient : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le projet PCS 7 après l'importation dans COMOS</li> <li>• Le projet COMOS avant l'exportation vers PCS 7</li> </ul>

#### Onglet "Installations"

Cette vue affiche la structure de votre projet de conception dans l'arborescence des installations.

Vous configurez dans l'onglet "Installations" les objets pour le transfert de données sous la hiérarchie technologique (TH). Vous ouvrez les propriétés en double-cliquant sur un objet, p. ex. sur un point de mesure.

Le tableau suivant représente les objets de la structure du projet de l'exemple de projet livré sous une usine selon la norme EN.

Icône	Description
	Projet
	Usine/bâtiment/production selon la norme EN
	Installation

Icône	Description
	Unité
	04 I&C (Instrumentation & commande)
	Position
	Point de mesure
	Paramètres
	Signal
	Lien

### Onglet "Emplacements"

Cette vue affiche la structure de votre projet de conception dans l'arborescence des emplacements.

Les objets pour le matériel sont p. ex. configurés dans l'onglet "Emplacements". Le tableau suivant représente les objets de la structure du projet de l'exemple de projet livré sous une usine selon la norme EN.

Icône	Description
	Projet
	Usine/bâtiment/production selon la norme EN
	Bâtiment
	Etage, étage
	Pièce, centrale
	Armoire
	Station
	Châssis
	Alimentation en courant
	Communication
	Module central

3.2 Référence de l'interface

**Onglet "Vue d'automatisation"**

La vue d'automatisation affiche tous les objets pertinents pour le transfert de données entre PCS 7 et COMOS. Cette vue sert en outre à contrôler le transfert de données entre PCS 7 et COMOS.

icône	Description
	Projet
	Réseaux maître, p. ex. Profibus, Ethernet
	Station, p. ex. alimentation en courant, CPU
	Vue technologique
	Bibliothèque de projet

**3.2.2 Interface pour le transfert de données**

Le transfert de données d'ingénierie entre PCS 7 et COMOS s'effectue via l'interface pour le transfert de données.

Les onglets suivants sont disponibles :

- "Importation"
- "Exportation"
- "Réingénierie"
- "Générer"

**Ouverture**

L'ouverture de l'interface pour le transfert de données s'effectue dans COMOS via la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation/exportation PCS 7" dans la barre de menus.

### 3.2.2.1 Onglet "Importation"

Après avoir sélectionné un projet PCS 7, vous importez dans cet onglet les objets sélectionnés depuis PCS 7 dans la vue d'automatisation de COMOS.

Groupe de contrôle	Élément de contrôle	Description
"Source"	Champ "Projet PCS 7/bibliothèque"	Affiche le projet PCS 7 sélectionné pour l'importation. La sélection du projet s'effectue en sélectionnant le bouton "..." dans le dialogue du même nom.
"Source"	Champ "Fichier XML"	Affiche le fichier XML sélectionné pour l'importation. La sélection d'un fichier XML s'effectue en sélectionnant le bouton "..." dans le dialogue de sélection du fichier.
"Filtre"	Option "Hiérarchie technologique"	Sélectionne tous les objets PCS 7 de la hiérarchie technologique pour l'importation. Après l'importation, tous les objets sont générés dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation".
"Filtre"	Option "Points de mesure"	Sélectionne tous les points de mesure PCS 7 pour l'importation. Après l'importation, tous les objets sont générés dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation".
"Filtre"	Option "Types de point de mesure"	Sélectionne tous les types de point de mesure PCS 7 pour l'importation. Après l'importation, tous les objets sont générés dans le noeud "Projet > Bibliothèque de projet > Templates" de l'onglet "Vue d'automatisation".
"Filtre"	Option "Matériel"	Sélectionne tous les objets matériel de PCS 7 pour l'importation. Après l'importation, tous les objets sont générés dans le noeud "Projet" de l'onglet "Vue d'automatisation".
"Cible"	Liste "Projet/bibliothèque de la vue d'automatisation"	Cette liste vous permet de sélectionner le projet cible pour le transfert de données dans la vue d'automatisation.
	Bouton "Importation"	Démarre l'importation.

3.2 Référence de l'interface

3.2.2.2 Onglet "Exportation"

Vous exportez dans cet onglet les objets sélectionnés vers PCS 7 après avoir sélectionné un projet dans la vue d'automatisation de COMOS.

Groupe de contrôle	Élément de contrôle	Description
"Source"	Liste "Projet/bibliothèque de la vue d'automatisation"	Sélectionnez dans cette liste le projet source pour l'exportation vers PCS 7. Vous pouvez sélectionner tous les projets disponibles de la vue d'automatisation de COMOS.
"Filtre"	Option "Hiérarchie technologique"	Sélectionne tous les objets de la hiérarchie technologique dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation" pour l'exportation.
"Filtre"	Option "Points de mesure"	Sélectionne tous les points de mesure dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation" pour l'importation.
"Filtre"	Option "Matériel"	Sélectionne tous les objets matériel de PCS 7 pour l'importation. Après l'importation, tous les objets sont générés dans le noeud "Projet" de l'onglet "Vue d'automatisation".
"Cible"	Liste "Projet/bibliothèque de la vue d'automatisation"	Cette liste vous permet de sélectionner le projet cible pour le transfert de données dans la vue d'automatisation.
	Bouton "Importation"	Démarre l'importation.

3.2.2.3 Onglet "Réingénierie"

Les objets PCS 7 réimportés déjà créés dans le projet COMOS sont mappés et actualisés dans cet onglet.

Groupe de contrôle	Élément de contrôle	Description
"Source"	Liste "Projet/bibliothèque de la vue d'automatisation"	Sélectionnez dans cette liste le projet source pour le mappage depuis la vue d'automatisation.
"Filtre"	Option "Hiérarchie technologique"	Sélectionne tous les objets de la hiérarchie technologique dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation" pour le mappage.
"Filtre"	Option "Points de mesure"	Sélectionne tous les points de mesure dans le noeud "Projet > PV Vue technologique" de l'onglet "Vue d'automatisation" pour le mappage.
"Filtre"	Option "Matériel"	Sélectionne tous les objets matériels dans le noeud "Projet" de l'onglet "Vue d'automatisation" pour le mappage.
	Bouton "Mappage"	Démarre le mappage.

### 3.2.2.4 Onglet "Générer"

Le projet COMOS est généré dans la vue d'automatisation de cet onglet une fois la configuration effectuée. Cela sert de préparation pour l'exportation vers PCS 7.

Groupe de contrôle	Élément de contrôle	Description
	Champ "Objet de départ"	L'objet de départ vous permet de définir le niveau de hiérarchie à partir duquel les stations sont sélectionnées pour la génération.
"Filtre"	Option "Hiérarchie technologique"	Sélectionne tous les objets de la vue technologique sous l'objet de départ pour la génération dans la "Vue d'automatisation".
"Filtre"	Option "Points de mesure"	Sélectionne tous les points de mesure sous l'objet de départ pour la génération dans la "Vue d'automatisation".
"Filtre"	Option "Matériel"	Sélectionne tous les objets matériels sous l'objet de départ pour la génération dans la "Vue d'automatisation".
"Cible"	Colonne "Station"	Affiche toutes les stations sous l'objet de départ actuellement sélectionné.
"Cible"	Colonne "Projet PCS 7"	Sélectionnez ici un projet PCS 7 existant comme cible ou créez-en un nouveau.
"Cible"	Colonne "Chemin de projet PCS 7"	Affiche pour chaque station le chemin de projet pour le projet PCS 7 sélectionné.
	Bouton "Générer"	Démarre la génération des objets sélectionnés dans la vue d'automatisation.

### 3.2.3 Table de liens

Vous affectez dans la table de liens les attributs aux points de mesure copiés. Cette affectation a lieu après l'importation de la bibliothèque de points de mesure dans COMOS.

#### Ouverture

L'ouverture de la table de liens s'effectue dans les propriétés du point de mesure via le bouton "Ouvrir la table de liens" dans l'onglet "Attributs > Système COMOS".

#### Structure

Les champs les plus importants pour l'affectation sont décrits ci-après.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au manuel "Administration COMOS", mot-clé "Table de liens/table de mappage".

3.2 Référence de l'interface

Elément de contrôle	Description
Icône "Appliquer dans le modèle"	Restaure les affectations dans le modèle de copie du type de point de mesure utilisé.
Colonne "Attribut"	L'attribut dans lequel l'information est transférée. Seuls les attributs qui proviennent de la branche du point de mesure (propriétaire) actuellement sélectionné sont autorisés.
Colonne "Description"	Description de l'attribut cible défini.
Colonne "Type de lien"	<p>Pour modifier le type de lien, double-cliquez dans cette colonne et sélectionnez un autre type dans la liste.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>"statique"</li> </ul> <p>Avec un lien statique, le contenu n'est pas repris immédiatement. Vous déclenchez manuellement la reprise. Un lien statique peut également uniquement servir de base de comparaison ; dans ce cas, le contenu n'est absolument pas repris.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>"Dynamique"</li> </ul> <p>Avec un lien dynamique, le contenu est toujours repris de l'objet source dans l'attribut. Vous ne pouvez avoir aucune influence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>"Entièrement dynamique" (recommandé)</li> </ul> <p>Toutes les propriétés de l'attribut lié sont automatiquement reprises. La valeur d'attribut est reprise dans les deux sens.</p>
Colonne "Objet source"	<p>L'objet dont est lue l'information.</p> <p>L'objet peut être défini comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En le faisant glisser depuis le navigateur</li> <li>Dans l'assistant de navigation</li> </ul> <p>Voir aussi le chapitre Assistant de navigation (Page 38).</p>
Colonne "Propriété"	Contient la propriété qui est lue. Si nécessaire, double-cliquez dans cette colonne et sélectionnez une autre propriété dans la liste.
Colonne "Valeur"	Contient une prévisualisation de l'information qui est transférée.

### 3.2.4 Assistant de navigation

L'assistant de navigation offre une interface graphique pour déterminer l'objet source dans la table de liens. Il est utilisé si la position de l'objet source n'est pas connue dans l'arborescence des installations.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au manuel "Requêtes", mot-clé "Type de calcul : bibliothèque de navigation étendue".

## 3.3 Ingénierie dans COMOS

### 3.3.1 Ingénierie matérielle

#### 3.3.1.1 Création de la station SIMATIC

##### Introduction

Vous créez dans COMOS les stations SIMATIC, comme p. ex. la S7-300 ou S7-400.

- Vous créez le matériel sous la station via le menu contextuel.
- Vous créez la périphérie décentralisée dans une armoire électrique ou une boîte à bornes.
- La ligne de bus est affectée via une tâche eBlock du type "Affecter le bus".

##### Condition requise

- Le navigateur avec l'onglet "Emplacements" s'affiche.
- Un noeud Usine/bâtiment/production selon la norme EN est créé.

##### Marche à suivre

Procédez comme suit pour créer une station SIMATIC dans le projet :

1. Sélectionnez l'objet "+0 > L001 > G001 > R001 Pièce, centrale" dans la structure.
2. Dans le menu contextuel de la pièce, sélectionnez la commande "Nouveau > Armoire".  
L'armoire est créée sous la pièce.
3. Dans le menu contextuel de l'armoire, sélectionnez la commande "Nouveau > SPS > S7-400 Station S7-400".  
La station est créée sous l'armoire.
4. Complétez si besoin la configuration matérielle sous la "station" :
  - Créez un "châssis" pour accueillir les modules.
  - Créez sous le "châssis" une alimentation en courant, la CPU et les modules d'entrée et de sortie.
  - Créez sous la CPU le système de bus et si besoin les "abonnés".
5. Affectez si besoin le châssis à l'emplacement auquel le châssis est monté.

## Résultat

La station SIMATIC est configurée. Si vous avez créé une CPU, celle-ci est associée aux positions de l'installation. Vous avez ainsi créé les conditions requises pour l'importation et l'exportation d'une table de mnémoniques.

### 3.3.1.2 Créer la périphérie décentralisée

#### Condition requise

- Une station SIMATIC avec une CPU et un système de bus est créée.
- Le navigateur avec l'onglet "Emplacements" s'affiche.
- Un noeud Usine/bâtiment/production selon la norme EN est créé.

#### Marche à suivre

Procédez comme suit pour créer une périphérie décentralisée dans le projet :

1. Cliquez avec le bouton droit de la souris dans la structure, p. ex. sur un "Usine/bâtiment/production selon la norme EN".
2. Dans le menu contextuel de l'usine, sélectionnez la commande "Nouveau > Point".  
Le point est créé sous l'usine selon la norme EN.
3. Dans le menu contextuel du point, sélectionnez la commande "Nouveau > Général > Nouvel objet".
4. Sélectionnez l'onglet "Général" dans les propriétés du nouvel objet.
5. Pour définir une référence dans le champ "Objet de base", passez dans l'onglet "Objets de base" du navigateur et ouvrez le noeud "@01 > EIC > 03 > SIEMENS AG > A > 02 > 01 > 01 > 02 > 04 > 01 Modules d'interface".
6. Faites glisser un module d'interface dans le champ "Objet de base" de l'onglet ouvert "Général".
7. Pour enregistrer les paramètres, cliquez sur le bouton "OK".

## Résultat

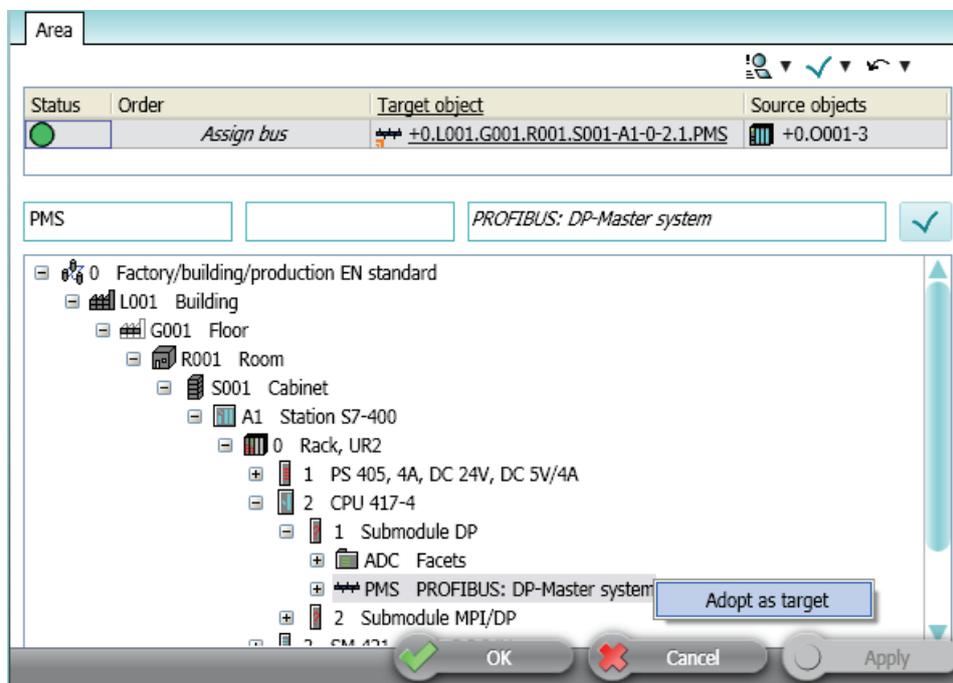
La périphérie décentralisée est créée sous le point dans l'onglet "Emplacements".

#### Affecter un bus

Procédez comme suit pour affecter la périphérie décentralisée à un bus :

1. Sélectionnez les propriétés de la périphérie décentralisée dans l'onglet "eBlock > Zones".
2. Ouvrez dans la zone détaillée inférieure la structure "L001 > G001 > R001 > S001 > A1 > 0 > 2 > 1 Sous-module DP" jusque Profibus.

- Pour appliquer dans la colonne "Objet cible" le bus de la zone détaillée, sélectionnez dans le menu contextuel de l'objet "PMS PROFIBUS : réseau maître DP" la commande "Appliquer comme cible".



- Pour enregistrer les paramètres, cliquez sur le bouton "OK".

### 3.3.1.3 Création de la table de mnémoniques

#### Condition requise

- Une station SIMATIC est créée.
- Les signaux des "positions" sont configurés et possèdent des noms symboliques.
- La tâche eBlock "API affecté" est exécutée.

#### Marche à suivre

Procédez comme suit pour ajouter une table de mnémoniques à une station :

1. Dans le navigateur, passez à l'onglet "Emplacements".
2. Dans le navigateur, sélectionnez dans le menu contextuel de la station la commande "Nouveau > ST Table des mnémoniques".

#### Résultat

La table des mnémoniques est créée sous la "station". Les signaux sont reliés à la table de mnémoniques.

#### 3.3.1.4 Actualisation de la table de mnémoniques

Vous saisissez les noms symboliques des signaux dans la table de mnémoniques à l'aide d'une requête d'objet.

##### Condition requise

Une table de mnémoniques est créée.

##### Marche à suivre

Pour actualiser la table de mnémoniques, vous disposez des possibilités suivantes :

- Pour actualiser toutes les adresses symboliques dans la table de mnémoniques, sélectionnez dans le menu contextuel de la table de mnémoniques la commande "Table de mnémoniques > Actualiser la table de mnémoniques".
- Pour actualiser les les adresses symboliques de différentes positions dans la table de mnémoniques, sélectionnez ces "Positions" ainsi que la commande "Table de mnémoniques > Actualiser la table de mnémoniques" dans le menu contextuel de la table de mnémoniques.

##### Résultat

Les adresses symboliques sont écrites dans la table de mnémoniques.

#### Importer les adresses symboliques

Vous pouvez également importer dans la table de mnémoniques les adresses symboliques depuis une table de mnémoniques enregistrée dans le système de fichiers :

1. Sélectionnez la commande "Table de mnémoniques > Importer" dans le menu contextuel de la table de mnémoniques.
2. Sélectionnez dans le système de fichiers la table de mnémoniques depuis laquelle vous voulez importer les adresses symboliques.

### 3.3.2 Ingénierie logicielle

#### 3.3.2.1 Affecter un type de point de mesure à une position

La position décrit dans COMOS la tâche du point de mesure dans le système.

Pour appliquer un type de point de mesure du modèle de copie dans le projet de conception actuel, copiez le type de point de mesure sous une position. Vous le copiez à l'aide d'une tâche eBlock du type "Insérer un point de mesure" dans les propriétés de la position.

##### Condition requise

Les modèles de copies des types de point de mesure ont été créés.

Voir aussi le chapitre Créer des modèles de copies des types de points de mesure (Page 58).

## Exemple

Procédez comme suit pour affecter un type de point de mesure à une position :

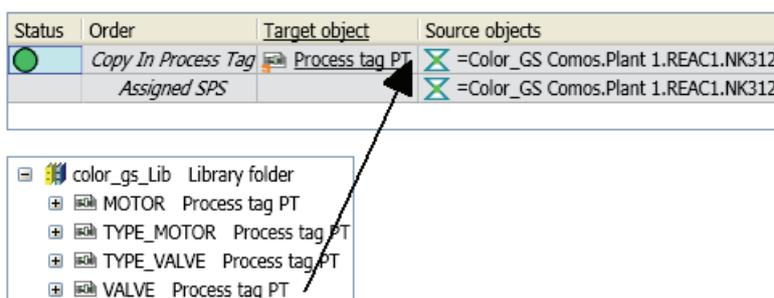
1. Ouvrez dans l'onglet "Installations" du navigateur le noeud "Color\_GS Comos > Plant 1 > REAC1 > 04 I&C (Instrumentation & commande)".

Dans la structure d'installations d'une usine selon la norme EN, les positions se trouvent toujours sous une unité dans le dossier "04 I&C (Instrumentation & commande)".

2. Sélectionnez les propriétés de la position "NK312" dans l'onglet "eBlock > Interface SW".
3. Cliquez dans la colonne "Objet cible" dans le champ se trouvant à côté de l'instruction "Insérer un point de mesure".

Si cette instruction est absente, cliquez avec le bouton droit de la souris à un endroit quelconque du tableau et sélectionnez la commande "Nouveau > Insérer un point de mesure" dans le menu contextuel.

4. Pour appliquer comme objet cible un type de points de mesure de la bibliothèque de points de mesure, double-cliquez dans la zone détaillée, p. ex. sur le type de points de mesure "VALVE Point de mesure PT".



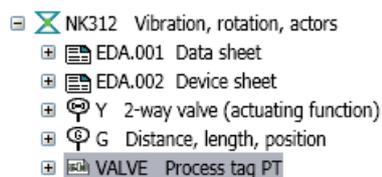
5. Cliquez dans la zone de tâches en haut à droite sur la flèche du bouton "Exécuter" et sélectionnez la commande "Exécuter (sélectionné)".

Les tâches exécutées sont identifiées par une ampoule verte dans la colonne "Etat".

6. Pour enregistrer la modification, cliquez sur le bouton "OK".

## Résultat

Le point de mesure copié s'affiche sous la position dans la structure du navigateur.



### Traitement en bloc

Pour un traitement en bloc efficace, ouvrez dans un niveau quelconque de la hiérarchie des installations les propriétés de l'objet et effectuez les étapes décrites ci-dessus dans l'onglet "eBlock > Interface SW".

### Adapter la table de liens

Les signaux de points de mesure COMOS sont affectés aux points de mesure copiés via la table de liens.

Si les données requises de la structure d'installations n'ont pas toutes été transférées dans le point de mesure copié, adaptez manuellement la table de liens au niveau du point de mesure.

Voir aussi le chapitre Configurer les modèles de copies (Page 58).

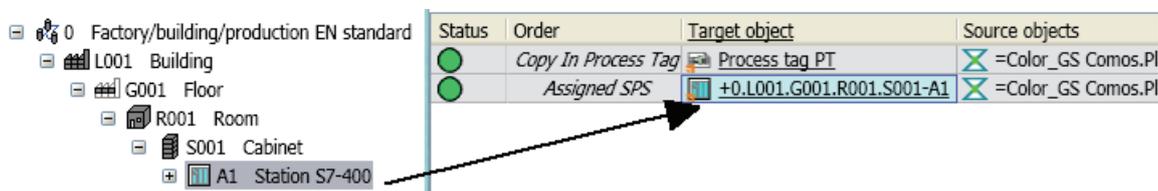
#### 3.3.2.2 Affecter une station à une position

Pour affecter une station à une position, exécutez la tâche eBlock "API affecté" dans les propriétés de la position. Tenez compte du fait qu'un objet de station peut être configuré, au choix, dans l'arborescence des installations ou des emplacements.

### Exemple

Procédez comme suit pour affecter une station à une position :

1. Sélectionnez les propriétés de la position "NK312" dans l'onglet "eBlock > Interface SW".
2. Si l'instruction "API affecté" est absente, cliquez avec le bouton droit de la souris à un endroit quelconque du tableau et sélectionnez la commande "Nouveau > API affecté" dans le menu contextuel.
3. Dans le navigateur, allez dans l'onglet "Objets de base" et ouvrez le nœud "0 > L001 > G001 > R001 > S001 Armoire".
4. Faites glisser la station dans la cellule vide de la colonne "Objet cible", à côté de l'instruction "API affecté".



5. Cliquez dans la zone de tâches en haut à droite sur la flèche du bouton ✓ ▾ "Exécuter" et sélectionnez la commande "Exécuter (sélectionné)".

Les tâches exécutées sont identifiées par une ampoule verte dans la colonne "Etat".

6. Pour enregistrer la modification, cliquez sur le bouton "OK".

## Résultat

La station "A1 Station S7-400" est affectée à la position "NK312".

## 3.4 Exportation de COMOS vers PCS 7

### 3.4.1 Générer une structure d'installations dans la vue d'automatisation

Pour préparer le projet COMOS pour l'exportation vers PCS 7 après la configuration, générez la structure d'installations dans la vue d'automatisation.

#### Marche à suivre

Procédez de la manière suivante pour effectuer la génération :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Générer".
3. Faites glisser un objet quelconque de l'installation configurée depuis l'arborescence des installations ou des emplacements du navigateur dans le champ "Objet de départ".

Toutes les stations sous l'objet de départ sélectionné dans le tableau s'affichent.

4. Cochez toutes les options du groupe de contrôle "Filtre".

Voir aussi le chapitre Onglet "Générer" (Page 37).

5. Dans le groupe de contrôle "Cible", sélectionnez le projet cible dans la liste de la colonne "Projet PCS 7" pour toutes les stations énumérées.

Tous les projets de la vue d'automatisation pouvant être sélectionnés s'affichent ici dans une liste.

Pour créer un nouveau projet, sélectionnez l'entrée de liste "Nouveau". Vous pouvez ensuite déterminer le nom et le chemin du projet dans le dialogue "Créer un nouveau projet".

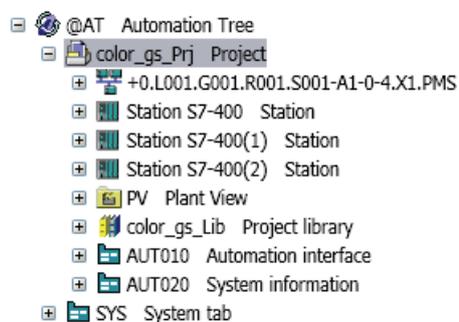
6. Pour démarrer la génération, cliquez sur le bouton "Générer".

Les erreurs, avertissements et messages s'affichent dans la fenêtre d'état après la génération.

Voir aussi le chapitre Introduction (Page 25).

## Résultat

Tous les objets sous l'objet de départ sélectionné sont générés dans la vue d'automatisation sous le projet PCS 7 prédéfini.



### 3.4.2 Exporter le projet COMOS

Après l'exportation du projet COMOS depuis la vue d'automatisation, les objets sélectionnés de la hiérarchie technologique, les points de mesure et le matériel sont représentés dans PCS 7.

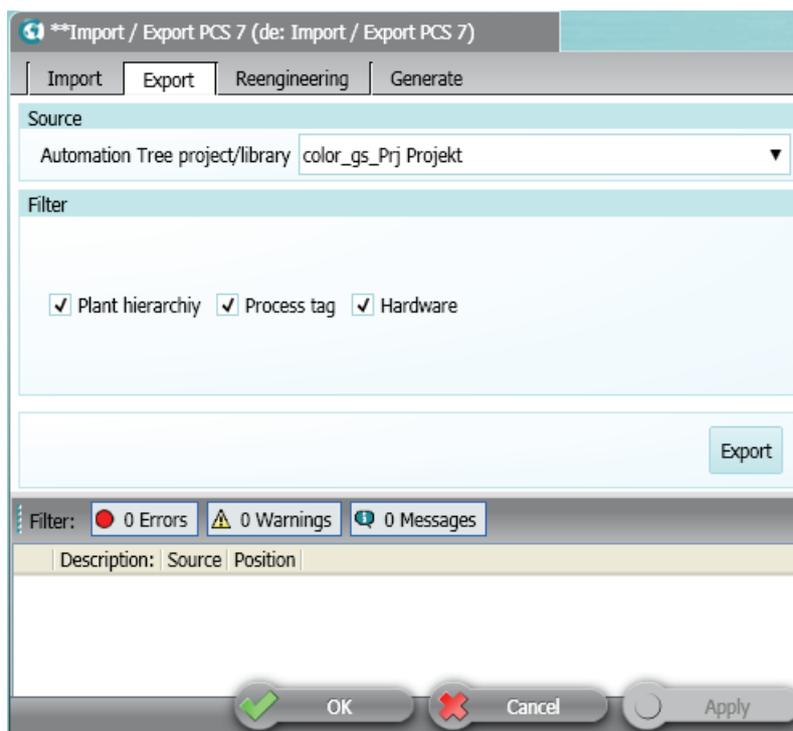
## Marche à suivre

Pour exporter un projet COMOS, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Exportation".



3. Sélectionnez le projet source pour l'exportation dans la liste "Projet/bibliothèque de la vue d'automatisation".
4. Cochez toutes les options du groupe de contrôle "Filtre".
5. Pour démarrer l'exportation, cliquez sur le bouton "Exportation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

6. Cliquez ici sur "Générer/mapper les points de mesure de A vers B" afin de générer les points de mesure. Si vous voulez exporter des liens sur tout le plan, cochez l'option "Fermer les liens textuels" dans l'assistant d'importation/d'exportation.
7. Pour transférer la hiérarchie technologique et le matériel, cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de A vers B".

## Résultat

Le projet COMOS est exporté vers PCS 7.

### 3.4.3 Exporter la hiérarchie technologique

Lors de l'exportation de la hiérarchie technologique depuis la vue d'automatisation, celle-ci est représentée dans PCS 7. Si une hiérarchie technologique existe déjà dans PCS 7, le dialogue de transfert de données effectue un mappage des dossiers hiérarchiques.

#### Marche à suivre

Pour exporter la hiérarchie technologique, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Exportation".
3. Sélectionnez le projet source pour l'exportation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
4. Cochez l'option "Hiérarchie technologique" sous "Filtre".
5. Pour démarrer l'exportation, cliquez sur le bouton "Exportation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

6. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de A vers B".

#### Effets du mappage

Le mappage vérifie si la hiérarchie technologique existante et celle qui vient d'être importée comportent des différences.

Aucun dossier hiérarchique n'est supprimé lors du mappage. Les dossiers hiérarchiques déjà existants ne sont pas créés en double.

#### Nouveaux dossiers hiérarchiques dans PCS 7

Les dossiers hiérarchiques absents dans PCS 7 sont ajoutés dans la hiérarchie technologique.

Voir aussi le chapitre Adapter les données de base dans COMOS (Page 61).

#### Supprimer les dossiers hiérarchiques existants

Les dossiers hiérarchiques disponibles dans la hiérarchie technologique existante dans PCS 7 mais absents dans la hiérarchie technologique importée depuis COMOS entraînent une requête.

Sélectionnez si les dossiers hiérarchiques de COMOS sont intégrés dans PCS 7. Autre solution : la hiérarchie technologique de COMOS écrase entièrement celle de PCS 7 et supprime tous les dossiers hiérarchiques supplémentaires.

Cela entraîne la suppression dans le projet de tous les points de mesure dans les anciens dossiers hiérarchiques.

### 3.4.4 Exporter les points de mesure

Vous ne pouvez exporter les points de mesure qu'avec la hiérarchie technologique.

#### Condition requise

La hiérarchie technologique doit être exportée depuis COMOS et mappée avec celle de PCS 7.

#### Marche à suivre

Pour exporter les points de mesure, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre ensuite.

2. Sélectionnez l'onglet "Exportation".
3. Sélectionnez le projet source pour l'exportation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
4. Cochez l'option "Points de mesure" sous "Filtre".
5. Pour démarrer l'exportation, cliquez sur le bouton "Exportation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

6. Cliquez ici sur le bouton "Générer/mapper les points de mesure de A vers B".

Si vous voulez exporter des liens sur tout le plan, cochez l'option "Fermer les liens textuels" dans l'assistant d'importation/d'exportation.

#### Résultat

Les points de mesure sont exportées du projet COMOS dans le projet PCS 7.

### 3.4.5 Exporter la configuration matérielle

#### Condition requise

Le matériel doit être disponible dans l'onglet "Vue d'automatisation".

### 3.5 Importation de PCS 7 vers COMOS

#### Marche à suivre

Pour exporter le matériel, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Exportation".
3. Sélectionnez le projet source pour l'exportation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
4. Cochez l'option "Matériel" sous "Filtre".
5. Pour démarrer l'exportation, cliquez sur le bouton "Exportation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

6. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de A vers B".

#### Résultat

La configuration matérielle est exportée dans le projet PCS 7. Les entrées "Mnémonique" sont renseignées dans la table des mnémoniques avec les valeurs "Nom de signal PCS 7" de COMOS.

---

#### Remarque

##### **Ne pas renommer Profibus**

Après avoir exporté le matériel de COMOS dans PCS 7, le Profibus ne peut plus être renommé.

---

## 3.5 Importation de PCS 7 vers COMOS

### 3.5.1 Importer un projet PCS 7

Après l'importation d'un projet PCS 7, les objets sélectionnés sont représentés dans la vue d'automatisation.

#### Marche à suivre

Pour importer un projet PCS 7, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans le menu la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Importation".

3. Pour sélectionner comme source pour l'importation un projet PCS 7 ou un fichier XML, cliquez sur le bouton "..." à côté du champ "Projet PCS 7/bibliothèque" ou "Fichier XML".
4. Cochez les options voulues sous "Filtre".
5. Sélectionnez le projet cible pour l'importation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
6. Pour démarrer l'importation, cliquez sur le bouton "Importation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

7. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de B vers A".  
Les données du projet sont générées dans la vue d'automatisation.
8. Pour générer les données du projet dans la vue de projet de COMOS, fermez le dialogue de transfert de données.

---

#### Remarque

##### Dialogue de sélection de projet

Les listes "Accès :." et "Vue :." ne peuvent pas être sélectionnées.

La sélection du projet PCS 7 ne peut s'effectuer que via la liste "Nom :." et le bouton "Parcourir...".

---

## Résultat

Le projet PCS 7 est importé avec les objets sélectionnés dans l'onglet "Vue d'automatisation" de COMOS. Les erreurs, avertissements et messages relatifs à l'importation s'affichent dans la fenêtre d'état. Voir aussi le chapitre Introduction (Page 25).

### 3.5.2 Importer la hiérarchie technologique

Lors de l'importation de la hiérarchie technologique depuis PCS 7, celle-ci est représentée dans la vue d'automatisation.

Si une hiérarchie technologique existe déjà dans la vue d'automatisation, le dialogue de transfert de données effectue un mappage des dossiers hiérarchiques.

## Marche à suivre

Pour exporter la hiérarchie technologique depuis PCS 7, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".  
L'interface pour le transfert de données s'ouvre.
2. Sélectionnez l'onglet "Importation".

### 3.5 Importation de PCS 7 vers COMOS

3. Pour sélectionner le projet source pour l'importation, cliquez sur le bouton "..." dans la ligne "Projet PCS 7/bibliothèque".  
Le dialogue "Sélection du projet" s'ouvre.
4. Cochez l'option "Hiérarchie technologique" sous "Filtre".
5. Sélectionnez le projet cible pour l'importation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
6. Pour démarrer l'importation, cliquez sur le bouton "Importation".  
Si une hiérarchie est technologique existe dans la vue d'automatisation avant l'importation depuis PCS 7, les hiérarchies technologiques sont mappées entre elles. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.
7. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de B vers A" dans le dialogue de transfert de données.

#### Effets du mappage

Le mappage vérifie si la hiérarchie technologique existante et celle qui vient d'être importée comportent des différences.

Aucun dossier hiérarchique n'est supprimé lors du mappage. Les dossiers hiérarchiques déjà existants ne sont pas créés en double.

#### Nouveaux dossiers hiérarchiques de PCS 7

Les dossiers hiérarchiques de PCS 7 non disponibles dans COMOS sont ajoutés dans la hiérarchie technologique du noeud "PV Vue technologique" dans la vue d'automatisation.

Un mappage dans l'arborescence des installations ou des emplacements de COMOS doit être réalisé manuellement sur cette base.

---

#### Remarque

##### Supprimer les dossiers hiérarchiques

Si vous avez sélectionné l'option "Supprimer dans la cible" dans le dialogue de transfert de données, les dossiers hiérarchiques ainsi que tous les points de mesure sous la hiérarchie technologique sont supprimés dans la vue d'automatisation du navigateur.

---

### 3.5.3 Importer les points de mesure

---

#### Remarque

#### Les points de mesure ne peuvent être que réimportés

Les points de mesure peuvent être importés dans COMOS uniquement s'ils ont été créés au préalable dans COMOS et exportés vers PCS 7. Cette fonction sert exclusivement à réimporter dans COMOS les valeurs des paramètres et signaux qui ont été modifiés dans PCS 7.

Cette fonction ne permet pas de générer de nouveaux points de mesure dans COMOS.

---

#### Conditions requises

Pour importer des points de mesure dans COMOS, les informations suivantes doivent être disponibles pour chaque point de mesure dans PCS 7 :

- Hiérarchie technologique
- Type de point de mesure
- Paramètres et signaux utilisés
- Le point de mesure doit déjà être présent dans COMOS.

#### Marche à suivre

Pour importer des points de mesure depuis PCS 7, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Importation".
3. Sélectionnez le projet source PCS 7 pour l'importation.
4. Cochez l'option "Points de mesure" sous "Filtre".
5. Sélectionnez le projet cible pour l'importation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
6. Pour démarrer l'importation, cliquez sur le bouton "Importation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

7. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de B vers A" dans le dialogue de transfert de données.

#### Résultat

Les points de mesure sont importés dans l'onglet "Vue d'automatisation" du projet COMOS actuel.

### 3.5.4 Importer la configuration matérielle

Vous trouvez le matériel importé dans COMOS exclusivement dans la vue d'automatisation.

#### Conditions requises

Le matériel est présent dans le projet PCS 7.

#### Marche à suivre

Pour importer la configuration matérielle depuis PCS 7, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Importation".
3. Sélectionnez le projet source PCS 7 pour l'importation.
4. Cochez l'option "Matériel" sous "Filtre".
5. Sélectionnez le projet cible pour l'importation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
6. Pour démarrer l'importation, cliquez sur le bouton "Importation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

7. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de B vers A" dans le dialogue de transfert de données.

#### Résultat

Le matériel est importé dans l'onglet "Vue d'automatisation" du projet COMOS actuel.

### 3.5.5 Mapper la vue d'automatisation et la vue des installations

Pour préparer la réingénierie dans COMOS, mappez la structure d'installations importée dans la vue d'automatisation avec l'arborescence des installations et des emplacements de COMOS.

---

#### Remarque

Les nouvelles hiérarchies technologiques et les nouveaux objets de points de mesure ou objets matériels créés dans PCS 7 ne sont importés que jusque dans la vue d'automatisation de COMOS. Vous procédez manuellement à un transfert dans l'arborescence des installations et des emplacements.

---

## Marche à suivre

Pour démarrer le mappage, procédez de la manière suivante :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".  
L'interface pour le transfert de données s'ouvre.
2. Sélectionnez l'onglet "Réviser".
3. Sélectionnez le projet source pour le mappage dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
4. Cochez dans le groupe de contrôle "Filtre" les options pour les objets que vous voulez mapper.
5. Pour démarrer le mappage, cliquez sur le bouton "Réviser".

## Résultat

Les objets PCS 7 réimportés déjà créés dans le projet COMOS sont automatiquement mappés et actualisés.

## 3.6 Administration

### 3.6.1 Préparation dans PCS 7

Les conditions suivantes doivent être remplies afin de pouvoir importer les types de points de mesure depuis un projet PCS 7 :

- le projet PCS 7 fait partie d'un multiprojet.
- Le multiprojet contient une bibliothèque de données de base
- La bibliothèque de données de base contient des types de points de mesure
- Il existe un fichier IEA pour chaque type de point de mesure.

### 3.6.2 Préparation dans COMOS

Après la configuration de l'installation, vous préparez le projet COMOS pour l'importation des types de points de mesure depuis PCS 7. Vous étendez pour cela la structure du projet COMOS dans l'arborescence des installations via les objets suivants :

- "@AT Automation Tree"
- "Projet PRJ"
- Modèle de projet "@G Modèles de projet général"

Sélectionnez ce modèle de projet dans les propriétés du projet.

### Créer l'objet "@AT Automation Tree"

Pour créer le noeud "@AT Automation Tree" pour la vue d'automatisation dans le projet COMOS, procédez comme suit :

1. Dans l'onglet du navigateur "Installations", cliquez avec le bouton droit de la souris sur le noeud de projet supérieur.
2. Sélectionnez dans le menu contextuel la commande "Nouveau > @AT Automation Tree".

### Résultat

Le noeud "@AT Automation Tree" est créé dans l'onglet "Installations".

### Copier l'objet de base "Projet PRJ"

Pour copier l'objet de base "Projet PRJ" dans le noeud "@AT Automation Tree", procédez comme suit :

1. Ouvrez le noeud "@System > @D > @Automation > @Simatic" dans l'onglet du navigateur "Objets de base".
2. Faites glisser l'objet "Projet PRJ" dans la barre vide sous l'arborescence du navigateur.  
Un nouvel onglet s'affiche en conséquence avec le nom de l'objet dans la partie inférieure du navigateur.
3. Ouvrez l'onglet "Installations" dans la partie supérieure du navigateur.
4. Faites glisser l'objet sélectionné de la partie inférieure du navigateur dans le noeud "@AT Automation Tree".

### Résultat

L'objet de base "Projet PRJ" est créé sous le noeud "@AT Automation Tree".

## 3.6.3 Gestion des types de points de mesure dans COMOS

### 3.6.3.1 Importer des types de points de mesure

Vous ne pouvez pas modifier manuellement des types de points de mesure dans COMOS. Vous exécutez les modifications dans PCS 7 et réimportez ensuite les types dans COMOS.

### Conditions requises

Pour importer vos types de points de mesure personnalisés, tous les types de points de mesure doivent se trouver dans votre bibliothèque de données de base de PCS 7.

## Marche à suivre

Pour importer des types de points de mesure depuis PCS 7, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Importation > Importation/exportation PCS 7".

L'interface pour le transfert de données s'ouvre.

2. Sélectionnez l'onglet "Importation".
3. Sélectionnez le projet source PCS 7 pour l'importation.
4. Cochez l'option "Types de points de mesure" sous "Filtre".
5. Sélectionnez le projet cible pour l'importation dans la liste "Vue d'automatisation du projet/de la bibliothèque".
6. Pour démarrer l'importation, cliquez sur le bouton "Importation".

Le dialogue de transfert de données s'ouvre. Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous à l'aide relative au dialogue de transfert de données.

7. Cliquez ici sur le bouton "Importer les objets de B vers A" dans le dialogue de transfert de données.

## Résultat

La bibliothèque avec les types de points de mesure est importée dans le projet COMOS et créée dans l'onglet "Vue d'automatisation".

## Réimportation de types de points de mesure modifiés

Si vous avez affecté des types de points de mesure à vos points de mesure dans COMOS et que vous les avez ensuite adaptés dans PCS 7, tenez impérativement compte des remarques suivantes pour la réimportation :

<b>IMPORTANT</b>
<p><b>Perte d'informations sur les points de mesure</b></p> <p>Les modification des types de points de mesure ont une conséquence directe sur les instances des points de mesure.</p> <p>Tous les objets et valeurs qui ne sont plus disponibles dans le nouveau type sont supprimés dans les instances de points de mesure.</p> <p>Les valeurs modifiées d'objets qui existent toujours dans le type modifié ne sont pas concernés par cela. Les valeurs saisies dans les objets restants ne sont pas non plus concernées. Ainsi, une valeur modifiée est par exemple à nouveau définie comme étant vide par la valeur de réimportation.</p> <p>Une importation dans COMOS est possible uniquement si des types de points de mesure identiques sont utilisés dans PCS 7 et dans COMOS.</p>

### 3.6.3.2 Créer des modèles de copies des types de points de mesure

Avant d'affecter dans la structure d'installations les types de points de mesure importés dans la vue d'automatisation aux points de mesure COMOS, générez-les comme modèles de copies dans l'arborescence des installations.

Les types de points de mesure sont créés sous le noeud suivant dans l'onglet "Installations" :

"@Template > @PCS 7 Bibliothèque de points de mesure > <Bibliothèque de données de base> Dossier de bibliothèques"

#### Conditions requises

Une bibliothèque de points de mesure de PCS 7 à été importé dans la vue d'automatisation de COMOS.

#### Marche à suivre

Pour générer les modèles de copies des types de points de mesure, procédez comme suit :

1. Sélectionnez dans la barre de menus la commande "Plug-ins > PT > Automatisation > Créer les modèles".

L'onglet "Créer les modèles" s'ouvre.

2. Cliquez sur le bouton "Générer" pour générer les modèles de copies.

#### Résultat

Les modèles de copies des types de points de mesure sont générés sous le noeud "@Template" dans l'onglet "Installations".

### 3.6.3.3 Configurer les modèles de copies

Pour préparer un traitement en bloc ultérieur des types de points de mesure, exécutez les étapes suivantes après la création des modèles de copies :

1. Créer une structure d'installations temporaire
2. Copier le type de point de mesure en tant que point de mesure sous une position  
Voir aussi le chapitre Affecter un type de point de mesure à une position (Page 42).
3. Editer la table de liens dans les propriétés du point de mesure :
  - Affectation unique par type de point de mesure dans la bibliothèque de points de mesure utilisée.
  - Restauration au niveau du type de point de mesure dans les modèles de copies.

## Appeler et éditer la table de liens

Pour appeler la table de liens via les propriétés d'un point de mesure copié, procédez comme suit :

1. Dans le navigateur, passez à l'onglet "Installations".
2. Naviguez dans la structure d'installations vers le point de mesure copié sous une position.  
Dans l'exemple de projet sous le noeud "Color\_GS Comos > Plant 1 > REAC1 > NK312 > Valve Point de mesure PT".
3. Sélectionnez l'onglet "Attributs > Système COMOS" dans les propriétés du point de mesure.
4. Cliquez sur le bouton "Ouvrir la table de liens".
5. Pour définir les attributs dans lesquels les informations doivent être transférées, faites-les glisser du navigateur dans la colonne "Attribut".

Seuls les attributs se trouvant sous le point de mesure actuellement sélectionné sont autorisés.

Attribute	Description	Link type	Source object	Property	Value
08Soutput5>10-AES0205>10-AES0010	PCS 7 Signal name	Full dynamic	Owner»F:001»I:02»S:V»FUP01.FUP0001	DisplayValue	V
AES020.AES0003	PCS 7 Process tag na...	Full dynamic	Owner»AES020.AES0022	DisplayValue	NK312
AES020.AES0011	Station name	Full dynamic	GUnit»J:CPU»SYS.SysActTarget	DisplayValue	Station S7-400

6. Double-cliquez pour chaque attribut utilisé dans la colonne "Type de lien" et sélectionnez l'entrée de liste "Entièrement dynamique".  
Toutes les propriétés de l'attribut lié sont ainsi automatiquement reprises dans les deux sens.
7. Pour définir l'objet source, faites glisser l'attribut souhaité du navigateur dans la colonne "Objet source".  
Vous pouvez également sélectionner l'objet source dans l'assistant de navigation.
8. Pour définir les valeurs de l'objet source sélectionné, double-cliquez dans la colonne "Propriétés" et sélectionnez p. ex. "DisplayValue" pour afficher la valeur.
9. Vérifiez la propriété transmise dans la colonne "Valeur".
10. Pour enregistrer les affectations, cliquez sur le bouton "Appliquer".

### Restaurer la table de liens

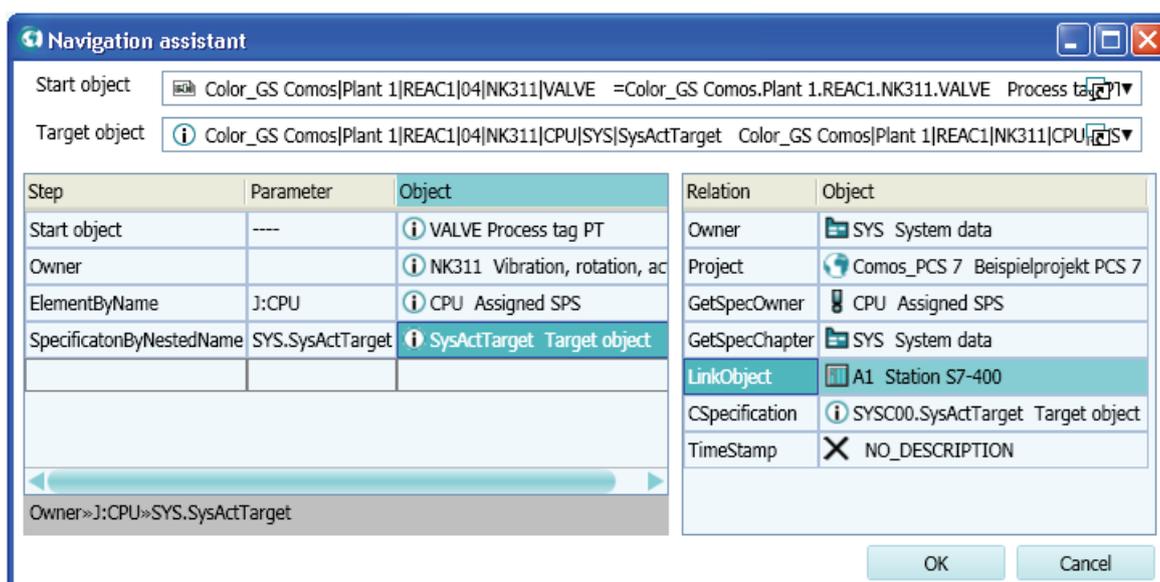
Pour restaurer les affectation dans le type de point de mesure, procédez comme suit :

1. Ouvrez la table de liens d'un point de mesure dont l'affectation est terminée.
2. Pour restaurer les affectations dans le modèle de copie du type de point de mesure utilisé, cliquez dans la barre d'icônes supérieure sur l'icône  "Appliquer dans le modèle".
3. Pour fermer la table de liens, cliquez sur le bouton "OK".

Si vous voulez vérifier les affectations dans le modèle, ouvrez la table de liens du type de point de mesure dans le dossier "@Template > @PCS 7 > Dossier de bibliothèques".

### Assistant de navigation

L'assistant de navigation offre une interface graphique pour déterminer l'objet source dans la table de liens. Il est utilisé si la position de l'objet source n'est pas connue dans l'arborescence des installations.



### Ouverture

Pour appeler l'assistant de navigation, procédez de la manière suivante :

1. Ouvrez les propriétés du point de mesure voulu dans le projet de conception ou dans le projet de base.
2. Passez dans l'onglet "Attributs > Système COMOS" et cliquez sur le bouton "Ouvrir la table de liens".
3. Double-cliquez sur la ligne souhaitée de la colonne "Objet source" dans la table de liens.

L'assistant de navigation s'ouvre. Le point de mesure actuellement sélectionné est entré comme objet de départ.

4. Pour limiter progressivement l'objet cible, procédez comme suit :
  - Dans le tableau de droite, double-cliquez sur l'objet souhaité.  
L'objet voulu est repris dans la colonne "Etape" du tableau de gauche.
  - Pour sélectionner un autre objet sous la dernière étape, marquez l'étape dans le tableau de gauche et double-cliquez sur l'objet voulu dans le tableau de droite.
  - Pour supprimer une étape dans le tableau de gauche, sélectionnez la commande "Supprimer une ligne" dans le menu contextuel de la ligne à supprimer.
5. Cliquez sur le bouton "OK" pour appliquer l'objet cible.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au manuel "Requêtes", mot-clé "Type de calcul : bibliothèque de navigation étendue".

### Voir aussi

Assistant de navigation (Page 38)

## 3.6.4 Adapter les données de base dans COMOS

### Introduction

Vous pouvez classer chaque objet de votre choix dans le projet de base pour l'export vers PCS 7 de la hiérarchie technologique. Vous définissez pour cela la classification fonctionnelle "PH Hiérarchie technologique" dans les propriétés des objets.

Les objets suivants sont déjà prédéfinis dans la base de données COMOS :

- Installation
- Unité
- Position

Un attribut détermine en outre au niveau de ces objets si l'objet respectif est créé du côté PCS 7. Vous ajoutez pour cela d'abord l'onglet "AES020" à l'objet. Vous définissez ensuite via l'attribut "AES022" contenu ici le nom de l'objet de hiérarchie technologique. Si cet attribut ne possède aucune entrée, cela n'est pas pertinent pour la hiérarchie technologique.

### Classification

Procédez de la manière suivante pour définir la classification fonctionnelle "PH" :

1. Naviguez dans l'onglet "Objets de base" du projet de base jusqu'à l'objet que vous voulez classer et ouvrez les propriétés.
2. Sélectionnez l'onglet "Paramètres système".
3. Sélectionnez l'entrée "PH" dans la liste "Classification fonctionnelle".
4. Pour enregistrer la modification, cliquez sur le bouton "OK".

Les objets suivants sont déjà prédéfinis dans la base de données COMOS :

### *3.6 Administration*

- Installation : "@02 > 010 > 1 > PID > 02 Installation"
- Unité : "@02 > 010 > 1 > PID > 03 Unité"
- Positions : "@02 > 020 > 00 Positions selon DIN/IEC"

### **Spécification**

Pour définir le nom d'un objet de hiérarchie technologique via l'attribut "AES0022", vous devez ajouter l'onglet "AES020 PCS 7" du noeud "@10 > EIC > 2" aux objets.

Les objets suivants sont déjà prédéfinis dans la base de données COMOS :

- Installation : "@02 > 010 > 1 > PID > 02 Installation"
- Unité : "@02 > 010 > 1 > PID > 03 Unité"
- Positions : "@02 > 020 > 00 Positions selon DIN/IEC"

## Importation Excel générique

### 4.1 Objectif

L'importation Excel générique couvre les fonctionnements suivants :

- Importation d'informations hiérarchiques

La valeur de la ligne Excel est lue, fractionnée et un objet de base est affecté à chaque valeur partielle. Un objet de conception est généré pour chaque valeur partielle dans le cadre de l'importation. Une hiérarchie d'objets de conception a été déterminée et générée dans le résultat à partir de la valeur de la cellule Excel.

En principe, la même séquence de travail est réalisable si une cellule Excel contient exactement un seul niveau de hiérarchie. Dans ce cas, la valeur de la cellule Excel ne doit pas dans un premier temps être fractionnée. Il existe en revanche différentes colonnes Excel contenant au total la même information hiérarchique.

- Importation de la propriété d'attribut "Valeur"

La valeur de la cellule Excel est inscrite dans une valeur d'attribut.

Vous disposez des possibilités suivantes pour importer les données Excel :

- Fractionner la valeur de la cellule en valeurs partielles
- Lire les valeurs partielles, ignorer le reste de la chaîne de caractères
- Lire plusieurs fois des valeurs ou valeurs partielles
- Affecter un objet de base

### 4.2 Remarques sur la structure du tableau Excel

#### Structure du tableau Excel

Les données Excel doivent posséder la structure suivante :

- En-tête

Le tableau Excel doit posséder un en-tête.

- Lignes de données

Les valeurs de toutes les cellules d'une colonne doivent avoir la même structure.

Exemple : le FullName d'un attribut se trouve dans une cellule. Toutes les valeurs de la colonne doivent alors par exemple avoir la structure "<Onglet> <Nom d'attribut>" :

M001.T1, B01.T23 etc.

### 4.3 Ouvrir l'interface "Importation Excel générique"

#### Modifications de la structure du tableau Excel

Les règles d'importation d'une "Configuration" s'appliquent à une structure fixe dans le tableau Excel. Les actions suivantes ont pour conséquence que les règles d'importation ne sont plus adaptées à la structure du tableau Excel :

- Création ou suppression de colonnes
- Déplacement de colonnes
- Renommer des colonnes

### 4.3 Ouvrir l'interface "Importation Excel générique"

Pour ouvrir le plug-in "Importation Excel générique", procédez de la manière suivante :

1. Ouvrez un projet.
2. Dans le menu COMOS, sélectionnez la commande "Plug-ins > PT > Importation Excel générique".

### 4.4 Sélectionner des données Excel

#### Marche à suivre

1. Cliquez sur le bouton "Fichier Excel" et sélectionnez un fichier.
2. Sélectionnez une entrée dans la liste "Feuille de calcul Excel".
3. Saisissez une valeur dans le champ "Ligne de départ Excel".

La "Ligne de départ Excel" est la première ligne de la plage de données. Toutes les lignes situées au-dessus font partie des en-têtes.

4. Cliquez sur "Charger la feuille de calcul".

Les colonnes du fichier Excel s'affichent dans la zone "Données d'importation".

5. Activez ou désactivez les colonnes dans la zone "Données d'importation".

Selon le choix, les entrées dans l'espace de travail "Affectation de données" sont réduites ou étendues.

## **4.5 Définir les paramètres d'importation**

### **Marche à suivre**

1. En option : Si une affectation de données a déjà été enregistrée comme configuration, cliquez alors sur le bouton "Configuration".  
Voir chapitre "Générer ou éditer la configuration de l'affectation de données (Page 72)".
2. Définissez un objet de conception ou le noeud de projet en le faisant glisser dans le champ "Objet de départ".  
Les objets sont générés ou édités sous l'objet de départ lors de l'importation.
3. Définissez un objet de base par Glisser&Déposer dans le champ "Base".  
Les objets de base utilisés dans la zone "Affectation de données" sont proposés sous cet objet de base.

## **4.6 Référence d'interface à la zone "Affectation de données"**

### **Condition requise**

Des colonnes ont été sélectionnées dans la zone "Données d'importation".

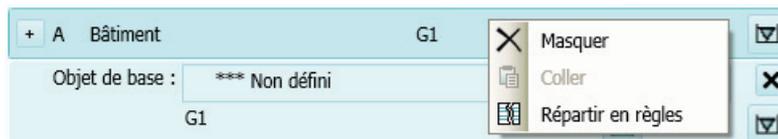
### Éléments de commande dans l'espace de travail pour les règles

Après avoir utilisé la commande "Charger la feuille de calcul", une ligne d'en-tête apparaît pour chaque colonne dans la zone "Affectation de données". Ces entrées possèdent les éléments de commande suivants :



- 1 Afficher la règle/masquer la règle  
Cette ligne est appelée "Ligne d'en-tête des règles".
- 2 Créer une nouvelle règle
- 3 Définir l'objet de base par Glisser&Déposer.  
L'objet de base doit se trouver sous l'objet saisi dans le champ "Base".
- 4 Supprimer l'objet de base
- 5 Copier la règle  
La copie de la règle apparaît à la fin de la liste de règles.
- 6 Editer la règle
- 7 Appeler les étapes d'édition de la règle
- 8 Aperçu
- 9 Supprimer la règle
- 10 Options avancées de la règle

### Menus contextuels



- "Masquer"  
Masque cette entrée.  
Une entrée peut à nouveau être affichée en cochant la case dans la zone "Données d'importation".
- "Coller"  
Pour insérer une règle éditée, choisissez la commande "Insérer" dans le menu contextuel de l'en-tête des règles. La sélection multiple est autorisée.
- "Répartir dans des règles"  
Voir chapitre Répartir en règles (Page 70).

## 4.7 Remarques sur l'importation de hiérarchies

### Objets de base pour la gestion des données de base

COMOS connaît les objets de base qui sont uniquement utilisés dans l'onglet "Données de base". Ces objets de base servent à gérer et trier les données de base. Il s'agit par exemple d'objets de base avec les propriétés suivantes :

- Onglet "Système", option de création "Bloc"
- Onglet "Système", option de création "Groupe"
- Onglet "Système", option de création "Structure"

Les objets de base dotés de ces propriétés ne peuvent pas être définis dans la zone "Affectation de données".

### Hiérarchie des données de base dans COMOS

COMOS vérifie lors de l'importation la hiérarchie des objets de base situés sous l'objet dans le champ "Base". Les conditions suivantes s'appliquent :

- Si les objets de base possèdent une hiérarchie et sont utilisés dans la zone "Affectation de données", les données de conception sont alors générées de façon hiérarchique en conséquence.
- Si les objets de base se trouvent les uns à côté des autres, il en sera alors de même pour les objets de conception.
- Si les objets de base possèdent une hiérarchie représentée que partiellement dans la zone "Affectation de données", les intervalles dans la hiérarchie sont alors remplis avec des objets de simulation.
- L'utilisation d'objets de base dans la hiérarchie est autorisée pour la gestion des données de base. Ceux-ci sont ignorés si la hiérarchie est générée du côté conception.
- L'ordre des colonnes dans Excel ne doit pas correspondre à celui dans la hiérarchie. Les colonnes sont affectées dans la zone "Affectation de données" du niveau de hiérarchie.

## 4.8 Affectation de données pour l'importation de hiérarchies

### Condition préalable

Des colonnes ont été sélectionnées dans la zone "Données d'importation".

Un objet de base a été défini dans le champ "Base".

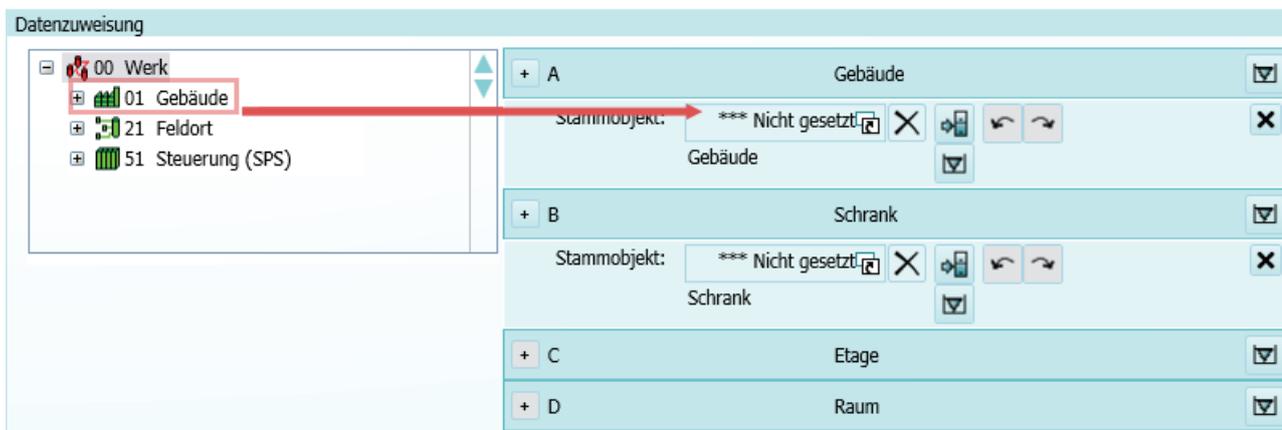
### Marche à suivre

Procédez comme suit afin de définir une règle pour la lecture d'une valeur partielle :

1. Cliquez dans la zone "Affectation de données" sur "Créer une règle vide".
2. Cliquez sur "Editer la règle".
3. Sélectionnez une entrée dans la liste "Sélectionnez une fonction".
4. Définissez la règle pour l'entrée sélectionnée.

Voir aussi le chapitre "Editer la règle (Page 70)"

5. Confirmez par "OK".
6. Faites glisser un objet de base depuis la zone "Affectation de données" du navigateur dans le champ "Objet de base" :



Seuls les objets de base se trouvant sous l'objet de base dans le champ "Base" sont utilisés.

7. Pour créer une autre règle dans la même ligne, cliquez à nouveau sur "Créer une règle vide" dans la zone "Affectation de données".
8. Editez également les lignes suivantes dans la zone "Affectation de données", conformément à la séquence ci-dessus.

## Résultat

L'effet de la règle pour la première cellule de la colonne est par exemple représenté dans la zone "Affectation de données". La règle est appliquée à toutes les cellules de la colonne lors de l'importation. Des objets de conception sont générés ou trouvés en s'appuyant sur l'objet de base défini. Les objets de conception générés reçoivent un nom conformément au masque de nom dans l'objet de base.

## 4.9 Affectation de données pour l'importation d'une valeur

### Condition préalable

Des colonnes ont été sélectionnées dans la zone "Données d'importation".

Un objet de base a été défini dans le champ "Base".

### Marche à suivre

Procédez comme suit pour définir une règle pour l'importation d'une propriété d'attribut "Valeur" :

1. Cliquez dans la zone "Affectation de données" sur "Créer une règle vide".
2. Cliquez sur "Editer la règle".
3. Sélectionnez une entrée dans la liste "Sélectionnez une fonction".
4. Définissez la règle pour l'entrée sélectionnée.  
Voir aussi le chapitre Editer la règle (Page 70).
5. Confirmez par "OK".
6. Faites glisser un objet de base d'un attribut depuis la zone "Affectation de données" du navigateur dans le champ "Objet de base".
7. Pour créer une autre règle dans la même ligne, cliquez à nouveau sur "Créer une règle vide" dans la zone "Affectation de données".
8. Editez également les lignes suivantes dans la zone "Affectation de données", conformément à la séquence ci-dessus.

## Résultat

Le propriétaire CDevice est recherché pour l'objet de base de l'attribut. L'objet de conception est recherché dans le propriétaire et l'attribut y est actualisé ou généré.

## 4.10 Répartir en règles

### Marche à suivre

1. Sélectionnez une ou plusieurs règles.
2. Choisissez la commande "Répartir en règles" dans l'en-tête des règles.
3. Entrez un séparateur.
4. Confirmez votre saisie.

### Résultat

La valeur de la cellule Excel est automatiquement répartie en plusieurs valeurs partielles. Le séparateur est pour cela recherché dans la valeur de la cellule Excel. Une règle est générée pour chaque occurrence.

## 4.11 Editer la règle

### Ouvrir le dialogue "Répartition"

Le dialogue "Répartition" est proposé dans la zone "Affectation de données" via le bouton "Editer la règle" :



### La liste "Sélectionnez une fonction"

- "Expression régulière"

Sépare les données via une expression régulière. Les expressions régulières conformes à .NET sont autorisées. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez Internet avec le mot-clé ".NET Framework Regular Expressions".

  - Champ "Expressions régulières (exemples) :  
Le caractère "." est un caractère générique pour exactement un caractère de votre choix.  
Le caractère "\*" est un caractère générique pour autant de caractères que vous le souhaitez.  
Les caractères "\d" désignent exactement un chiffre quelconque.
  - Champ "Expressions prédéfinies"  
Contient souvent des cas d'application requis pour les expressions régulières.
- "Caractère partagé"

Vous pouvez renseigner soit le champ "De devant", soit le champ "De derrière".  
Sépare les données au niveau de l'emplacement où le caractère saisi est trouvé.
- "Action de sous-chaîne"

Vous pouvez renseigner soit le champ "De devant", soit le champ "De derrière".  
Sépare les données après le nombre de caractères saisi.

### La liste "Expressions prédéfinies"

Cette liste contient des exemples d'expressions régulières. Vous pouvez reprendre les exemples avec la commande "Insérer".

### Options avancées de la règle

- "Trouver un objet de base en fonction du nom"

Cette option permet de trouver un objet de base pour chaque règle.  
A partir du noeud indiqué, le contenu Excel déterminé par la règle est interprété comme le nom d'un objet de base se trouvant sous le noeud.

  - "Propriété cible > Standard"
  - "Propriété cible > Nom"  
Modifie ou définit le nom de l'objet.
  - "Propriété cible > Description"  
Modifie ou définit la description de l'objet.
  - "Propriété cible > Repère"  
Modifie ou définit le repère de l'objet.

## 4.12 Remarques sur l'édition de règles

Les remarques suivantes facilitent le travail avec des règles :

- Tant que l'onglet "Importation Excel générique" est ouvert, l'historique des étapes d'édition d'une règle reste disponible. Les boutons de flèche "Suivant" et "Précédent" permettent d'appeler les étapes d'édition.
- Tant que l'onglet "Importation Excel générique" est ouvert, il est possible de masquer une colonne dans la zone "Données d'importation" sans perdre l'historique des étapes d'édition des règles correspondantes. Si une colonne s'affiche à nouveau, les règles réapparaissent et les étapes d'édition peuvent être appelées.

## 4.13 Générer ou éditer la configuration de l'affectation de données

### Générer une nouvelle configuration

1. Cliquez sur "Configuration...".
2. Cliquez sur "Nouveau".

Une nouvelle entrée apparaît à gauche de la liste.

Les configurations sont enregistrées comme suit dans la base de données :

```
"@System Paramètres système> @Profiles > <Utilisateur> > GenericExcellImport  
Paramètres utilisateur"
```

3. Fermez la fenêtre en cliquant sur le bouton avec la petite croix.

### Utiliser la configuration

1. Cliquez sur "Configuration...".
2. Sélectionnez une configuration à gauche dans la liste.
3. Cliquez sur "Charger".

### Editer la configuration

1. Modifiez les règles dans la zone "Affectation de données".
2. Cliquez sur "Configuration...".
3. Sélectionnez une configuration à gauche dans la liste.
4. Cliquez sur "Enregistrer".

### Supprimer la configuration

1. Cliquez sur "Configuration...".
2. Sélectionnez une configuration à gauche dans la liste.

3. Cliquez sur "Supprimer".
4. Fermez la fenêtre en cliquant sur le bouton avec la petite croix.

### Renommer la configuration

1. Cliquez sur "Configuration...".
2. Sélectionnez une configuration à gauche dans la liste.
3. Cliquez sur "Renommer".
4. Cliquez à nouveau sur la configuration à gauche dans la liste.
5. Ecrivez la désignation.
6. Cliquez sur "Enregistrer".

## 4.14 Effectuer l'importation

### Déclencher l'importation

Pour importer les données dans le calque de travail ouvert, procédez comme suit :

- Cliquez sur "Importer".

Pour importer les données dans un nouveau calque de travail, procédez comme suit :

- Cliquez sur "Importer dans le calque de travail".

Le nouveau calque de travail s'ouvre automatiquement.

### Effet sur les données de stock

En cas d'importations multiples ou d'importation via des données déjà existantes, les données du tableau Excel sont en principe ajoutées à la base de données COMOS ou alors, les données existant dans cette dernière sont écrasées.

Si un objet existe déjà, il est alors écrasé.

Aucune synchronisation n'a lieu : les données de la base de données COMOS ne sont pas supprimées si elles sont absentes dans le tableau Excel.

### Générer des objets de structure

Les objets avec l'option de création "Structure" sont pris en compte.

Si un objet de base avec l'option de création "Structure" est préparé comme élément, le principe suivant s'applique : Si l'élément est créé avec la propriété "Virtuel : désactivé", il est alors automatiquement créé lors de l'importation de l'objet parent.

Ce qui permet ainsi de générer automatiquement une structure d'objet spécifique à COMOS lors de l'importation.



## Visualisation des processus via le client OPC

### 5.1 Objectif

#### OPC = Open Process Control

Une connexion OPC sert à reprendre et à représenter des valeurs en lecture. Il s'agit donc d'une connexion unidirectionnelle. Ce n'est pas une importation au sens strict car dans un premier temps, les valeurs représentées ne sont pas enregistrées.

Les serveurs OPC sont principalement utilisés dans la supervision des processus.

### 5.2 Principe de base de la visualisation

Le client récupère à partir du serveur les valeurs actuelles des signaux qui sont enregistrés dans l'onglet "OPC" du signal.

La connexion OPC est réalisée comme suit dans COMOS :

- Un serveur OPC doit exister et n'est pas livré dans COMOS.
- COMOS possède son propre client OPC.
- Un script qui démarre automatiquement le client OPC de COMOS dès que le système accède à la valeur affichée (DisplayValue) de l'attribut qui est entré dans ce dernier.

### 5.3 Exemples de serveurs OPC pris en charge

COMOS dispose d'un client OPC pouvant accéder à n'importe quel serveur OPC.

Exemples de logiciels avec serveur OPC :

- Siemens : WinCC
- ETM : PVSS II

## 5.4 Attributs au niveau du projet : indiquer un serveur OPC

Ouvrir : propriétés du projet de base, onglet "OPC"

Élément de contrôle	Description
Champ "Nom serveur"	Est évalué uniquement si la fonction d'auto-démarrage est désactivée. Si le serveur OPC et COMOS fonctionnent sur le même ordinateur, vous n'avez pas besoin d'indiquer un nom de serveur. Sinon, entrez "\" avant le nom de l'ordinateur (par exemple \\Comp007).
Champ "Nom de l'ordinateur"	Est évalué uniquement si la fonction d'auto-démarrage est désactivée.
Option "Démarrage automatique"	Désactivé : un formulaire de connexion s'affiche au démarrage du client OPC. Saisissez-y le nom du serveur et de l'ordinateur. Activé : le formulaire ne s'affiche pas et les informations nécessaires sont reprises de l'onglet "OPC" au niveau du projet.

## 5.5 Attributs au niveau du projet de conception : appeler un client OPC

### Attributs au niveau du projet de conception : appeler un client OPC

Exemple :

Ouvrir : "S01 > @02 > 050 Signaux > 00 Signal, général > IEC 1175", onglet "OPC"

Élément de contrôle	Description
"Nom des variables OPC"	Nom complet du signal.
"Valeur en ligne"	<ul style="list-style-type: none"><li>• Propriétés de l'attribut, l'attribut "Mode d'édition" est une "Pure interface utilisateur avec des scripts".</li><li>• Indique la valeur actuelle du signal transmise par le serveur OPC</li><li>• Est reliée via GetDisplayValue.</li></ul>

### Function GetDisplayValue()

Fonction de script au niveau de l'attribut "Valeur en ligne" pour déterminer la valeur de sortie de l'attribut.

Valeur de retour : chaîne

Ouvrir la fonction : "S01 > @10 > BAS > 0 > SIG > OPC > VarValue", onglet "Script"

## 5.6 Réalisation technique / Application

### Réalisation technique / Application

L'accès au client OPC est automatique dès que le système accède à l'attribut VarValue. Le mécanisme fonctionne uniquement côté conception.

1. Ouvrez les propriétés de l'objet de conception et affichez l'onglet sur lequel se trouve l'attribut.
2. Développez l'attribut jusqu'à ce que l'attribut apparaisse côté conception.
3. Ouvrez le rapport sur lequel l'attribut est sorti.

Le bloc de script GetDisplayValue démarre au premier accès.

Un objet OPCItem est créé et le nom des variables OPC à relier est transféré. Le client OPC de COMOS démarre.

Le système analyse s'il existe déjà un article avec le nom entré et le crée si ce n'est pas le cas. L'article est ajouté au groupe des variables actives. La valeur actuelle est retournée et affichée au niveau de l'attribut.

Le serveur surveille désormais le groupe de variables généré par COMOS. Si une valeur de ce groupe est modifiée, le client OPC de COMOS en est averti. Il démarre ensuite l'actualisation de l'attribut.



## EPLAN 5.x (Importation/Exportation EXF)

### 6.1 Connaissances générales

#### 6.1.1 Structures EPLAN comparées aux structures COMOS

##### Vue d'ensemble

EPLAN organise ses données de la manière suivante :

##### **Données de base article et données de base "normales"**

Cette répartition correspond à peu près au schéma COMOS. Il existe des données de base servant de modèle pour les données de conception également dans COMOS (EPLAN : "données du projet"). Les données de base article correspondent, dans COMOS, à peu près au catalogue fabricant.

Il existe, dans EPLAN, une séparation stricte entre les données de base "normales" et les données de base article.

Dans COMOS, le catalogue fabricant est géré au sein des données de base normales. C'est pourquoi les données de base "normales" de EPLAN ne doivent pas être importées dans COMOS. Vous n'importez que les données de base article dans COMOS.

Seule une importation est prévue pour les données de base article. Il n'existe aucune interface permettant d'exporter des données de base article de COMOS vers EPLAN.

## Fichiers de symboles

Un fichier de symboles contient tous les symboles d'un de chacun des sept types de symbole de EPLAN. Un composant peut ainsi apparaître dans sept différentes représentations au maximum.

- Variantes pour les symboles EPLAN

Les modifications de positionnement (rotations) sont commandées via des variantes. Le symbole pivoté n'est pas calculé. Vous pouvez créer votre propre symbole pour quatre angles de rotation différents au maximum.

Lors de l'importation, vous pouvez utiliser et continuer d'éditer chacune des variantes de symboles.

Lors de l'exportation, les symboles pivotés ne peuvent pas être édités car aucune équivalence n'existe dans EPLAN pour les symboles pivotés. Si vous exportez une variante pivotée vers EPLAN, la rotation est ignorée et le symbole de base est exporté.

Recommandation : si vous voulez effectuer une exportation vers EPLAN, ne travaillez qu'avec des variantes de symboles non pivotées.

- Gestion séparée des symboles dans EPLAN

Dans EPLAN, les fichiers de symboles sont strictement séparés des données de base et des données du projet. Dans les données du projet se trouve seulement une référence textuelle à un symbole qui est chargée au moment de l'exécution.

Les symboles font partie, dans COMOS, des objets de base et ainsi également des objets de conception via l'héritage.

## Cadre de traçage

Un cadre de traçage sert à imprimer des informations ("tracer"). Un cadre de traçage correspond, dans COMOS, à un rapport maître.

Dans EPLAN, la gestion des documents est relativement limitée. Il existe uniquement un cadre de traçage ou moins.

Vous utilisez autant de rapports que vous le souhaitez dans COMOS. Vous n'êtes pas obligé de travailler avec des rapports maître dans COMOS. Vous avez la possibilité de créer directement un rapport que vous pouvez imprimer.

## Formulaires

Les informations sont entrées dans les formulaires qui les affichent. Les formulaires sont utilisés dans un cadre de traçage et sont appelés formulaires de traçage. Les formulaires ne sont, du point de vue de COMOS, pas seulement des rapports d'évaluation.

Les formulaires standard EPLAN sont les suivants :

- Plan de bornes
- Plan de câblage
- Vue d'ensemble des borniers
- Vue d'ensemble des câbles
- Schéma de connexion des bornes

- Nomenclature
- Liste des équipements
- Nomenclature de bornes
- Structure de l'armoire électrique
- Sommaire
- Couverture
- Vue d'ensemble API

COMOS offre, par rapport à EPLAN, plus de possibilités pour traiter les informations. Vous pouvez, par exemple, collecter dans les requêtes des données entièrement détachées de toute représentation documentaire. La représentation graphique des données a lieu dans les rapports de COMOS.

### Données du projet

Les projets EPLAN, c'est-à-dire les données de conception, se composent uniquement de documents ("pages"). Ces pages contiennent toutes les indications de conception et également de une à sept références à des fichiers de symboles. Une gestion spéciale des données, comme dans COMOS sous la forme d'objets, n'existe pas.

Il existe aussi dans COMOS une vue orientée document sur les données de conception sous la forme de rapports, mais les rapports COMOS et les pages EPLAN ne coïncident pas du point de vue fonctionnel. Voir aussi le chapitre "Pages EPLAN comparées aux rapports COMOS (Page 82)".

### Fichiers binaires

Vous pouvez gérer, dans EPLAN, des fichiers binaires. COMOS peut également gérer des fichiers binaires mais ces fichiers ne peuvent pas être importés via l'interface EPLAN de COMOS. Vous devez importer ces fichiers manuellement dans COMOS.

### Extensions de fichiers

- \*.exf

Format eXchange EPLAN. Un projet EPLAN est enregistré et géré dans une base de données. Cette base de données se compose de plusieurs fichiers individuels. Le format EXF met l'ensemble d'un projet EPLAN à disposition dans un fichier individuel.

Utilisation dans EPLAN : \*Plans "Echange de données" > EPLAN -> Exportation EXF > Schéma des connexions : Génère un fichier EXF.

- \*.sym

Fichiers de symboles, le format correspond aux symboles dans les données de base de COMOS.

Utilisation dans EPLAN : \*Symboles (.SYM) "Echange de données" > EPLAN -> Exportation EXF > Cadre de traçage : Génère un fichier ASC pour chaque base de données de symboles.

6.1 Connaissances générales

- \*.asc  
Données de base article, résulte des fichiers SYM convertis.
- \*.skg  
Cadre de traçage EPLAN qui correspond à peu près à un modèle de rapport.  
Utilisation dans EPLAN : \*Cadre de traçage (.SKG) "Echange de données" > EPLAN -> Exportation EXF > Cadre de traçage : Génère un fichier EXP pour chaque cadre de traçage.
- \*.exp  
Cadre de traçage EPLAN, résulte d'un fichier SKG converti.
- \*.sk\* (sauf \*.skg)  
Formulaires (.SK\*), dépendant du type de formulaire. Utilisation dans EPLAN : "Echange de données" > EPLAN -> Exportation EXF > Formulaires : Génère un fichier NTO pour chaque formulaire.

6.1.2 Pages EPLAN comparées aux rapports COMOS

Numérotation de page

Les données de conception des projets EPLAN se composent de documents ou de pages. L'identification d'informations de conception s'effectue principalement via la désignation des documents. C'est pourquoi cette propriété a, dans EPLAN, une bien plus grande importance que dans COMOS. Voir aussi le chapitre "Préparer le projet de conception COMOS (Page 86)".

Le type de page

Les pages EPLAN possèdent toujours une entrée dans le champ "Type". On entend par là un type de page.

Abréviation	Type de page	Description	Correspondance dans COMOS
A	Schéma des connexions	Logique, interactive	Logigramme
B	Graphique libre	Graphique, interactif	Rapport interactif
C	Structure de l'armoire électrique	Graphique, interactif	Rapport interactif
D	Création du cadre de traçage	Graphique, interactif	Rapport interactif
E	Couverture	Graphique, interactif	Rapport interactif
J	Sommaire	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
K	Plan de bornes	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
L	Nomenclature de bornes	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
M	Schéma de connexion des bornes	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation

Abréviation	Type de page	Description	Correspondance dans COMOS
N	Plan de câblage	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
O	Nomenclature	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
U	Liste de commande	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
P	Liste des équipements	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
Q	Page API	Logique, automatique	Logigramme
R	Vue d'ensemble des borniers	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
S	Vue d'ensemble des câbles	Graphique, automatique	Rapport d'évaluation
T	Vue d'ensemble API	Graphique, interactif	Rapport interactif

## "Type" EPLAN et "formulaire" EPLAN

Le "type" EPLAN correspond souvent au "formulaire" EPLAN.

"Type" et "formulaire" n'ont aucune correspondance générale dans COMOS car vous devez différencier plus strictement. Dans COMOS, une combinaison de trois facteurs correspond au "type" et au "formulaire" EPLAN :

- "type de plan" ; "type de symbole" dans le modèle de rapport

Les pages EPLAN sont converties en l'un des types de plan DETAIL. Ces types de plan sont créés spécialement pour ET. Les rapports d'évaluation ne possèdent aucun type de plan.

- "Modèle de rapport"

Les modèles de rapport se composent d'un rapport maître et d'un sous-rapport. Le rapport maître est généré à partir d'un cadre de traçage. Le sous-rapport est généré à partir d'un formulaire.

- Objet de base du document

Les objets de base du document sont créés dans "@O Documents > EXF Importation EXF". Les objets de base du document pour EXF possède l'onglet "Paramètres EXF" et, sous ce dernier, les boîtes de dialogue suivantes :

### "Type de page" (champ COMOS) :

- Page EPLAN
- Graphique libre
- AT structure de l'armoire électrique
- AT sommaire
- Création du cadre de traçage
- Schéma RS
- Aperçu de support de module de bornes
- SAPIM
- NCRS
- AT plan de bornes

## 6.1 Connaissances générales

- AT nomenclature de bornes
- AT schéma de connexion des bornes
- AT plan de câblage
- AT nomenclature
- AT liste des équipements
- Page EPLAN pour API
- Vue d'ensemble des borniers
- Vue d'ensemble des câbles
- Couverture
- Vue d'ensemble API

### Champ "Formulaire" :

Ce champ est renseigné automatiquement avec le formulaire utilisé lors de l'importation des données du projet EPLAN. Lors de l'exportation, le texte est à nouveau transmis à EPLAN qui attribue un formulaire à l'aide du texte.

Dans EPLAN, de nombreuses pages possèdent un formulaire. Qu'une page EPLAN possède un formulaire ou non ne dépend pas du caractère interactif de cette page.

### Taille de page

Les pages EPLAN n'utilisent aucune taille DIN. Les tailles de pages existantes sont appliquées lors de l'importation de pages EPLAN.

Quelques modèles de rapports avec des tailles de pages EPLAN valides sont préparés dans la base de données COMOS. Ces modèles de rapports sont caractérisés par l'ajout de "EPLANgr"

### Documents de plusieurs pages

Il n'existe aucun document de plusieurs pages dans EPLAN. Chaque document comprend exactement une page. Vous reconnaissez l'appartenance des pages à l'aide de la numérotation. Lorsque des pages sont automatiquement générées via un formulaire, plusieurs pages individuelles sont générées, le cas échéant.

Des documents de plusieurs pages existent dans COMOS.

### Modèles de rapports pour EXF : `ExfConformable`

L'option de script ExfConformable peut être activée dans le script d'options d'un modèle de rapport.

**Conséquence :**

- Les textes d'un segment de nomenclature ne peuvent plus être déplacés et apparaissent à des positions déterminées. Cette position des textes est commandée via : marquer le segment, bouton droit de la souris, menu contextuel "Propriétés > Groupe d'option "Position RE".
- Les textes de composants/appareils etc. ne peuvent plus être déplacés et apparaissent à des positions déterminées.
- Les points de saisie sont masqués.

**6.1.3 Vue d'ensemble d'une exportation de données COMOS vers EPLAN**

De manière générale, des données COMOS "normales" peuvent également être exportées vers EPLAN, mais ces données sont alors placées comme des illustrations ou des graphiques libres. Ces données ne peuvent ainsi plus être modifiées ni éditées dans EPLAN. Dans la pratique, il est quasiment impossible d'organiser des données COMOS originales de sorte qu'un projet EPLAN fonctionnel et cohérent puisse être généré.

Si vous devez continuer à travailler avec EPLAN, procédez comme suit :

- Créer un projet EXF spécial dans COMOS.  
Voir aussi le chapitre "Préparer le projet de conception COMOS (Page 86)".
- Exportez toutes les données de base nécessaires dans EPLAN :  
Données de base article ; symboles ; cadres de traçage ; formulaires  
Voir la documentation EPLAN. Vous trouverez une vue d'ensemble schématique de ces opérations dans Exporter les données de base article de EPLAN, p. 13-181, Exporter les symboles de EPLAN, p. 13-183, Exporter les cadres de traçage de EPLAN, p. 13-187, Exporter les formulaires de EPLAN, p. 13-189.
- Importer dans COMOS les données de base de EPLAN.  
Voir aussi le chapitre "Importation de données EPLAN (EPLAN -> COMOS) (Page 89)".
- Exporter un projet de conception comme EXF dans EPLAN.  
Voir la documentation EPLAN, vous trouverez également une vue d'ensemble schématique de cette opération dans le chapitre "Exporter un projet depuis EPLAN (Page 96)".
- Importer les données EXF dans COMOS.  
Voir aussi le chapitre "Importation de données EPLAN (EPLAN -> COMOS) (Page 89)".
- Poursuivre l'édition des données dans COMOS.  
Voir aussi le chapitre "Travailler dans COMOS avec des données EXF (importées) (Page 101)".
- Exporter les données de conception modifiées comme données EXF dans COMOS.  
Voir aussi le chapitre "Exportation de COMOS (COMOS -> ExF) (Page 104)".
- Importer les données EXF dans EPLAN :  
Voir la documentation EPLAN.

## 6.2 Préparer le projet de conception COMOS

Le projet COMOS doit être lié au modèle suivant : "@J Projet > @X Modèles de projet EXF".

Ce modèle de projet contient les particularités suivantes :

- Un onglet d'attribut "EXF" est créé au niveau du projet. Cet onglet "EXF" est créé dans les données de base sous "@Y Attributs de catalogue > EXF Importation EXF > 04 Modèles de projet EXF".

But : Les projets EPLAN possèdent des informations sur le projet. Lors d'une importation dans COMOS, ces informations sur le projet sont lues à partir de l'en-tête du fichier EXF puis mémorisées dans l'onglet "EXF". Lors de l'exportation, ces données sont à nouveau évaluées et également à nouveau écrites dans l'en-tête du fichier EXF exporté. Voir plus bas au sujet de l'onglet "EXF".

- Un système d'installation est préparé dans le menu contextuel.
- Les dossiers de documents standard sont préparés dans le menu contextuel.
- Un système d'emplacement est préparé dans le menu contextuel.
- Le système d'installation, le dossier de documents standard et le système d'emplacement proviennent de "@J Projet > @X Modèles de projet EXF".
- Voir le chapitre "Travailler dans COMOS avec des données EXF (importées) (Page 101)" concernant le menu contextuel préparé.

## L'onglet EXF

- Numérotation de page

Les projets EPLAN (c'est-à-dire les données de conception) se composent uniquement de documents ("pages"). L'identification d'informations de conception s'effectue principalement via la désignation des documents ; ainsi, cette propriété a une bien plus grande importance dans EPLAN que dans COMOS

Les documents COMOS possèdent eux aussi une "page" mais cette propriété ne contient vraiment qu'un numéro de page. Le numéro de page complexe de EPLAN est exprimé dans COMOS par la structure hiérarchique des données de conception.

Lors de l'importation, les données de conception générées dans COMOS sont donc structurées autrement, en fonction de la numérotation des pages EPLAN :

- Numérotation globale

Les documents ont un numéro continu. Ceci correspond à la procédure dans COMOS qui consiste à numéroter les documents au sein d'un groupe de documents. Dans ce cas, les "sous-pages" sont également autorisées dans EPLAN (2a, 3B, 3.1, 3.8...). Dans EPLAN, la numérotation globale va de 1 à 99999. Dans une installation, le compte s'effectue en fonction des critères de la numérotation globale.

Importation : les nouveaux rapports générés le sont uniquement dans l'onglet "Documents".

- DIN : installation (empl. lim.)

Outre le numéro de page, l'installation est également prise en compte pour l'identification. L'emplacement est ajouté comme description supplémentaire, mais ne joue aucun rôle pour l'identification. De fait, l'option est alors identique à "DIN : installation seule".

Importation : les nouveaux rapports générés le sont uniquement dans l'onglet "Installations" ; la structure d'installation est générée de la manière correspondante.

- DIN : installation et emplacement

Outre le numéro de page, l'installation et l'emplacement sont également pris en compte pour l'identification. EPLAN : des emplacements ayant le même nom peuvent exister pour différentes installations ; il ne s'agit cependant pas des mêmes emplacements. Dans les emplacements, la numérotation recommence à 1.

Importation : les nouveaux rapports générés le sont dans l'onglet "Installations", mais des emplacements sont également créés sous les installations. Il s'agit alors, du point de vue de COMOS, de ce que l'on appelle une "structure mixte".

- DIN : emplacement seul

Outre le numéro de page, l'emplacement est également pris en compte pour l'identification.

Importation : les nouveaux rapports générés le sont uniquement dans l'onglet "Emplacements" ; la structure de l'emplacement est générée de la manière correspondante.

- DIN : installation seule

Outre le numéro de page, l'installation est également prise en compte pour l'identification. De fait, l'option est alors identique à "DIN : installation seule (empl. lim.)".

Importation : les nouveaux rapports générés le sont uniquement dans l'onglet "Installations" ; la structure d'installation est générée de la manière correspondante.

– KKS

EPLAN : un repère KKS composé de deux caractères est utilisé comme critère de tri supérieur. Vient seulement ensuite l'installation.

Importation : les nouveaux rapports générés le sont uniquement dans l'onglet "Installations" ; la structure d'installation est générée de la manière correspondante.

• "Type d'identification"

Vous déterminez ici la manière dont l'équipement doit être identifié dans les documents (ou sur les rapports). EPLAN et COMOS fonctionnent sur ce point de manière assez similaire. Exemple : si vous avez sélectionné, pour l'équipement, le type d'identification "DIN : installation et emplacement", le texte suivant est édité sur le rapport au niveau de l'équipement : "=Inst1+Empl1|Repère". "Inst1" etc. correspond naturellement à un texte générique qui est renseigné, sur le rapport, par le texte approprié. Les types d'identification suivants existent :

– "Equipement"

Importation : les repères d'équipement sont créés de manière correspondante pendant l'importation. Une modification ultérieure de cette entrée n'a plus aucune incidence sur les données COMOS existantes.

Exportation : est évaluée de manière correspondante dans EPLAN. A noter : ce paramètre doit concorder, conformément aux règles EPLAN, avec la "numérotation de page" ! Consultez les règles actuellement valables dans les instructions EPLAN.

Exemple (valable à la date de création de ce manuel) :

"Numérotation de page" "1 Numérotation globale" autorisée :

"1 Total : sans préfixe de page"/"2 Total : avec préfixes de page"

– "Bornes"

Importation : Le paramètre EPLAN est appliqué dans l'onglet "EXF" mais il n'est pas évalué dans COMOS.

Exportation : est évaluée de manière correspondante dans EPLAN.

– "Potentiels"

Importation : Le paramètre EPLAN est appliqué dans l'onglet "EXF" mais il n'est pas évalué dans COMOS.

Exportation : est évaluée de manière correspondante dans EPLAN.

– "Données du projet"

Informations générales.

Importation : Le paramètre EPLAN est appliqué dans l'onglet "EXF" mais il n'est pas évalué dans COMOS.

Exportation : conséquence dans EPLAN inconnue.

### Autres particularités au niveau du projet

Options de projet COMOS, onglet "Options" :

N'utiliser aucun "Espace" dans des installations du même type. Ce paramètre ne peut pas être lu dans EPLAN.

## 6.3 Importation de données EPLAN (EPLAN -> COMOS)

### 6.3.1 Importer des données de base article EPLAN dans COMOS

#### Exporter des données de base article de EPLAN

La procédure valide est indiquée dans la documentation EPLAN.

En principe, la procédure est la suivante :

1. Cliquez, dans le menu principal de EPLAN, sur la commande "Article > Gestion".
2. Cliquez dans la fenêtre suivante sur "Echange de données > Exportation".
3. Dans l'onglet "Gestion d'articles EPLAN - Exportation", marquez l'option "Pièce individuelle". Toutes les autres options peuvent garder leur valeur par défaut. Les données de base article sont exportées comme fichier ASC.

#### Importer des données de base article dans COMOS

 Choisissez la commande "Administrateur > Données de base > Importation de composants ECAD".

Les données de base article doivent dans tous les cas être importées avant les données de conception car les données de base article ne peuvent pas être affectées à ces objets lors de l'importation des données de conception.

Souvent, les données de base article sont importées une seule fois car les données de base restent, en règle générale, constantes tout au long d'une certaine période.

- "Fichier"

Le type de fichier doit être converti ici en ASC. Le fichier EPLAN est ensuite sélectionné avec les données de base article.

- "Cible"

Dans la base de données COMOS, l'objet suivant doit être défini par Glisser&Déposer : "Importation > EXF EPlan > SYSTEME Symboles spéciaux > @A Article/Catalogue fabricant"

- "Importer les accessoires"  
Cette option n'est pas évaluée dans le cas des fichiers ASC.  
"Conversion du jeu de caractères ASCII-ANSI"  
Cette option n'est pas évaluée dans le cas des fichiers ASC.
- "Journaliser tout"  
Lorsque cette option est activée, toutes les étapes d'importation sont journalisées ; autrement, seules les erreurs le sont.

### Structure COMOS des données importées

Sous le noeud "@A Article/Catalogue fabricant", le niveau principal des données de base existe déjà. Les objets de base sont créés au premier niveau et équipés d'onglets d'attributs à l'aide des données importées.

D'abord, un niveau est créé pour le fabricant, les articles suivent en dessous. La structure reprise de EPLAN, à l'état actuel, est la suivante :

```
Importation
|- EXF EPlan Importation/Exportation
  |- Système Symboles spéciaux
    |- @A Article/Catalogue fabricant
      |- 0 Non identifiable
        |-...
      |- A Modules
        |- Bosch
          |- 123abc Article1
          |- ...
        |- Siemens
          |- 456abc Article1
          |- ...
      |- Et ainsi de suite
```

### 6.3.2 Importer les symboles EPLAN dans COMOS

#### Exporter les symboles de EPLAN

 La procédure valide est indiquée dans la documentation EPLAN. En principe, la procédure est la suivante :

1. Dans le menu principal EPLAN : "Echange de données > EPLAN -> Exportation EXF".
2. Cliquez, dans la fenêtre suivante, sur "Exportation > Fichiers de symboles".

Les fichiers de symboles portent l'extension "SYM" et peuvent être écrites dans des fichiers texte avec l'extension "ASC".

## Importer des symboles dans COMOS

La boîte de dialogue d'importation/exportation est disponible dans la barre de symboles "Plug-ins".

Les fichiers de symboles doivent dans tous les cas être importés avant les données de conception car les symboles ne peuvent pas être affectés à ces objets lors de l'importation des données de conception. A noter : il peut être nécessaire d'appeler cette fonctionnalité plusieurs fois si le projet EPLAN voulu touche différents fichiers de symboles.

Souvent, les symboles sont importés une seule fois car les bibliothèques de symboles restent, en règle générale, constantes tout au long d'une certaine période.

Si la structure des données de base d'un fichier de symboles doit être actualisée, vous devez supprimer la branche de données de base correspondante dans COMOS et importer à nouveau le fichier de symboles.

### L'onglet "Importation de symboles"

- "Fichier"

Le fichier ASC est sélectionné ici avec les symboles.

### L'onglet EXF pour les objets de symboles

- "Type de composant"

Ce champ propose une liste de sélection de tous les composants EPLAN possibles. Cette liste obtient également le type de références croisées de l'affichage. Le type de composant détermine également l'affectation de la classe, de la sous-classe et du "symbole spécial". Voir plus bas à ce sujet.

- "Légende"

Dans EPLAN, des textes sont édités sous un équipement. Ceux-ci proviennent des attributs "Indicateur électrique" et "Texte supplémentaire".

Dans l'onglet COMOS "EXF", les attributs "M11 Indicateur électrique" et "M12 Champ supplémentaire" sont créés pour cela.

Ces attributs peuvent être liés individuellement à d'autres attributs via des liens.

Exemples :

- Le moteur à la puissance
- Les fusibles au pouvoir de coupure
- Les autres objets à la description de l'appareil (OwnDescription)

- "Données article"

Vous pouvez attribuer jusqu'à 10 références d'article aux composants dans les données de projet de EPLAN.

Actuellement, dans COMOS, la première référence d'article est lue lors de l'importation des données du projet et écrite dans le premier champ des "Données article" dans l'appareil de l'objet de symbole attribué. Voir aussi le chapitre "Importation de données du projet (Page 96)".

## Structure COMOS des données importées

Pendant la conversion, un fichier de symboles est transféré dans une structure COMOS :

1. Noeud d'importation central "Importation > EXF EPLAN"

A noter : l'importation s'effectue dans tous les cas dans le projet de base même si un projet de conception est ouvert ! Pour cela, les droits de fonction correspondants doivent exister.

2. Importation des fichiers de symboles

Une importation par fichier de symboles. Les fichiers de symboles sont créés comme données de base, une propre branche étant créée pour chaque fichier de symboles. Si les sept formes de représentation de symboles sont utilisées dans EPLAN, il existe en conséquence sept fichiers de symboles et sept importations doivent être exécutées dans COMOS.

COMOS ne limite cependant pas le nombre de fichiers de symboles à sept. Sous "Importation > EXF EPLAN", autant de branches (= fichiers de symboles) que voulues peuvent être créées et non pas seulement sept.

3. Un objet de base par symbole.

Un objet de base est créé pour chaque symbole. Une bibliothèque de symboles comprend jusqu'à 512 symboles. En règle générale, des objets génériques sont créés pour les symboles pas encore utilisés. Le "nom" des objets de base des symboles va de 0 à 511.

Les étapes suivantes sont effectuées dans les objets de base des symboles :

- Définir une classe/sous-classe

La "classe"/"sous-classe" est définie de manière appropriée :

- Contacts (fermeur, ouverture...), type de composant de [0-49] : classe "Elément", sous-classe "Aucun"
- Bobines, type de composant de [50-99] : classe "Appareil", sous-classe "Contacteurs/relais"
- Bornes, type de composant de [100-149] : classe "Elément", sous-classe "Borne"
- Tous les autres objets : classe "Appareil"

- Reprise des onglets :

- "EBD" Données d'installation
- "GD" Données géométriques
- "HSD" Données fabricant
- "LFD" Données de livraison
- EXF
- Système SYS

---

### Remarque

Rien n'est créé dans l'onglet "Symboles" à ce niveau des données de base. La représentation des symboles s'effectue d'abord au niveau des "Variantes".

---

### 1. Un objet d'élément par "Variante"

Jusqu'à quatre éléments sont créés sous l'objet de base. Chacun des quatre éléments mappe une des variantes qui permettent d'afficher des symboles pivotés dans EPLAN.

Dans tous les cas, un niveau de données de base est généré pour les variantes, donc même si une seule variante existe.

La structure des données de base a ainsi, avec une configuration correcte, l'apparence suivante (exemple) :

```
Importation
|- EXF EPlan Importation/Exportation
  |- DIC_WUPZ Fichier de symboles
  |- ...
  |- 259 MMT Moteur avec thermistor
  |- 0 MMT Moteur avec thermistor
  |- 1 MMT Moteur avec thermistor
```

Et ainsi de suite.

Les étapes suivantes sont effectuées dans les objets de base des variantes :

#### – Affectation de "symboles spéciaux"

Les contacts et bornes sont identifiés à l'aide de l'abréviation de l'identification (S, SV...). Un objet de base dont le nom correspond est recherché dans la branche des données de base "Importation > EXF EPLAN Importation/exportation > SYSTEME Symboles spéciaux". Si un objet de base rattaché est trouvé, une référence à l'objet de base est définie dans l'onglet "Système" de l'objet de variante.

Cette affectation aux objets dans SYSTEME Symboles spéciaux est également requise pour générer un miroir de contact.

La référence à l'objet de base interrompt l'héritage hiérarchique. L'objet de l'élément hérite désormais de l'objet de base auquel il est fait référence. Exception : Script de symboles, voir plus bas à ce sujet.

Si aucune référence à l'objet de base n'est définie, les variantes, les onglets d'attributs repris de @A Article et de la classe/sous-classe, héritent de l'objet de base du symbole expliqué sous le point 3 de la documentation.

#### – Reprise du symbole EPLAN dans l'onglet "Symboles"

Un script de symboles est généré à partir des données du fichier de symboles EXF puis enregistré dans COMOS au niveau de l'objet de base de l'élément concerné dans l'onglet "Symbole".

Ceci a lieu également si une référence à l'objet de base a été définie !

#### – Mapper la convention de nom

Lorsque des données appropriées existent dans le fichier de symboles, un masque de saisie correspondant est généré dans l'onglet "Système".

N'a pas lieu dans le cas d'une référence à l'objet de base.

#### – Générer des connecteurs

Dans COMOS, les symboles doivent posséder des connecteurs afin de pouvoir être connectés. Pour cela, les connecteurs correspondants sont générés dans l'onglet "Connecteurs".

N'a pas lieu dans le cas d'une référence à l'objet de base.

### 6.3.3 Importation de cadres de traçage

#### Exporter des cadres de traçage de EPLAN

La procédure valide est indiquée dans la documentation EPLAN. En principe, la procédure est la suivante :

- Dans le menu principal EPLAN : "Echange de données > EPLAN -> Exportation EXF".
- Cliquez, dans la fenêtre suivante, sur "Exportation > Cadres de traçage".
- Lors de l'exportation, le cadre de traçage est écrit dans un fichier EXP.

#### Importer des cadres de traçage dans COMOS



La boîte de dialogue d'importation/exportation est disponible dans la barre de symboles "Plug-ins". Les cadres de traçage sont créés dans COMOS comme rapports maître.

Les cadres de traçage doivent dans tous les cas être importés avant les formulaires car les cadres de traçage (ou le rapport maître dans COMOS) ne peuvent pas être affectés à ces objets lors de l'importation des formulaires.

Souvent, les cadres de traçage sont importés une seule fois car les modèles restent, en règle générale, constants tout au long d'une certaine période.

Lors de l'importation d'un cadre de traçage, la date et l'utilisateur ("User") sont repris de EPLAN. Cela signifie que le rapport maître n'est pourvu d'aucun nouvel horodatage mais reprend les données du cadre de traçage.

## L'onglet Cadres de traçage

- "Fichier"

Un fichier EXP contenant le cadre de traçage est sélectionné ici.

- "Formulaires vers"

Les cadres de traçage sont convertis en modèles de rapport dans COMOS.

L'emplacement auquel les modèles de rapport correspondant sont mémorisés est indiqué ici. Comme dans COMOS, les modèles de rapport générés peuvent être mémorisés uniquement dans le projet de base.

Un groupe de documents est déjà préparé dans la base de données COMOS. Lorsque l'onglet "Echange de données EPLAN" est ouvert, ce groupe de documents est entré comme paramètre par défaut. Cependant, celui-ci peut également être remplacé par un autre groupe de documents en utilisant la fonction Glisser&Déposer.

- "Vue d'ensemble API"

Aucun cadre de traçage spécial n'est utilisé dans EPLAN pour le type de page "Vue d'ensemble API". Dans COMOS, l'API implique de travailler avec des rapports spéciaux.

La manière la plus simple de synchroniser EPLAN et COMOS ici est d'importer le même cadre de traçage EPLAN deux fois en important une fois le cadre de traçage avec l'option "Vue d'ensemble API". Conséquence :

- Vue d'ensemble API désactivée : le rapport maître généré obtient le type de plan "Détail".
- Vue d'ensemble API activée : le rapport maître généré obtient le type de plan "Detail\_2". Les objets de document et les fichiers CRP sont également pourvus, à la fin de leur nom, du suffixe "API".

## 6.3.4 Importation de formulaires

### Exporter des formulaires de EPLAN

La procédure valide est indiquée dans la documentation EPLAN. En principe, la procédure est la suivante :

Dans le menu principal EPLAN : "Echange de données > EPLAN -> Exportation EXF".

Cliquez, dans la fenêtre suivante, sur "Exportation > Formulaires".

### Importer des formulaires dans COMOS



La boîte de dialogue d'importation/exportation est disponible dans la barre de symboles "Plug-ins". Les formulaires EPLAN sont créés comme sous-rapports dans COMOS et requièrent donc un cadre de traçage créé comme rapport maître.

Souvent, les formulaires sont importés une seule fois car les modèles restent, en règle générale, constants tout au long d'une certaine période.

## L'onglet Formulaires

- "Fichier"

Un formulaire est sélectionné ici. Chaque formulaire doit être importé individuellement.

- "Cadres de traçage"

Le rapport maître généré dans le chapitre "Importation de cadres de traçage (Page 94)" est indiqué ici.

Un rapport maître est déjà préparé dans la base de données COMOS. Lorsque l'onglet "Echange de données EPLAN" est ouvert, celui-ci est entré comme paramètre par défaut. Cependant, celui-ci peut également être remplacé par un autre modèle de rapport interactif en utilisant la fonction Glisser&Déposer.

## Importer des formulaires du même nom.

Des formulaires EPLAN ayant le même nom peuvent être importés tant qu'ils sont de types différents (extensions de fichier).

Le type est ajouté au nom, lors de l'importation, par le biais d'un trait de soulignement.

## Exemple :

EPLAN : ABC.NTS, ABC.NTF

->

Nom COMOS : ANC\_NTS, ABC\_NTF

## 6.3.5 Importation de données du projet

### 6.3.5.1 Exporter un projet depuis EPLAN

La procédure valide est indiquée dans la documentation EPLAN. En principe, la procédure est la suivante :

1. Cliquez, dans le menu principal de EPLAN, sur la commande "Echange de données > EPLAN > Exportation EXF".
2. Cliquez dans la fenêtre suivante sur "Exportation > Projet".

Le projet EPLAN est exporté sous forme de fichier EXF.

### 6.3.5.2 Détails généraux sur l'importation

- "Type de plan" (ou "type de symbole" dans le modèle de rapport)

Les pages EPLAN sont converties en l'un des types de plan DETAIL :

- Les types de pages "Page EPLAN pour API" et "Vue d'ensemble API" (objets de document COMOS, onglet "Paramètres EXF", champ "Type de page") obtiennent le type de plan "DETAIL\_2" lors de l'importation,
- toutes les autres pages EPLAN obtiennent, lors de l'importation, le type de plan "DETAIL".

Les rapports d'évaluation ne possèdent aucun type de plan.

- Objet de base du document

Toutes les pages obtiennent "@O Documents > EXF Importation EXF > Standard EXF".

### 6.3.5.3 L'onglet Importation EXF

- "Fichier"

Le fichier EXF est indiqué ici.

### Groupe d'options "Modèles"

- "Modèle"

Un cadre de traçage converti comme rapport maître est indiqué ici.

Un rapport maître est déjà préparé dans la base de données COMOS. Lorsque la boîte de dialogue "Echange de données EPLAN" est ouverte, celui-ci est entré comme paramètre par défaut. Cependant, celui-ci peut également être remplacé par un autre modèle de rapport interactif en utilisant la fonction Glisser&Déposer.

- "Modèle API"

Un cadre de traçage converti est indiqué ici comme rapport maître, l'option "Vue d'ensemble API" ayant été activée lors de l'importation dans COMOS.

Un rapport maître est déjà préparé dans la base de données COMOS. Lorsque la boîte de dialogue "Echange de données EPLAN" est ouverte, celui-ci est entré comme paramètre par défaut. Cependant, celui-ci peut également être remplacé par un autre modèle de rapport interactif en utilisant la fonction Glisser&Déposer.

- "Formulaires"

Le groupe de documents dans lesquels les formulaires EPLAN convertis se trouvent est indiqué ici

Un groupe de documents est déjà préparé dans la base de données COMOS. Lorsque la boîte de dialogue "Echange de données EPLAN" est ouverte, ce groupe de documents est entré comme paramètre par défaut. Cependant, celui-ci peut également être remplacé par un autre groupe de documents en utilisant la fonction Glisser&Déposer.

- "Objet de départ"

Facultatif. L'objet de départ pour un catalogue d'articles est indiqué ici. Il est recommandé d'entrer l'objet suivant dans la base de données COMOS :

"Importation > @EXF EPlan > Système Symboles spéciaux > @A Article/Catalogue fabricant"

### Groupe d'options "Pages"

- "Toutes/De...à"

Comme décrit auparavant, EPLAN n'a que des documents d'une page. Ces documents d'une page sont également désignés comme "pages".

"Toutes" activé : toutes les pages du projet sont importées.

"Toutes" désactivé : les pages à importer sont indiquées dans les champs "De...à". Pour cela, un fichier EXF doit déjà être indiqué. De ce fichier EXF sont reprises les informations des pages qui sont proposées dans une boîte de dialogue.

- "Seulement schémas des connexions"

Activé : dans la zone de page indiquée, seuls les documents classifiés comme "Schémas des connexions" sont importés. Actuellement, il s'agit des pages EPLAN avec le code "1".

### 6.3.5.4 Le déroulement de l'importation

#### Génération du rapport

Un rapport qui inclut toutes les informations de la page EPLAN est créé dans COMOS.

#### Génération d'objets de conception

Si les pages EPLAN sont importées, les équipements et autres objets qui sont placés dessus sont examinés. Les équipements comportent un texte qui désigne le symbole rattaché. Ce texte permet de rechercher, dans les données de base COMOS, le fichier de symbole et, dans celui-ci, l'objet de base du symbole.

Lorsque le symbole est trouvé, un objet de conception est généré sous le rapport sur la base de cet objet de base du symbole.

## Affectation de données de base article et de symboles

L'équipement dans la page EPLAN peut également comporter jusqu'à dix références article différentes. La première référence article est écrite dans l'objet de conception du symbole généré au dessus dans l'onglet "EXF" dans le premier champ des données article.

Cette référence article est comparée avec les données de base COMOS dans la branche "@A Article/Catalogue fabricant". Si un objet de base avec la référence article correspondante y est trouvé, cet objet de base est copié sous l'objet de base du symbole. L'objet de conception du symbole ne repose plus sur la variante même mais a, comme objet de base, l'objet de base article :

```
Importation
|- EXF Eplan Importation/Exportation
  |- DIC_WUPZ Fichier de symboles
    |- ...
    |- 259 MMT Moteur avec thermistor
      |- 0 MMT Moteur avec thermistor
        |- Siemens
          |- 456abc Article1
```

## Connexion des objets de rapport

Aucune information sur les connexion ne sont enregistrées dans EPLAN. Seule la position des objets les uns par rapport aux autres (les uns sous les autres, à côté des autres) justifie les connexions. Ces objets sont simplement connectés les uns aux autres automatiquement en fonction de leur position.

Cette fonction est reproduite dans COMOS lors de l'importation.

### 6.3.5.5 Conversion d'objets individuels

#### Affecter un RE à des composants

Les composants sans RE sont regroupés dans un noeud. A la fin de l'importation, une affectation graphique de ces composants a lieu : Une ligne dont la hauteur contient exactement un point de trame est générée. En partant d'un composant sans RE, le prochain RE est recherché vers la gauche.

L'objet sans RE est un élément : si un objet avec RE correspondant est trouvé, le composant sans RE est déplacé, dans les données de conception, sous l'objet avec RE trouvé. Le RE est repris.

L'objet sans RE est un appareil : Le RE est repris. (Des RE non univoques sont possibles dans EPLAN.)

Il se peut qu'un composant ne puisse pas être affecté. Dans ce cas, il reste dans le noeud collecteur.

## Bornes

1. Les bornes EPLAN ne possèdent qu'un connecteur tandis que les bornes COMOS en possèdent deux. Les deux bornes COMOS sont en outre classifiées comme "intérieure" et "extérieure".

Lors de l'importation, le deuxième connecteur de borne est automatiquement généré et connecté graphiquement. Pour cela, une ligne est dessinée avec le connecteur existant et le connecteur suivant (d'un point de vue graphique) est identifié dans le document.

2. Un bornier n'est pas entré pour chaque borne dans le fichier EXF, mais uniquement pour certaines bornes. Le code ExF n'est pas assez explicite pour inclure toutes les bornes suivantes de ce bornier (jusqu'au prochain bornier).

C'est pourquoi l'affectation des bornes au bornier s'effectue de la manière suivante :

Si une affectation unique d'une borne à un bornier existe dans les données ExF, cette affectation est reprise.

Toutes les autres bornes sont affectées de manière purement graphique. Pour ce faire, les bornes sont positionnées dans le document comme indiqué dans les données ExF. La borne avec affectation à un bornier le plus proche à gauche sur l'axe horizontal est ensuite recherchée. (Il s'agit de la même méthode que l'affectation du RE décrite ci-dessus.)

## Contacteurs/bobines : contact fermeur, à ouverture et inverseur

Les noms fermeur, à ouverture etc. ne sont pas univoques dans les données ExF. Ainsi, le RE doit également être utilisé. Les contacts fermeurs, RE inclus, sont créés. Si une bobine ayant le même RE est trouvée au cours de l'importation, les contacts fermeurs sont déplacés sous la bobine (la bobine est propriétaire du contact fermeur).

## Textes de chemins

Les textes de chemins sont repris et créés comme objets de rapport. La désignation du chemin est écrite dans la description pour tous les objets de ce chemin.

## Blindages/panneaux

Les câbles EPLAN peuvent avoir plusieurs blindages. La position de la connexion de blindage peut être modifiée.

Cette fonctionnalité sera implémentée dans COMOS.

## Points de connexion non connectés dans une connexion

Dans EPLAN, des connecteurs peuvent exister dans une connexion sans que ceux-ci ne soient connectés. Ceci n'est pas possible dans COMOS car tous les connecteurs sont automatiquement connectés dans des connexions. La conversion est encore en cours concernant ce point.

## Connexions

Dans EPLAN, les connecteurs sont automatiquement connectés s'ils peuvent être alloués graphiquement de manière unique (par exemple, verticalement, les uns sous les autres, sans obstacle).

Si vous ne souhaitez pas une telle connexion automatique, vous devez placer un "interrupteur" entre les connecteurs concernés des deux objets.

Si une connexion doit comporter un angle, des "points de déviation" doivent être placés, c'est-à-dire des objets qui n'acceptent qu'une connexion et qui la renvoient vers un angle droit.

Toutes les fonctionnalités sont reproduites lors de l'importation et de l'exportation.

## Connecteurs PE

Les connecteurs PE ne sont pas marqués de manière explicite dans les données ExF. La conversion est encore en cours concernant ce point.

## 6.4 Travailler dans COMOS avec des données EXF (importées)

### 6.4.1 Objets et nomenclatures préparés

Si vous cliquez, dans l'onglet "Installations" ou "Emplacements", avec le bouton droit de votre souris sur le projet (calque de travail), un menu contextuel contenant différents objets est proposé.

Un système mixte est à votre disposition dans l'onglet "Installations" : sous les installations, des installations partielles mais également des emplacements peuvent être créés.

Dans l'onglet "Emplacements", seuls des emplacements peuvent être créés.

Cette structure d'objet correspond directement à la conversion de la "numérotation de page" de EPLAN et ne doit pas être modifiée. Voir également le chapitre "Préparer le projet de conception COMOS (Page 86)", paragraphe "L'onglet EXF".

---

#### Remarque

Si une exportation vers EPLAN a lieu, la structure d'objet existante a, en relation avec l'option du projet "Numérotation de page", une influence décisive sur la numérotation de page générée dans EPLAN.

---

En d'autres termes : si vous effectuez une conception libre dans COMOS et que vous transportez ensuite ces données vers EPLAN, vous devez veiller à ce que la structure existante des objets de conception concorde avec le paramètre "Numérotation de page" dans le projet.

Les nomenclatures, dans le menu contextuel sous "Nouveau", se basent sur les objets de base dans "Importation > @EXF EPLAN Importation/Exportation > @EX Objets".

#### 6.4 Travailler dans COMOS avec des données EXF (importées)

Ce catalogue est une copie du catalogue ET COMOS sans ses références. Cela signifie que ce catalogue doit toujours être géré de manière indépendante.

### 6.4.2 Objets préparés dans les catégories

Des "Catégories" sont proposées sous les emplacements. Il s'agit purement d'une technique COMOS. Les catégories sont des dossiers automatiques :

- Seuls certains objets sont proposés dans le menu contextuel d'un objet de catégorie. Seuls certains objets peuvent donc être créés.
- Inversement, ceci s'applique également : les objets appartenant à une catégorie sont automatiquement déplacés vers celle-ci s'ils ont été créés à un autre endroit.

#### 6.4.2.1 Catégorie Documents

##### Schéma des connexions

Le schéma des connexions a une barre de symboles spécifique au document qui comporte les symboles les plus importants.

##### Liste des références croisées API

Il s'agit d'une vue d'ensemble API. Les modèles de rapport API possèdent également les scripts requis pour les bornes API. Voir aussi le chapitre "Catégorie Automate (Page 103)", mot-clé "Boîtiers d'appareils API".

#### 6.4.2.2 Catégorie Borniers

Les borniers sont à deux niveaux dans COMOS : les bornes sont des éléments du bornier. Avant que les bornes puissent donc être placées, un bornier doit d'abord être créé.

##### Procédure :

- Créer un bornier (symbole spécial -91)
- Créer l'une des bornes proposées
- Placer les bornes

### 6.4.2.3 Catégorie Automate

#### Boîtiers d'appareils API

"Boîtiers d'appareils API" fait également partie des symboles spéciaux. Celui-ci est représenté sous forme de "segment" sur le schéma des connexions et sur le rapport Liste de références croisées API. L'objet "Boîtiers d'appareils API" propose les éléments suivants dans le menu contextuel :

- Borne API
  - Les bornes API peuvent être placées aussi bien sur des schémas des connexions que dans des listes de références croisées API. La borne API est à considérer comme une sorte de canal. Les bornes API sont également désignées comme des "bornes d'extrémité de l'équipement permettant des références croisées".
- Onglet "Réglage de bornes" :
  - L'adresse du canal est entrée dans le champ "Adresse API".
  - Le type du canal est entré dans le champ "Type de connexion".
- Borne
  - Les bornes "normales" ne possèdent aucune adresse mais peuvent être attribuées à un type de canal. Le type de canal peut être indiqué dans l'objet "Système".
  - Les bornes "normales" peuvent être placées uniquement sur des schémas des connexions et pas dans une liste de références croisées API.
- Connecteurs
  - Comme les bornes.

### 6.4.2.4 Catégorie Câbles

Ici, les câbles sont proposés selon VDE et le symbole spécial "-93 Câble".

#### Le symbole spécial "-93 Câble"

Les câbles sont à deux niveaux dans COMOS : Les conducteurs et blindages sont des éléments des câbles. Sur le rapport, le câble est placé et non pas le conducteur (contrairement au bornier à deux niveaux).

#### Procédure :

- Créer un câble (symbole spécial -93)
- Créer le conducteur et le blindage.
- Placer le câble dans le rapport

**Alternative :**

Si seuls les blindages doivent être représentés graphiquement ou si vous n'avez qu'un câble blindé individuel, la procédure est la suivante :

- Créer un câble (symbole spécial -93)
- Créer un blindage
- Placer le blindage sur le rapport

#### 6.4.2.5 Catégorie Equipement

Tous les équipements électrotechniques sont proposés ici.

Contacts (fermeur, à ouverture...) de bobines ou commutateurs

Pour les contacts se trouvant uniquement sous forme d'éléments sous l'objet, l'objet doit d'abord être sélectionné. Exemple :

- Sélectionner une bobine de protection
- Sélectionner un contact pour la bobine de protection
- Placer le contact sur le rapport

#### 6.4.3 Références croisées

Les objets placés plusieurs fois dans le schéma des connexions sont affichés avec des textes de références croisées. Exemple : le contact auxiliaire d'un interrupteur de sécurité moteur.

Si des symboles possèdent une telle référence croisée, la représentation de la référence croisée peut être commandée dans le menu contextuel du symbole :

- Cliquer sur le symbole
- Dans le menu contextuel "Paramètres > Type de composant"
- Sélectionner un type de référence croisée

### 6.5 Exportation de COMOS (COMOS -> ExF)

Pour comprendre cette section sur l'exportation de COMOS vers EXF, vous devez d'abord lire la section portant sur l'importation. Ce qui suit ne décrit plus que les procédures et champs de saisie qui diffèrent de l'importation.

 La boîte de dialogue d'exportation est disponible dans la barre de symboles "Plug-ins".

## 6.5.1 L'onglet Exportation EXF

### Informations générales sur l'exportation

Dans les propriétés du rapport se trouve l'onglet d'attribut "Paramètres EXF".

- "Type de page" :

Toutes les pages, à l'exception des pages de type "Page EPLAN" et "Page EPLAN API", sont exportées comme "Graphique libre".

### L'onglet Exportation EXF

- "Fichier"

Le fichier EXF dans lequel l'exportation doit être effectuée est entré ici.

- "Objet de départ"
  - "Objet de départ" est un document : seul ce document est exporté.
  - "Objet de départ" est une installation, un emplacement ou un groupe de documents : tous les documents se trouvant en dessous sont exportés. Les documents situés seulement en tant que référence en dessous de l'objet de départ sont également saisis : les références à un document sont recherchées jusque dans l'original qui est ensuite également exporté.
  - "Objet de départ" est vide : tous les documents de l'ensemble du projet sont exportés.

## 6.5.2 L'onglet Exportation de symboles

L'onglet "Exportation de symboles" permet d'exporter une bibliothèque de symboles importée auparavant ou une bibliothèque de symboles créée dans COMOS sur le modèle EPLAN.

### Le procédé EPLAN dans le cas des bibliothèques de symboles

Voir également le chapitre "Importer les symboles EPLAN dans COMOS (Page 90)", section "Structure COMOS des données importées".

Lors de l'exportation de bibliothèques de symboles, notez particulièrement ce qui suit :

- Le champ "Type de composant" doit être défini de manière judicieuse dans l'onglet EXF.
- Ce champ propose une liste de sélection de tous les composants EPLAN possibles.

Le "Repère" doit être renseigné. Le nom du symbole est entré dans le "Repère" ; il s'agit de la désignation avec laquelle le symbole est identifié, concernant son contenu, dans le fichier de symboles.

Repère	Type de composant
C	Condensateurs
D	Dispositifs de stockage et de temporisation
E	Divers (éclairage, chauffage)

Repère	Type de composant
F	Dispositifs de sécurité
G	Générateurs
H	Dispositifs de signalisation (optiques et acoustiques)
K	Contacteurs, relais
L	Inductivités
M	Moteurs
M6	Moteur avec 6 connecteurs
N	Amplificateur, régulateur
P	Appareils de mesure et de vérification
Q	Appareils de commutation pour courant fort (interrupteur de puissance, disjoncteur)
R	Résistances, potentiomètres
SL	Contact fermeur, contact de puissance
S	Commutateurs
T	Transformateurs
U	Modulateurs, convertisseurs
V	Semi-conducteurs, tuyaux
W	Contact inverseur
WM	Contact inverseur milieu
WR	Contact inverseur droite
X	Bornes, fiches, prises de courant
Y	Dispositifs mécaniques actionnés électriquement (soupape magnétique, frein)
Z	Terminaison, filtres, correcteurs

- Le "nom" doit être univoque et significatif.

Les symboles appartenant au standard sont appelés de la manière suivante :

1. caractère : lettre d'identification de l'équipement
2. caractère : nombre de points de connexion

Exemple : Fusibles

Le fichier de symboles de EPLAN contient un fusible F1 et un F3. La lettre d'identification pour les dispositifs de sécurité (fusibles) est F. Ensuite vient le nombre de voies du courant : 1 pour le fusible simple (1 voie) et 3 pour les fusibles triples comprenant trois voies de courant.

## Onglet Symboles

Concernant le symbole, il faut noter :

- Il doit s'agir d'une trame quadruple.
- Les connecteurs doivent se trouver sur les points de trame.

### **L'onglet Symboles d'exportation**

- "Exportation dans un fichier"

Nom du fichier dans lequel la bibliothèque de symboles doit être exportée.

- "Fichier de symboles à exporter"

Noeud racine de la bibliothèque de symboles à exporter. Ce champ est positionné à l'aide du Glisser&Déposer.



## RUPLAN (importation)

### 7.1 Objets de base et configuration

Les objets de base de l'importation Ruplan se trouvent dans "Importation > RUPLAN". La configuration générale des importations Ruplan peut être effectuée via le configurateur Ruplan : "Importation > RUPLAN > Système > 002 Configuration Ruplan", onglet "Paramètres d'importation Ruplan". Voir aussi le chapitre "Configurateur Ruplan (Page 113)".

### 7.2 Options et interface utilisateur

#### 7.2.1 Ouvrir l'importation Ruplan

Procédez de la manière suivante pour ouvrir l'importation Ruplan :

- Cliquez sur la commande "Plug-ins > ET > Importation Ruplan" dans COMOS.  
Suite à cela, l'onglet "Importation Ruplan" s'affiche.

#### 7.2.2 Structure de la fenêtre d'importation Ruplan

L'onglet "Importation Ruplan" comporte les zones suivantes :

- "Données Ruplan"  
Ici, les paramètres pour les "Données Ruplan" sont définis.
- "Données COMOS"  
Les paramètres pour les "Données COMOS" sont définis ici.

#### 7.2.3 La zone "Données Ruplan"

Une importation Ruplan complète se compose de l'un des fichiers de symboles ainsi que d'appareils et de feuilles. Toutefois, les trois catégories ne doivent pas toujours toutes être importées. Si des symboles ont déjà été importés et qu'ils n'ont pas été modifiés, l'importation d'appareils et de feuilles suffit.

### Sélectionner le fichier de symboles

Pour sélectionner le fichier de symboles, procédez de la manière suivante :

1. Dans la colonne "Fichier de symboles", cliquez sur le bouton "...".
2. Dans la sélection de fichier, accédez au dossier dans lequel le fichier de symboles se trouve et ouvrez-le.
3. Sélectionnez le fichier puis cliquez sur le bouton "Ouvrir".
4. Pour afficher l'aperçu du symbole, cliquez sur le bouton "Lire".

### Sélectionner le fichier d'appareil

Le fichier d'appareil contient des indications sur les objets de conception placés sur les feuilles.

Pour sélectionner le fichier d'appareil, procédez de la manière suivante :

1. Dans la colonne "Fichier d'appareil", cliquez sur le bouton "...".
2. Dans la sélection de fichier, accédez au dossier dans lequel le fichier d'appareil se trouve et ouvrez-le.
3. Sélectionnez le fichier puis cliquez sur le bouton "Ouvrir".
4. Pour afficher un aperçu des données de l'appareil, cliquez sur le bouton "Lire".

### Sélectionner le fichier de feuille

Pour sélectionner le fichier de feuille, procédez de la manière suivante :

1. Dans la colonne "Fichier de feuille", cliquez sur le bouton "...".
2. Dans la sélection de fichier, accédez au dossier dans lequel le fichier de feuille se trouve et ouvrez-le.
3. Sélectionnez le fichier puis cliquez sur le bouton "Ouvrir".
4. Pour afficher un aperçu des feuilles, cliquez sur le bouton "Lire".

### Fichier de traduction

Le fichier de traduction sert à remplacer les caractères génériques du type #. Voir aussi le chapitre "Conversions (Page 112)", mot-clé "Caractère générique".

### Enregistrer les ID de texte

Les ID de texte issus de Ruplan sont importées et enregistrées dans COMOS.  
<comos>\ocx\ComosPlugins\ KennAbbildung \_RP .txt. Voir aussi le chapitre "Conversions (Page 112)", mot-clé "ID de texte".

## 7.2.4 La zone "Données COMOS"

Le tableau suivant vous donne une vue d'ensemble des éléments de contrôle dans le groupe de contrôle "Données COMOS".

Élément de contrôle	Explication
Bouton "Importer les symboles"	Ce bouton démarre l'importation du fichier de symboles sélectionné. Cela signifie que les données COMOS sont générées ou modifiées uniquement après avoir cliqué sur ce bouton.
Bouton "Importer les appareils"	Ce bouton démarre l'importation du fichier d'appareil sélectionné. Cela signifie que les données COMOS sont générées ou modifiées uniquement après avoir cliqué sur ce bouton.
Bouton "Importer les feuilles"	Ce bouton démarre l'importation du fichier de feuille sélectionné. Cela signifie que les données COMOS sont générées ou modifiées uniquement après avoir cliqué sur ce bouton.
Option "Données de base sous système"	Si la case Données de base sous système est cochée, les objets de base importés pour les fichiers de symboles sont générés sous le noeud "Importation > RUPLAN > Système". Si elle n'est pas cochée, ils sont enregistrés de manière spécifique au projet, c'est-à-dire dans le noeud "Importation > RUPLAN > SY_Importation Ruplan".
Bouton "Modèle de rapport"	Sélectionnez un modèle de rapport à partir du groupe de documents "Importation > Ruplan". Le modèle est copié et le modèle Ruplan des fichiers de symboles importés est importé dans cette copie. Le modèle de rapport sélectionné via ce bouton s'affiche pour vérification dans le champ de texte situé en-dessous. Avant d'importer les feuilles, vous pouvez encore définir dans la zone Données COMOS si toutes les feuilles ou seulement celles d'une certaine zone doivent être importées (de : feuille de départ, à : feuille de fin).
Bouton "Annuler"	Annule l'importation.
Bouton "Ouvrir les données du journal"	Ouvre le fichier journal généré automatiquement.
Champ "Objet cible"	Ce champ permet de sélectionner un objet cible concret sous lequel l'importation est effectuée.
"Propriétaire"	L'option "Propriétaire" est évaluée uniquement si aucun objet cible n'est défini. Dans ce cas, une installation ou un emplacement est créé directement sous le projet et l'importation est effectuée sous cette installation ou cet emplacement. Le "Configurateur Ruplan" détermine l'objet de base sur lequel l'installation ou l'emplacement se base.

## 7.3 Remarques sur l'importation

Importez les symboles et appareils dans le projet de base. Vous pouvez ensuite importer les feuilles dans le projet de conception. Vous devez vous assurer que les symboles et appareils qui sont utilisés par les feuilles importées sont déjà disponibles comme objets de base dans COMOS. Si ce n'est pas le cas, ils ne seront pas importés correctement.

Cependant, vous pouvez également "charger ultérieurement" des données de base dans le projet de conception. Si les données importées contiennent aussi des données de base, celles-ci sont créées automatiquement dans le projet de base, même si le projet actuel est un projet de conception : l'objet de base s'ouvre en arrière-plan et les données de base y sont entrées.

Les données sont actuellement structurées à l'aide de dossiers lors de l'importation. Ceci vaut aussi bien pour l'option "Propriétaire" que pour l'option "Objet cible".

Pour les documents, les désignations de feuilles (AP\_Numéro) sont utilisées comme critère de tri. Toutes les feuilles et tous les objets rattachés sont créés sous un dossier. Les feuilles et les objets COMOS avec le nom d'appareil sont enregistrés parallèlement les uns aux autres.

## 7.4 Conversions

### ID de texte

Les ID de texte contenues dans les fichiers Ruplan sont importées et comparées avec les tableaux de conversion enregistrés dans le fichier suivant :

```
<comos>\ocx\ComosPlugIns\KennAbbildung_RP.txt.
```

Il est possible de définir dans ce fichier ASCII ce qu'il doit se passer avec les textes dans COMOS.

Si le fichier Ruplan contient des ID de texte que le tableau ne contient pas encore et que vous appuyez sur le bouton "Enregistrer les ID de texte", ces ID de texte manquantes sont entrées à la fin du fichier sous la forme "UU" (= unknown). L'utilisateur doit éditer le fichier manuellement et déterminer la manière dont ces ID de texte doivent être traitées.

Il existe différentes formes possibles de poursuite du traitement des textes. Le plus souvent, un attribut est affecté à un texte. Une autre possibilité est de reconnaître, à l'aide du texte, si un objet doit être créé comme installation ou emplacement.

### Caractères génériques

Si le fichier d'importation contient des caractères génériques pour des textes, le programme regarde, pendant l'importation, dans le fichier de traduction comment remplacer ces caractères génériques.

Contexte : Il ne s'agit pas d'une traduction en une langue étrangère. Ce fichier sert à remplacer les caractères génériques du type #. Un caractère générique est introduit, dans Ruplan, avec un dièse. De tels caractères génériques servent, en règle générale, de variable pour insérer une date, par exemple. Pendant l'importation, les caractères génériques sont remplacés par les textes contenus dans le fichier de traduction.

## Conversions d'objets

- Les symboles de câblage Ruplan sont remplacés par des connecteurs dynamiques. Contexte : Dans Ruplan, les points d'intersection et de contact de câbles électriques sont représentés par de propres symboles. Dans COMOS, ni les connexions électriques, ni les points d'intersection et de contact des connexions électriques n'ont de symboles propres.
- Les symboles de références croisées Ruplan sont importés comme objets et créés sur le rapport comme texte et graphique avec le calque 101. Les connexions et références habituelles sont générées dans COMOS et peuvent également être affichées et masquées.
- Les lignes polygonales sont importées.
- Les attributs issus du fichier d'appareil sont écrits comme valeurs d'attributs dans les objets de conception.
- Le nom de l'installation issu de Ruplan est enregistré dans COMOS comme repère de l'installation.
- Les attributs du document (c'est-à-dire les attributs du cadre de traçage) sont appliqués et affichés dans le document.

## 7.5 Configurateur Ruplan

La configuration générale pour les importations Ruplan (c'est-à-dire les paramètres par défaut pour toutes les importations Ruplan) s'effectue du côté des données de base via l'objet de base suivant :

"Importation > RUPLAN > Système > 002 Configuration Ruplan", onglet "Paramètres d'importation Ruplan".

### Onglet "Paramètres de l'importation Ruplan"

Vous obtiendrez, dans ce qui suit, un aperçu des attributs de l'onglet "Paramètres de l'importation Ruplan" :

Champ de saisie	Explication
Paramètres de base	
"RUPSYS001 Objet de référence pour l'installation"	Si aucun propriétaire n'a été sélectionné pour l'importation concrète : l'objet de base pour l'installation qui est créée côté conception sous la racine du projet et qui est importée sous cette dernière.  Si un propriétaire a été défini pour l'importation : l'objet de base pour le dossier API qui est généré sous le propriétaire et importé sous ce dernier.
"RUPSYS002 Objet de référence pour l'emplacement"	Objet de base pour l'emplacement ou le dossier API dans l'environnement de l'emplacement ; similaire à RUPSYS001"   "Objet de référence pour l'installation.

Champ de saisie	Explication
"RUPSYS003 Objet de référence pour le modèle de rapport"	Lors de l'importation des données de base : un modèle de rapport vide dans lequel le modèle (du cadre) utilisé pour importer plus tard les feuilles est importé.
<b>Paramètres individuels</b>	
"RUPSYS004 Objet de référence pour des groupes de documents de référence"	Le groupe de documents dans lequel les modèles et les feuilles sont importés.
"RUPSYSAK01 Repère standard pour fil"	Paramètre par défaut pour le repère si un fil importé n'a pas de repère.
"RUPSYSHK01 Code des objets principaux"	ID de texte qui détermine qu'un objet est importé comme objet principal.
"RUPSYSKST01 ID pour séparateur"	ID de texte qui détermine qu'un objet est importé comme séparateur.
"RUPSYSBR01 Type de pont"	Tous les ponts importés sont dotés de ce type.
"RUPSYSPOTZIEL Code pour la cible opposée du potentiel"	ID de texte qui détermine qu'un objet est importé comme cible opposée du potentiel.
"RUPSYSPOTREF Code pour références potentielles"	ID de texte qui détermine qu'un objet est importé comme référence potentielle.
"RUPSYSDokGrp Code pour numéro AP"	ID de texte qui détermine qu'un numéro AP suit.
"RUPSYSBMK Code pour RE"	ID de texte qui détermine qu'un RE suit.
"RUPSYSANL Code pour installation"	ID de texte qui détermine qu'une installation suit.
"RYUPSYSORT Code pour emplacement"	ID de texte qui détermine qu'un emplacement suit.
"RUPSYSCLASS Définir la classe de symbole"	Activée : Si les objets de base ne sont pas classifiés (c'est-à-dire qu'ils n'ont pas été importés avec la classe "Appareil") : lors de la lecture des données d'appareil, il est possible de rechercher le code entré dans RUPSYSHK01   "Code des objets principaux". Pour tous les appareils dotés de ce code : la classe de l'objet de base est définie sur "Appareil".
"RUPSYSLOGPOT Importer les potentiels logiques"	Ce code parle de lui-même.
"RUPSYSKNR Code pour numéro de canal"	ID de texte qui détermine qu'un numéro de canal suit.
"RUPSYSCON Code pour connecteur"	ID de texte qui détermine qu'un connecteur suit.
"RUPSYSPOTART Code pour type de potentiel"	ID de texte qui détermine qu'un type de potentiel suit.
"RUPSYSPOTTEIL Code pour partie potentielle"	ID de texte qui détermine qu'une partie potentielle suit.
"RUPSYSUNITLOCATION Créer des installations et des emplacements"	Les installations et emplacements sont également importés de Ruplan. Les objets de base définis dans RUPSYS001   Objet de référence pour l'installation ou RUPSYS002   Objet de référence pour les emplacements sont utilisés.
<b>Paramètres pour les objets de conception</b>	
"RUPSYSKab01 Objet de référence pour câble"	Objet de base pour le câble.

<b>Champ de saisie</b>	<b>Explication</b>
"RUPSYSAdér01 Objet de référence pour fil"	Objet de base pour fils.
"RUPSYSBI01 Objet de référence pour doc. de réf. 1 (ext.)"	Objet de base pour une référence dans un autre projet.
"RUPSYSBI02 Objet de référence pour référence document 2"	Idem
"RUPSYSBI03 Objet de référence pour référence document 3"	Idem
"RUPSYSCONINFO "Informations de connexion"	Objet de base pour les informations de connexion.
"RUPSYSANS01 Objet de référence pour référence de connecteur 1"	Objet de base pour une référence de connecteur.
"RUPSYSANS02 Objet de référence pour référence de connecteur 2"	Idem
"RUPSYSANS03 Objet de référence pour référence de connecteur 3"	Idem



## PLANEDS (importation)

### 8.1 Objectif

L'interface d'importation "Importation Planeds" vous permet d'importer des données Planeds issues d'une base de données Access (\*.MDB).

Les données Planeds suivantes peuvent être importées dans le projet de base ou dans les projets de conception de COMOS :

- Projet de base
  - Code de fonction
  - Types d'appareil
  - Types de câble
- Projet de conception
  - Appareils
  - Points plt
  - Attribution de l'environnement de l'emplacement et de fonction
  - Connexions
  - Câble
  - Documents DXF
  - Connexions graphiques

### 8.2 Préparer les données d'importation

#### Marche à suivre

Pour importer des données Planeds dans COMOS, les étapes suivantes sont nécessaires :

1. Exportez vos données dans Planeds au format CSV.
2. Importez les fichiers CSV dans une base de données Access (\*.MDB).
3. Sélectionnez la base de données Access dans COMOS pour l'importation.

---

#### Remarque

La structure générale de l'interface Planeds est expliquée principalement ici. En fonction de votre projet, il peut être nécessaire d'effectuer une personnalisation.

---

### Objets de base

Les objets de base pour l'importation Planeds se trouvent dans le noeud "Importation > @Planeds".

## 8.3 Options et interface utilisateur

### 8.3.1 Ouvrir l'importation Planeds

Procédez de la manière suivante pour ouvrir l'importation Planeds :

- Double-cliquez sur l'objet de base "Importation > @Planeds > IMPORTATION Importation Planeds".

Suite à cela, l'onglet "IMPORTATION Importation Planeds" s'affiche.

### 8.3.2 Structure de la fenêtre d'importation Planeds

Les onglets suivants sont disponibles dans la fenêtre "IMPORTATION Importation Planeds" :

Onglet	Cible de l'importation
"Code de fonction"	Structure pour les données de base.
"Types d'appareil"	Données de base avec numéros d'appareil.
"Types de câble"	Données de base pour câbles et fils.
"Appareils"	Objets pour le côté emplacement du projet de conception.
"Points plt"	Objets pour le côté installation du projet de conception.
"FW-OW"	Connexions des objets côté installation ou emplacement.
"Connexions"	Informations de connexion des objets.
"Câble"	Informations sur les câbles et fils pour les objets de conception.
"Documents"	Conversion de documents DXF en documents COMOS.
"Système"	L'affectation des objets Planeds aux objets de base COMOS dans l'arborescence des installations et des emplacements s'effectue ici ainsi que l'affectation de bornes. Les paramètres doivent correspondre avant l'importation.
"Connexions graphiques"	Les lignes de connexion des documents DXF sont remplacées par des lignes de connexion COMOS.

# Importer les catalogues fabricant ou les équipements réels

# 9

## 9.1 Objectif

### Objectif

Lors de la sélection d'équipements réels, une exigence avec laquelle la conception a d'abord été effectuée, est remplacée par un produit. L'exigence possède des valeurs d'attribut déterminée représentant des valeurs par défaut pour le produit de recherche. Créez manuellement un enregistrement de données pour chaque produit dans COMOS.

Vous avez deux possibilités pour connecter des catalogues fabricants :

- Transfert pur de données produit (symboles, attributs) des catalogues fabricant
- Importation de données de base à partir de catalogues fabricants

## 9.2 Principe de base de l'importation

### Technique de base

Les données de base sont structurées de la façon suivante :

- Il existe une branche centrale par domaine spécialisé.
- La règle suivante s'applique aux objets de base pour les niveaux supérieurs de la branche :

l'option "Exigence" est cochée.

Ces objets de base sont désignés comme "Objets d'exigences".

- La règle suivante s'applique aux objets de base pour les niveaux les plus bas :

l'option "Exigence" est décochée.

Ces objets de base sont désignés comme "Equipements réels".

## 9.3 Droit fonctionnel "Données de produit"

### Introduction

Pour pouvoir préparer des commandes, vous requérez les droits correspondants. Si vous êtes administrateur, vous pouvez attribuer les droits requis à un utilisateur via la gestion des droits.

## **Marche à suivre**

Pour attribuer le droit fonctionnel "Données de produit", procédez ainsi :

1. Sélectionnez votre projet dans le navigateur et appuyez sur les touches <Ctrl+A> du clavier.
2. Dans la fenêtre qui s'ouvre, cliquez sur l'onglet "Droits".
3. Activez l'option "Droits de fonction".
4. Cliquez avec le bouton droit de la souris dans la zone inférieure de la fenêtre sur un collaborateur ou un groupe de collaborateurs.
5. Cliquez sur "Propriétés" puis sélectionnez le nom du collaborateur ou du groupe de collaborateurs.  
Une fenêtre s'ouvre.
6. Activez l'option "Données de produit" dans la fenêtre.
7. Pour confirmer votre sélection, cliquez sur le bouton "OK".

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au manuel "Droits", mot-clé "Gestion des droits".

## **9.4 Importer le catalogue via le processeur de lecture**

### **9.4.1 Processeur de lecture**

#### **Format de catalogue**

Si un fabricant fournit un catalogue de données de produit, le catalogue peut avoir les formats suivants :

- ASCII
- EXCEL
- XML
- MDB

Pour utiliser ce catalogue dans COMOS, vous devez conférer aux données une forme normée comparable.

Pour chacun de ces catalogues, un processeur de lecture (analyseur syntaxique) lisant les données contenues dans le fichier et disponible dans l'un des formats égalisés pour COMOS est écrit.

## **Objet de base**

Les processeurs de lecture se trouvent dans COMOS dans les objets de base dans le nœud "@01 Article > EIC Electrotechnique, technique de mesure et de réglage > 04 Catalogues fabricant".

Les données sont d'abord différenciées par type puis par fabricant.

## **Structure des processeurs de lecture**

Les processeurs de lecture contiennent des attributs possédant les informations de gestion correspondantes pour le type de données respectif, par exemple le chemin vers le fichier du catalogue, le codage. Les processeurs de lecture ont comme élément une requête, la matrice de passage. La structure de la matrice de passage se réfère aux exigences.

## **Exemple**

La société A fournit un fichier avec des bornes. Le processeur de lecture lit ce fichier et représente entièrement la quantité des bornes. Des processeurs de lecture spéciaux qui héritent de cette quantité sont créés sous le processeur de lecture général. Dans la quantité héritée, certains critères sont désormais pris en compte pour le filtrage, comme par exemple les bornes N ou PE.

## **Nouveau format**

Pour supporter un nouveau format, créez un autre processeur de lecture.

## **9.4.2 Matrice de passage**

### **Requête**

Après avoir mappé, filtré et trié, vous pouvez sélectionner la quantité des données de produit à utiliser.

Deux possibilités s'offrent à vous pour la sélection :

- Créez la sélection comme objets COMOS dans les données de base. Une fenêtre supplémentaire s'ouvre, vous permettant de sélectionner le nœud sous lequel les objets COMOS doivent être créés.
- Ecrivez la sélection comme XML au processeur concerné (propriétaire de la requête). Le processeur est ainsi disponible comme fournisseur de données pour une exigence.

### 9.4.3 Editer matrice de passage

#### Vue d'ensemble

Lors de la première lecture, tous les champs reconnaissables dans une requête sont mappés.

#### Marche à suivre

Pour éditer la matrice de passage d'un processeur de lecture, procédez ainsi :

1. Ouvrez le projet de base.
2. Dans le navigateur, sélectionnez l'onglet "Objets de base".
3. Sélectionnez "@01 Article > EIC Electrotechnique, technique de mesure et de réglage > 05 Catalogues fabricants" et le catalogue fabricant souhaité.
4. Ouvrez la matrice de passage du catalogue.
5. Cliquez à droite sur la colonne souhaitée puis sélectionnez la commande "Mappage" dans le menu contextuel.

La fenêtre "Attribution des noms sources aux attributs COMOS" s'ouvre.

6. Si vous souhaitez attribuer un attribut COMOS à un champ, entrez dans la colonne "Nom d'attribut COMOS" le NestedName de l'attribut COMOS.
7. Désactivez l'option dans la colonne "Actif" pour les champs que vous souhaitez masquer.
8. Définissez les unités souhaitées en mappant l'unité à partir du fichier dans une unité COMOS.

Les valeurs sont converties et enregistrées en conséquence pour l'affichage.

9. Créez d'autres colonnes le cas échéant.

Les nouvelles colonnes créées sont remplies via le script.

10. Si des langues sont disponibles, elles sont prises en compte comme colonnes supplémentaires dans la requête.

Cela n'a pas lieu via le processeur de lecture.

11. Cliquez sur le bouton "OK".

#### Résultat

Vos paramètres sont enregistrés. Vous retournez à la matrice de passage.

Pour plus d'informations à ce sujet, référez-vous au manuel "Requêtes".

## 9.4.4 Sélectionner les données de produit pour l'utilisation

### Vue d'ensemble

Après le mappage, le filtrage éventuel et le tri, sélectionnez la quantité des données de produit à utiliser.

### Marche à suivre

Pour sélectionner la quantité des données de produit à utiliser, procédez ainsi :

1. Sélectionnez dans la liste de la matrice de passage les données de produit souhaitées.
2. Cliquez à droite sur l'en-tête de la colonne dans laquelle vous avez sélectionné les données de produit.
3. Sélectionnez dans le menu contextuel la commande "Génère XML pour sélection".

### Résultat

La sélection a été écrite comme fichier XML dans le processeur concerné. Le processeur est ainsi disponible comme fournisseur de données pour une exigence.

## 9.4.5 Onglet "Données de commande HSD"

### Vue d'ensemble

Déterminez les catalogues valides pour une exigence dans le groupe de contrôle "Catalogues disponibles" sous l'onglet "Données de commande HSD". Les attributs de lien sont disponibles en nombre quelconque dans le groupe de contrôle. Dans les attributs de lien, les processeurs sont définis pour le transfert des données ou les nœuds d'objet de données respectifs pour une sélection de produits à partir des objets COMOS.

Si ces attributs manquent, c'est le fameux mécanisme de compatibilité descendante qui s'applique automatiquement.

## 9.5 Sélectionner l'objet de base de l'équipement réel pour un objet de conception

### Marche à suivre

Pour appeler un catalogue fabricant pour l'objet de conception, procédez ainsi :

1. Ouvrez les propriétés de l'objet dont vous souhaitez appeler le catalogue fabricant.
2. Sélectionnez l'onglet "Général".

9.6 Appareils du catalogue à l'aide de l'exemple FESTO

3. Cliquez sur le bouton "Définir référence..." à côté du champ "Objet de base".

La fenêtre "Rechercher équipement réel pour" s'ouvre. Tous les catalogues fabricants activés de l'objet de base sont affichés.

L'affichage des attributs pertinents pour les données produit se trouve dans la partie supérieure. La valeur d'exigence et la liste "Sélection" pour la valeur de l'équipement réel sont affichées. En limitant successivement les valeurs des attributs individuels, la quantité des équipements réels en question se réduit. Pour chaque attribut, toutes les valeurs disponibles pour les équipements réels sont proposées.

Dans la partie inférieure se trouve une liste de tous les équipements réels correspondant à la sélection.

4. Sélectionnez l'équipement réel souhaité.
5. Cliquez sur le bouton "OK".

**Résultat**

Les données sont ensuite transmises à l'exigence.

L'algorithme suivant s'applique :

L'attribut est pertinent pour le produit.	Valeurs dans OwnValues
Oui	Les valeurs sont écrites dans les OwnValues si celles-ci sont vides. Les valeurs sont écrites en plus dans les XValue (ProductValue).
Non	Les valeurs sont toujours écrites dans les OwnValues de l'attribut.

## 9.6 Appareils du catalogue à l'aide de l'exemple FESTO

### 9.6.1 Vue d'ensemble sur l'importation d'appareils du catalogue

**Objectif**

Vous sélectionnez des symboles d'équipements réels à partir d'une bibliothèque à l'aide de la recherche d'équipements réels sur le rapport. La bibliothèque doit être présente comme base de données Access. Il existe deux cas d'application

- Remplacement d'un symbole pour un objet placé sur le rapport
- Placez un nouveau symbole sur la base d'une entrée de bibliothèque.

**Bibliothèques de symboles prises en charge**

La recherche d'équipements réels sur le rapport prend actuellement en charge les bibliothèques d'équipements réels suivantes :

- FESTO

## 9.6.2 Exemple de base de données pour FESTO

Vous trouverez base de données à l'endroit suivant :

Répertoire d'installation de la base de données COMOS, chemin : "... > SO1 > ManufacturerCatalogs > Festo".

## 9.6.3 Affecter un appareil du catalogue

### Condition requise

Un document du type "Pneumatique" ou "Hydraulique" est ouvert.

### Affectation d'un appareil du catalogue pour un objet placé

Pour affecter un appareil du catalogue, procédez comme suit :

- Sélectionnez un symbole dans le rapport.
- Sélectionnez la commande "Sélectionnez un symbole du catalogue" dans le menu contextuel.
- Cliquez sur le bouton "Ouvrir".

Ouvrez la bibliothèque FESTO. Toutes les entrées de la bibliothèque figurent dans la zone inférieure.

- Limitez si nécessaire les entrées énumérées. Voir aussi le chapitre Limiter les appareils du catalogue disponibles (Page 126).

Dans le modèle standard COMOS, la valeur "Manufacturer device" est reprise dans l'attribut "HSD.M001 Référence d'article". Si le symbole sélectionné sur le rapport possède une référence d'article, le champ "Manufacturer device" est alors automatiquement renseigné avec cette valeur.

- Définissez le facteur de mise à l'échelle. Voir à cet effet le bloc "Définir la mise à l'échelle de la conversion" ci-après.
- Sélectionnez un symbole dans la zone inférieure de la liste.

Confirmez par "OK".

### Définir la mise à l'échelle de la conversion

Les symboles dans la bibliothèque FESTO sont plus grands que les symboles standard dans la base de données COMOS.

Entrez une valeur numérique dans le champ "Conversion" :

- Valeur inférieure à 1 : le symbole est réduit lors de l'importation. Pour un facteur de mise à l'échelle d'env. 0,46, la surface requise du symbole FESTO correspond à peu près à la norme COMOS.
- Valeur égale à 1 : le symbole est importé dans sa taille originale.
- Valeur supérieure à 1 : le symbole est agrandi lors de l'importation.

## 9.6.4 Importer un appareil du catalogue

### Condition requise

Un document du type "Pneumatique" ou "Hydraulique" est ouvert.

### Importation d'un appareil du catalogue

Pour importer un appareil du catalogue, procédez comme suit :

- Cliquez dans la zone vide du rapport.
- Sélectionnez la commande "Sélectionnez un symbole du catalogue" dans le menu contextuel.
- Cliquez sur le bouton "Ouvrir".

Ouvrez la bibliothèque FESTO. Toutes les entrées de la bibliothèque figurent dans la zone inférieure.

- Limitez si nécessaire les entrées énumérées. Voir aussi le chapitre Limiter les appareils du catalogue disponibles (Page 126).
- Définissez le facteur de mise à l'échelle. Voir à cet effet le bloc "Définir la mise à l'échelle de la conversion" ci-après.
- Faites glisser un symbole dans le rapport.

Confirmez par "OK".

### Définir la mise à l'échelle de la conversion

Les symboles dans la bibliothèque FESTO sont plus grands que les symboles standard dans la base de données COMOS.

Entrez une valeur numérique dans le champ "Conversion" :

- Valeur inférieure à 1 : le symbole est réduit lors de l'importation. Pour un facteur de mise à l'échelle d'env. 0,46, la surface requise du symbole FESTO correspond à peu près à la norme COMOS.
- Valeur égale à 1 : le symbole est importé dans sa taille originale.
- Valeur supérieure à 1 : le symbole est agrandi lors de l'importation.

## 9.6.5 Limiter les appareils du catalogue disponibles

### Condition requise

Le dialogue "Importer le symbole d'équipement réel" et la base de données FESTO sont ouverts.

### Utiliser une valeur de recherche fixe

Pour réduire l'ensemble de symboles disponible en occurrences individuelles, procédez comme suit :

- Saisissez une valeur dans un champ possédant une coche dans la colonne "Affichage".  
Exemple : entrez la valeur "1002502" dans le champ "Manufacturer device".
- Dans la colonne "Affichage", cliquez sur le bouton de flèche.

La liste des symboles disponibles n'affiche plus qu'une entrée.

### Recherche floue

Pour réduire l'ensemble de symboles disponible à une quantité inférieure d'occurrences, procédez comme suit :

- Saisissez une valeur avec un caractère générique dans un champ possédant une coche dans la colonne "Affichage". Le caractère générique est le caractère "\*" (l'étoile).  
Exemple : "99\*" (sans les guillemets) trouve toutes les valeurs commençant par "99".
- Dans la colonne "Affichage", cliquez sur le bouton de flèche.

La liste des symboles disponibles n'affiche plus que les entrées avec des valeurs partielles appropriées.

### Champs fixes

Les champs suivants ne doivent pas être utilisés pour réduire la liste :

- Fabricant  
Ce champ doit comporter la valeur "FESTO" puisque seule la bibliothèque FESTO est actuellement prise en charge.
- "Seulement avec symbole XML"  
Ce champ doit comporter la valeur "True" puisque seule l'importation de symboles XML est actuellement prise en charge. Les symboles XML sont pris en charge lors de l'importation dans un VBScript. VBScript permet de décrire les symboles dans COMOS.

## 9.6.6 Stockage dans les données de base

### Catalogue FESTO

Les données de base des appareils de catalogue FESTO sont stockées comme suit :

"01 Matériel > FDS > FESTO Catalogue fabricant"

## 9.7 Importation de composants ECAD

### Vue d'ensemble

Vous pouvez importer des composants partiels du catalogue ECAD dans des objets COMOS existants ou nouveaux. Vous pouvez également utiliser l'importation afin d'actualiser des données déjà importées.

### Préparer l'importation

L'importation repose sur le tableau de commande "@10 > EIC > SYS > Importation" se trouvant dans le projet de base que vous ouvrez via la commande "Administrateur > Données de base > Listes de sélection" dans la barre de menus.

Les attributs de ECAD sont affectés dans cette liste de sélection aux attributs COMOS. Vous ne devez pas mettre en place une affectation 1:1.

La structure de la liste de sélection est la suivante :

Colonne	Description
Colonne "Nom"	Chaque ligne de la liste de sélection requiert un nom unique. Vous pouvez sélectionner librement le nom. Le nom de l'attribut est entré ici dans les paramètres par défaut.
Colonne "Description"	Cette colonne affiche la description de l'attribut COMOS. Cette colonne n'est pas actualisée automatiquement. Si vous modifiez les descriptions des attributs, vous devez entrer ici manuellement les nouvelles descriptions. L'importation fonctionne également si cette colonne comporte des entrées erronées.
Colonne "Valeur1"	Fullname de l'attribut COMOS utilisé lors de l'importation (en incluant donc le nom de l'onglet). Les attributs COMOS se trouvent dans le projet de base dans : "@10 > BAS".
Colonne "Valeur2"	Nom de l'attribut ECAD affecté.
Colonnes suivantes	Autres importations sans importance pour ECAD.

Vous pouvez adapter cette liste à vos besoins.

### Importation préconfigurée

Si des fichiers texte sont générés au format ECAD, chaque ligne du texte possède une marque de début ("Balise"). Les balises suivantes sont reconnues et importées :

Balise	Description
NO	composants principaux
TD	Caractéristiques techniques

Balise	Description
ZB	Accessoires. Commandables via les options "Importer les accessoires" et "Journaliser tout".
JJ	Attributs sous le fabricant dans l'onglet "Données de commande". Des enregistrements K1 (canaux) sont ici également importés. Les types de canaux suivants sont pris en compte : COIL, MAIN, AUX, PRIM, SEC, UNI und PCL.

### Effectuer l'importation

Afin d'ouvrir la fenêtre pour l'importation, sélectionnez la commande "Administrateur > Données de base > Ouvrir l'importation de composants ECAD" dans la barre de menus.

Le tableau suivant décrit les éléments de contrôle de l'importation de composants ECAD :

Élément de contrôle	Description
Champ "Fichier"	ce champ affiche le fichier VRG que vous voulez importer.
Bouton "Sélectionner le fichier d'importation"	Ce bouton vous permet d'ouvrir la fenêtre "Ouvrir". Sélectionnez le fichier de votre choix. Confirmez votre sélection en cliquant sur le bouton "Ouvrir".
Champ "Cible"	Ce champ affiche le noeud sous lequel les données doivent être créées. Faites glisser le noeud voulu du navigateur dans ce champ. Vous devez importer tous les blocs des appareils constructeur individuellement sous la branche respective de l'exigence. De nouveaux objets sont créés sous le noeud cible. Les attributs sont actualisés pour les objets existants.
Option "Importer les accessoires"	Les lignes avec une balise ZB sont importées et créées sous les composants principaux (balise NO). Les accessoires sont des appareils disponibles pour un autre appareil déterminé mais qui ne sont pas gérés individuellement. Les accessoires sont donc utilisés comme "Élément" dans l'onglet "Éléments" d'un autre appareil des catalogues de sélection. La raison principale de l'ajout des accessoires dans d'autres appareils comme "Élément" est que cela vous permet de générer automatiquement des listes de commande complètes.

Elément de contrôle	Description
Option "journaliser tout"	<p>Un fichier journal est créé lors de l'importation. Ce fichier se trouve dans le même répertoire que le fichier à importer. Le nom de fichier du fichier journal est constitué du nom du fichier à importer, d'un numéro courant et de l'extension de fichier ".pcl". Le fichier journal est toujours généré à nouveau.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Désactivé : seules les erreurs sont journalisées.</li><li>• Activé : L'opération d'importation globale est journalisée. Par exemple quels objets ont été générés ou quelles informations ont été écrites, et à quel endroit.</li></ul>
Option "Conversion du jeu de caractères ASCII-ANSI"	Un jeu de caractères ASCII est converti en ANSI via la routine Windows.

L'opération d'importation est représentée via une barre de progression.

## Remarques sur les anciennes interfaces

### 10.1 Interface de processus neutre (VNS)

#### Aide relative à l'interface de processus neutre

L'interface de processus neutre est obsolète et proposée dans COMOS pour des raisons de compatibilité. Vous obtenez un document d'aide sur VNS via le support clients sous le numéro de document HB81D04.

### 10.2 Transfert de données PCS 7 - COMOS via l'interface COM

#### Aide relative à l'interface COM/IEA pour PCS 7

L'interface est obsolète et proposée dans COMOS pour des raisons de compatibilité. Vous obtenez via le support clients un document d'aide relatif à l'interface COM/IEA pour PCS 7. L'interface est décrite dans les documents d'aide relatifs à COMOS 9.1.

